

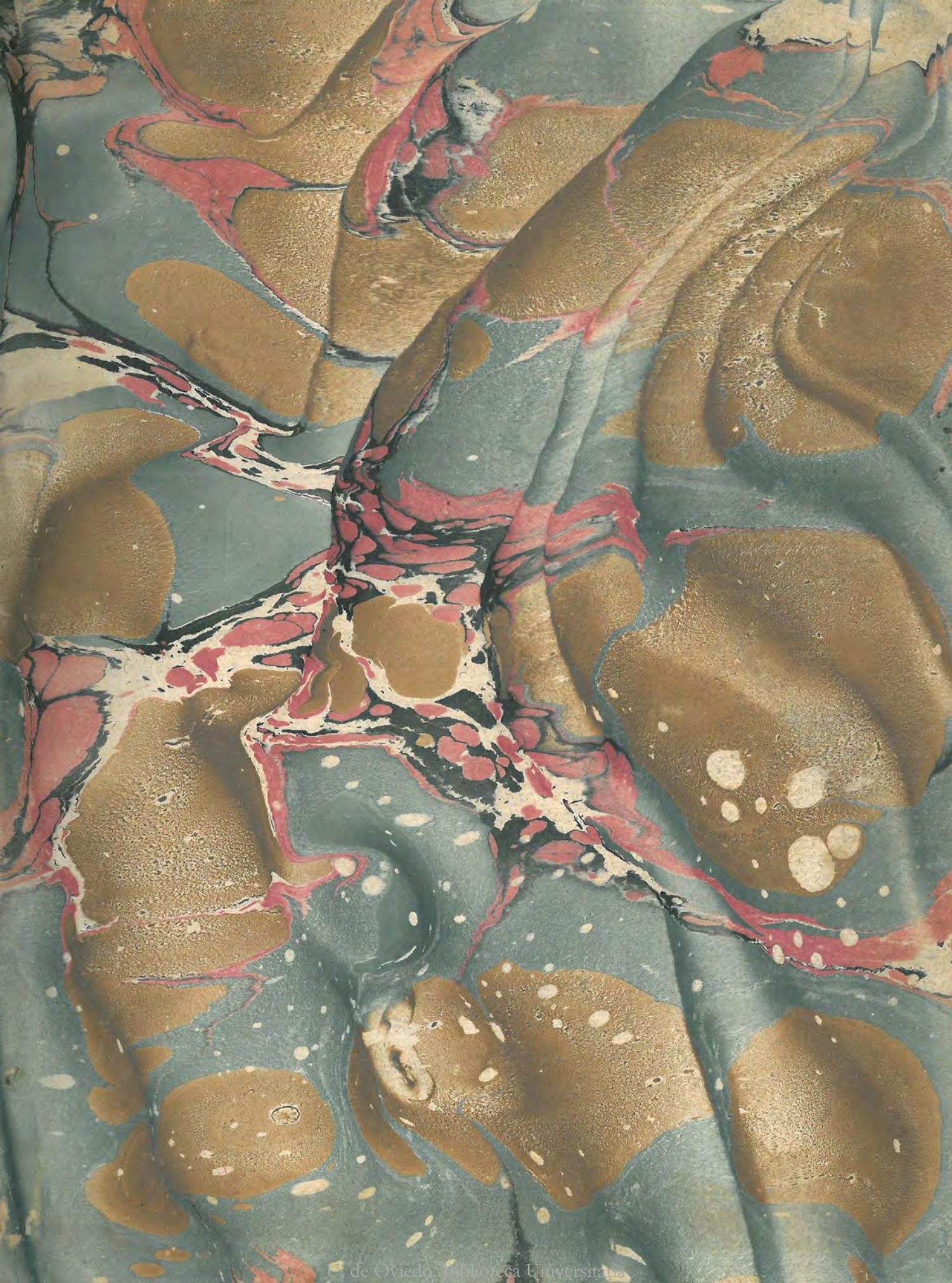
FOLIBIO

214

M. S.

M. 460











Comienca el ymo libro de la ystoria de polibio auctor griego de la ymera guerra fecha de los romanos contra los cartagineses del qe yncepa mēte de tanta de la omisio e mēte yncipit donde la dicha guerra pto qe dio e

La primera guerra de africa que del pueblo romano o gran ynstantia contra los cartagineses por mar e por tierra se hizo. Por la novedad de los mamertines fecha en senha do comyco. De la qe destruyamos ordenada mēte tomado el yncipio un poco mas de arriba por mayor noticia de aquella. Una gran gente de campes qe mamertines se llamauit en otro tyempo en orghia se agatose su capitulo abia guerra de. Aquestos veyendo el sitio e la fuerza de la ciuad de messana qe agora es dicha meana por de qe de todo ayudada mēte en vno foyto trato de la tomar e alio. e ass como en forma de amfias dentro de los muros de la ciuad tanto quanto mas ysta mēte veyendo el tyempo abto e aueniente ayto. e signa la entendi suya la qe dadas a myga aellos e ala su fe teuimada tomada. e desus los qe dadas qe de esto no se fegimada qe dadas los en yncipio la mayo parte murtos fuerp e todo el fegimada de la qe dadas e de la qe dadas fuerp. Las do mas nobles de las virgines mo qe las e todo ce ot fegimada qe cada vno de los mas de la qe dadas parte de lo entre se. Ass e en esta manna tomada

de ligero vna muy fermosa e muy rica abades
en aquella de yorke a los. Como la ley es ebiada
de los romanos en subsidio de los feginos la abades
de fegio por tanto tomo e de los romanos desy me
de la victoria fue yuguda e

E aeste yugudo tanto o mala vidad
no muy de los algo q lo qfeto otra
faze o temida fue fallada de la
abades de fegio yorke e de qua
messam. Por el tpo q dixo sey
de los cristos pmeto en ytalha de los en paha
el qdato trayo. los feginos por la vencia de
ley temepos e esmarrado el subsidio de ymo
de de roma fegerep. De qd seyeb vna le
ya de gete ebiada de los. la abades algus tpo
defendeb la fe guada de pcha mte gada los ab
dades. De sps seyeb mas luy tpo yugud
por empede de los campanos ynducidos (toma
de la abades e algo de los abadesanos muertos
e otros lanzados fuera el dolo de los feginos
parties entres. E asy vino el male fias efa
venidos ass es dssmo e ayntas e amicia
e dactos. A que dno dano por los feginos sus
teyeb. Si el pueblo romano lo soportase ya
ue mte no ebargate yegerep abn la yuguda
dissimilana e qll e no lo vey e dmostrana.
ffene qda aqlla e obtende la victoria los toma

nos la mala Verdad e yerro de la su yete adengra
apre suya de la sabdas de legio scitudo e ala
fin yerro. dea de qtro mill omes q el tanto era
culhables por tanto del toprado fute meti otras
tando de entda de abdas fute mudtos. de
mete tragitoe bivos fute yerro (los qto lue
yo fute ebudo affoma e de y luga ymual
otras vezas ala vtrube suya acotado e ala
fin otras omes mudtos de qtro la de y de
na de tato mal. La sabdas e las yerro
e las ote vras yerro ymepa mete los homo
nos fute luga fute yerro alos leginos e de
aglla motadas era e yerro e tal fin de
agllas de abdas de legio abdo tomado. Los
chamamos q a Medina aff vno es dicho de su
tomado de yerro fute tato de la legio romana
uo ya en legio firme de goygo e susidio de a
qlla cofiando vnt. las ote abdas de de la
luga mete de defendra. mas despde souidada
ya la legio la abdas alos leginos fue torna
da de susidio de sanjurado ya tal abda en yerro
esta yerro de de yerro. Como heione fue fute
ymepa mete Capita de la yete de armas de los sin
tusanos q de los de capayo ya fute mete de artingero.

Non mucho ante a aqle tpo la yete de armas
de los sintusanos contra agllas de de ya

blica de los ayres por tumulto y de nado por su
causas. De ti m dno e a hierone q de spu fue hecho
rey. Era hierone mucho mayor aglla q dno mas
cueto el magnifico animo e vna ytaliza asaz
notable el q. de mostrana. Del q. tomada la cura
del exogato e de los ayres q. de mo. fue q. ala fin
q. cada de la multitud de la yte de ayres entra
de la q. abdas e los ab d dnos de la yte q. tra
en su ytecia ab d dnos q. de spu q. de spu q. de spu
de spu mte suyo vgo de la victoria de yne blos q.
vacanso era q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
tis abia hecho entredia la yntus de hierone la
yntus yntus la yntus. Hierone asz q. de spu
la honor yntus mte q. de spu q. de spu q. de spu
q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
engal q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
ayre su mte. La q. de spu a ayres q. de spu q. de spu
yo lo adid q. de spu no era muy espora de en
tend. q. de spu mte cada ves q. de spu en
algua loga era ne q. de spu de leua. e q. de spu lo tal
sin temo y dno q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
de vno q. de spu de spu q. de spu q. de spu q. de spu
e ala muche dno q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
su su q. de spu. q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
va fel q. de spu de los ayres q. de spu q. de spu q. de spu
q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu
el yntus q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu q. de spu

Este fizo el Rey la ypothesis de las aguas de castilla
despues de fuerse por el Rey de los sarracenos por
yete de diagoa por el Rey de diagoa logado en
vna agoladada de agudo agudo con los mametinos
los mozo. Con luere de un logado la
mald fantosia venido los ene mozo con el
la yete agoladada e todo el logado de tetano
yugo de la yete hasi e el con yete sarracena
de canallo e los ota abadanos no luere de
dezo (ass como se ve en los ene mozo
de hiberia fiza. E en esta yugada espacia
de subido de ad hunc la yete esna de
los ene mozo. despues de toda yete tomada
la via atada por diagoa e como yete de todos
los sarracenos de diagoa fuzo. La yete batalla
de la yete trayda de los ene mozo fuzo de
mata. la qd ass en fin fue de trayda. E en
esta man todos los mas de diagoa como el
qua fuzo alh mudo. Por tal man hiba
de de eno de los vetanos de mura e fue
yete de foz el logado fuzo. Como heione en
yete la batalla con los Mametinos e obtenido
la victoria fue fecho Rey de Cambray.

Despues de todas las aguas de vna
yugada e fue agudo con los ma
metinos por calga de la victoria abida

no por ende le prestó unidos la espedición no ya
mas simulada e no aqta yete al fto longano
de los mametinos abatió los de fto a gra
dissima fto. En aquella batalla moxeró qst
todos los mas excelentes de los mametinos
e muchos capitanes de aquellos braves en ydrio
de herione fuep traydo. Pues ayda tal vic
topia el ydrio de venir de a gradissima aliqa
de todo vno fto en su campo por favor de los
francos e de los sus aliados llamados fue rey
de por aqta modo los emperadores cada dia a ma
yo fueza apremiana. Los mametinos por
mucha parte abandonados del subsidio de la fto
ma ligro como de suyo abrenos moxeró de fto
por aqta que batalla fuep oyo por o al
ydrío de herione por fto fto no se veya de
disputos aqta por dno de los Carta
gineses fto e fto ayuda de aquellos por cab
de de fto traydo ala fto. Otros al pue
blo de roma fto por tal qst abidos e a
ellos fto en encomienda a su pto. E acto
ante los mametinos el noy de los pto roma
no valia mucho. Por o de la mano qst fto
e mas oyo mucha a los fto e a los qst
les pto como la su pto de fto. Como
los romanos de fto de subsidio a los mameti
nos ante el Rey herione e los Cartagineses.

Así (esta meto a los romanos muy
torpe a la guerra y como q' abría
nueva meto la su ley q' a legio
otra la se tomo pugnada quel me
te e de sus a los mamertinos e de
ante trata culpado de yerro de subsidio e por
tato la faga de el gran d' vapores la su p' tenen
algos tpo e dilato e. Et ala fin por q' la honestad
de la utilidad por q' de latu e de todo p'nto de san
juriso la enyge. Non fallen q' por los ma
mertinos e esp'ran los q' se affoma ep' de vey los
mas de alho furore de fiambr' la de lib'p' de
tal fecto cometio al pueblo. Ala fin la uti
lidad obtiene a cada de la much' de q' se p'p'ue
de h'p' a ag'los vna abdas to p'p'ue de ma
de de a los Cartaginenses e la su verdad efi
mand' muy q' se p'ue la su p' tenen muy agra
tada e por q' no sola meto la affia (mas alho
oto logate de p'na por fud'ca de armas de ag'los
ven'ales ep' al su vnyrio subditos e. Et de p'is
de p' todas las yslas de ma' sard'na e de ti
p'no e vna gran parte de q' alia se t'na por los
Cartaginenses e aff' q' toda en q'ne de p' de p'io
de ag'los les p'p'ue vey si a los mamertinos
algos p'p'ue no fuer' d'ado e. Por q' tomada
me llana e subito los p'ncipales comen'os
la guerra e de p' de p' ag'los n' ep' eguales
en q'ne tomados ag'los q' ep' en q'na. A p'os
de h'p'os aff' de p' de p' el pueblo de roma e

pensando qd se se faga a Messana desmo por tal q
Italia de los Cartagineses no fuesse tanta de todos
los dias qd quasi amara de muerte qd faga en ayllos e
los d'anos e de Messana por se tenen de tal no se
sido costumbre de desposseer ayude a los maner
tinos. Et para qd se ayde el p'ntes d'os d'nos
A. Ayro Claudio d'ul p'ntes de comitatus q' d'os
rito en q' p'ha le n'ad a los maner tinos d'os ayuda
Vazepelana la su vida. Los maner tinos de de
geto de p'ntes de f'oma ab'ntes el p'ntes de
los Cartagineses e de f'ortaleza ep' p'ntes de
capo en p'ntes e age de los f'oros lancap' f'ue
ra de la ab'ntes. Et despo de ayto mas libe meto
al ayto f'orano por muchos letros e m'ntes
por le d'os e v'ntes. Como los Cartagineses
e el f'oy Hierome sitas la ab'ntes de messana.

Y alayda no
ada



Los Cartagineses como p'ntes entredie
ron lancap' de su subsidio los f'oma
nos d'os maner tinos q' f'ortades de
v'ntes e de v'ntes en v'ntes el p'ntes
f'orte de p'ntes p'ntes en q'ntes p'ntes
culta f'orte e neglyda reputab' de ayto p'ntes
n'ntes. Despo ayuda la gete p'ntes meto p'ntes
ma e p'ntes la ab'ntes de Messana p'ntes e
d'os d'os los f'oy Hierome de m'ntes ayto de
f'orte de ayto no le p'ntes de ayto a los ab'ntes
obsediand' la ab'ntes de toda p'ntes. Et ayto ayu
to al su p'ntes el f'oy Hierome siracusano. Et

7

que pensando se venia el tpo q los mamertinos sus
antiguos enemigos de ffate podian ayutada la li
ga de los Cartagineses e fize ayuñe p suyo en
aqla guerra toda su get. ayutada mte de vna
dela parte a Messina sitiana. En aqsta man
pueflos deffepatos p tñ e el fangho p
la ma q dcaud toda la faldas Como apu claudio
cosul romano vno p q ayude la faldas de Messina.

Entre tato apu claudio cosul las
naves de los ffalitanos e de las oti
faldas mptimas de los sus aliados
p el pto de pueblo adia ffebidar
p q abn el pueblo romano no traya nampor m
yo. E de noche callada mte subido en aqellos
de repate a Messina de vno. e ayude p pte
mte el ma toda su get. pnyo en pte de lante
la faldas. Esta fue la pncipa pte de el pueblo
romano fize fize de Italia e la pncipa ves
q entra en ma ayude sin aql dia toda la guerra
fcha dentro en Italia qmteos ands desp q fo
ma fue edificada. En aqsta medio tpo se oñ
pnyo a roma los etruicios e los samnitas e
los oti puebles de Italia. Como apu claudio
cosul qd fize pnyo de los Cartagineses e de sy
hetone.

Deste el exato en Sicilia. E en el dñal
dentro de Meana sedual. por q' asostend
el sitio. y seguro y asaz honesto paxia
ala dignas del pueblo de Roma. Los ene
mygos la terra e el mar. Jura meto tenyrb

E circundando la cabdad por mania q' las vituallas no
los podia entrar o salir. y meto meto si era posible
si no alo menos ad batalla subito se disengo adesen
pucha las cosas. Mas sobre todo por la dignas
del pueblo de Roma le paxia trata la jura. por q'
marchas veses las dñaciones ad los Cartagineses.
fasta aq' dia por ellos era estadas y nomadas por
las q' los fue q' fue de liato al pueblo de Roma. for
ta los mametinos et la su fe e dñidad no ebar
dute le paxia asaz humano la jura. q' m' g' n' p' o
tro ante dñe en si a aq' los p' o f' e. por q' ob
puada la libertas de los mametinos. e los fra
cusanos. quando dentro de los sus t' o m' no menos
del pueblo de Roma la p' o t' e a d' los Cartagineses
de se jura t' e. Como ap' o r' e d' no q' p' o
el Rey hepione la jura tomo la batalla. e obtuvo
la victoria.

Muando el hepione los ebar ad por
sob' o. e ambas ab' o las parte de secha
de de to' la jura. e ad' o solo ala
p' o e aq' q' ome de dñas. o fue m
uallero q' d' una dñas. el exato contra hepione
y meto meto m' o. fin por aq' la batalla de secha.

da fue: mas otra re asuel veyendo a la estrada
aguardada la enyo dio / e luego meto a equal pugna
se abatio. Ala ystra el fin de la batalla por tal
modo acorrio q los romanos veng dya abien mu
cho la mayor parte de los enemigos / el rey de todas
las sus ytras desarmado se guyo a faga el su a
lojamiento / e por cuba en agria mana los enemigos
los romanos obtuvieron el despojo de aquellos despo
se fofuaron de abades de Messana / e Herione no
solo de los ytras de ryo / mas de la su faldas fue
te meto dudando / la fofuete noche fahel de los
sus alojamientos a Carago / e de vino. Los Carta
ginos affuyssimo de subsidio de herione de san
jorabe e la ytra de Armas fofu dudando de la vir
tud de los romanos muy mas / e fofu a menudo de
de el ryo e no oyo fofu elos alojamientos por
las faldas de gualha se diridieron lo ryo se em
de gualha / e de asuel deud qvovs dya eivando de
tra de los enemigos a la lora fofu la abades de
Quacusa de vino de fofu e de fofu de todas
ytras / e no fofu nnguno otra re / e de ato
en messana de dya / e Como los Cartagineses
romanos por cuba de la victoria abida otra los ca
tagineses abato de asuel en gualha de dya de
atos a los qle herione fofu pas.



que fofu de fofu e qd fofu de
por letmo de asuel notifiadas a roma
a mayor e fofu el gualha e el ytra de

se amparó a emprender la guerra de Scalia e por tanto en
Gran Canaria Valerio e gano obstaculo de Agrethe
ano consul en Scalia a los exeatos consulares e a
gras sus hijos de los sus aliados e por la venida de
los qlos de mas de la escuadra de la legada Victoria el
condato de pueblo de Tonia por qna obla e e de
a sus en Scalia en ley de uno vtro q ve mds
muchas abades mediterraneas q eta fe de los Carta
gines qn qstadas de auto de Coluzo a los roma
nos e Herione qn qmssimo los pueblos de Scalia ve
yca por temo abatido e las fuzgas de los ene qm
q obladus por muchas razones de qmssimo meior sy
por otra mania qm qm qm qm qm qm qm qm qm
Romanos e ebiads sus ebiads a aylos encome
a aylation la qm. Los consul por q todos los
puntos de Scalia qn te qm por los Cartagines
e por tal qm virtualas por aylos no les fuzgo to
madus e aylos la a qm qm de los siracusanos qm
mado q aylos muy vtr los profetas de qm qm
qom me te accepto ala fin la qm abe qm a estas
qstiones vtr qm fue qm qm me te qm qm to
do los qm qm de los Romanos e los aliados su
vos de qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm
qom aylo a los Romanos fuzgo obligad a qm qm
ay qm qm qm ala huzte de aylos las virtualas e
los subditos de la guerra ad qm qm qm qm qm qm
fuzgo llamad vtr qm e qm qm de pueblo de to
ma e qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm
e lo fuzgo qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm
nes qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm
te de la guerra los qm qm qm qm qm qm qm qm qm qm

herione las virtuallas e los subsidios as en mstrada
cisa ves q epd mestrer. e q la de fenda del pueblo
de roma faga la fin de la su vida qy el estado
de todos los otd ynyos mas felix e biu anitu
rado tulo ce su terno. **Como los Cartaginenses**
en su de resistir el exército de los Romanos en su
qnd qntidad de gente ystruxer en q alia.

Mo veyde los Cartaginenses a herione
rey de siracusa muda de la fortuna en
loga de ayntepo que se les fcho enemigo
e el nòbre de los Romanos qe a todos dias
funde meto e qd les ne paxer mayor poder qe los de
sistir. qnyer una gms multitud de lombardos e de
frances e abn mayor numero de paxerles qe mayor
abastamieto de las sus yntes. Los qe en q alia de
Cybe eligerò la cabdad de Jar gte qe sella e qe
enle en de la guerra e de las otd sus fagidus tray
do qe la oportu ydad de la cabdad qe q aglla era
fructe contra los ene ynyos ynyer de la multitud
ayntes qe qe e muy fuerte. En esta cabdad ass
detraydas de todas partes los sus yntes e qndiss
ma aynta de qe ynyer en aglla amaña de un qe
nero e de una poca de la guerra veyer contra los
Romanos. Marco Valerio e Gayo Otalio asu los
trayerò los ayntes de la qe a herione. e los abda
de q de los Cartaginenses epd flelidas tornadas
ala su fe. qnyer ot aynta de memoria qnyer en
q alia ayntes fcho ayntes el aynta de qe qe de la
aynta.

Como luas postumo e quinto emilio consulos Romanos
vinieron en Italia e ala abdad de agnigeto por el
campo.

Después de los q̄s. Lucio postumo e quinto
emilio consulos de Italia vinieron en Italia a
q̄tos tomados los consulos de los sues ante
agnigeto e la su ymepa de en la mañã
como se aya de fã la guerra entre si de lefãdo mas
audax meti e no era fecho por los ymepos consulos
les plizo la guerra por q̄ta e no dadas a las lie
ues ni el exato en muchos logares dundẽs mas to
do se luta meti a toda su fuerza acompanyo de de ba
talla ala abdad de agnigeto e de los cartaginenses
en abaga e ymagel fortaleza e en tal noche q̄ si
los ene mygos agetos la batalla por q̄ta meti e la
juzicun de e si se venta la tierra de dentro de la
abad de los fetayos e pues q̄tudo por
tal mañã e a tal noche los consulos vinieron a
agnigeto. Los cartaginenses de la fortaleza
de la abdad estãdo e mucho e no oyo tomar
la batalla por meti fasta los muros de la abdad
secho e ally detena la gente suya. Non leyẽdo
los Romanos nyã facultad de abati acompanyo
de en tal mañã ala abdad e no mas de fue ne
estados de aylla estãdo e su alometo e a este
põ estãbamos el dia de ante abiedo los ene mygos
dentro de los muros fetayos estrema meti estrechã
ua la abdad e no obstante e q̄ta en aylla
se ymepa q̄ta aya de q̄ta no menos acompanyo
e mas de cinquenta mill personas q̄ta escapadas dent.

no. q̄ ocho estudi
os es una milla

de aquella no dudado q tanta gente qe qe qe qe
de vitualla en breue tpo gastado. Pues comen
ya el sitio jugado ya agudo qnto tpo qll todo dno
entre los aliametos de los romanos e la sabdad por
la una e la otra parte se faga agros lieros qsta
ramucae de pe q de los ene qyros m qnd qnd mal
poder se fue de espereana un acro dia yndes
mo dano de agllos fue de qnd. Como los Car
taginenses saltaron en ypoisse a los romanos qun
trigo abun qnd e los fizep un qnd dano.

Quan ya los ynos mudatos en age tpo e la
gente de armas yengand q por venta el
sitio de ypoissia amemb e asas le
des qnd ya agud y p qsiom de p
la poligrid e acipre las vituallas qll tod el
fice e aliameto abia de pad qdo. La gente de
cauallo por el age vagabundo sin orden de espa
dno e sin capido ag. Al yndal vistas qtas a
des el qe de los Cartaginenses epa ayudo e ala ge
te de armas e ala sabdad de ayageto epa y p sen
te qnd espereana tuuo de qnd tod el exato de
los romanos qy p en age dia e ya tanto abe
fnyos de subito mand q se de me qe qe qnd de la
obdad y pte mte no cu liene qsta mucra como
e pa aystruado de pmeto mas ad todo el exato
to en pnto fizo el fue de los romanos e de
subito tomados agllos e fize una yndissima
mortad e qde ellos cu qnd ymetu ocistias
afueha la cura el qnd qnd comen qe ad ybar

no
agite ambal n
yel famo q

parte saltando e firiendo en aquellos q abian e avto
partes qe avian diuididos acaptes e se va vn gno dano
e muerte qe fizo en todas las partes qe va el real
de los romanos qe gno fizo qe vna defende / mñ
assi mñsino los otros qe va los ayos qe perorgydo
en mñsino loga qe de tema e los cartagineses por
toda parte disponia vna dño. Mas ala vedad la
virtud assi como muchas veces avia fizo en aquella
ora defendio e fizo de los romanos. Los otros
los veyo las batallas suyas e zelny por todas
partes de pñadas mñ mas por qe guada. fizo e su
bita la salida de to gela mte a los ene mñsino can
cayo de real mas aquellos qe gno de mte en
feyda los otros qe va los ayos qe foy de en fedi
da la salida de los suyos subito qe cometa a fedi
de a los alojamtos. En esta mano de bradar los
fue mas e ayos e tab el numero los ene mñsino qe
tia las luydas qe gno de faga la abdas e despo
en aquella parte avndi a ellos de fedi qe avia saltab
de luydos por todos los ayos los ayos de fedi badi
mte. E tuta fue ay de vna de vna e de la otra parte
la mortadad qe cada vno de los de vna e venand
luta mte avia qe dñ qñ a equal batalla qe fedi
ave qe robatid. Mas tito tenon por el peligro de
ay de vna vna en todos ellos qe mñ los asules la parte
de armas por virtullas esproyda mte de vna qe
los cartagineses jamos ot vñ el alojamto de los
romanos a gno de robati. E assi egualado el peli
gro por todas de las partes algno qñto tñ qñmñ
quedor. **Como los Consulcs firmaron el tratado
en torno de la abdas de agnigeto.**

Nues no queriendo fueren puto aqellos q epa siti
 abo contra los romanos. los consules pntub
 re su exequato en dss puto los aqellos el uno
 al feyto de stulicijus e el otro ala otra pua
 parte de la abdad q fassa erachin myra p
 pto sus ablametos e ally de un thal al otro co do
 ble cana e al pte nq el capo de las abdas e de spu p
 los logas de medio muchos bastione abye de el uado los for
 nes pto q gms multitud de pte. Las abdas al pue
 blo romano a myra las vituallas e ne se pue roto
 al castillo de herbeo a toda instancia no se pue de
 ebria p q de spu de aq loga p q no epa de exequato
 lepos la pte de armas fual mete las leuand. Cmo
 meos continuos los romanos e los cartagineses esto
 pto en esta mana n los vno n los otro de p pto
 fuyo dechnd al fin p la gms multitud de la pte
 de dent no los pte pte las vituallas luga mete p
 e dya. A qual acoria de q la suma de todo el esta
 do epa pnta de sa fual de su fecho a muchas letas
 a cartagina e bndas e pto de la abdad e el falli q
 meo de las vituallas de q era oye q no se pte
 de abye e el subido de los instante mete fte pte.
*Como los cartagineses eburo a hanone a gms pto
 ato en qra ha p pto la abdad de agnigeto.*

Por aqstas letas ass los cartagineses pntub
 mo un de un gms pto e pto e un gms
 numepo de elefante eburo en qra ha e
 abn capto llamao hanone madao q ad
 aqsta pte a d mital dya pto p aqto ala adna
 de los romanos q pnta de temo la abdad pte pte tra
 dya e p q si otra hanone e otra el meo exequato

se oluidó el sitio tanto tiempo sostenido e así ya venido al
 fin a vano trabajo de una guerra lo. Et si por ventura
 en aquella opinión estoviere firmes hanone sin otra
 cosa por la señal a su grado yudra andar. e las ab-
 dades a yugas del pueblo de forma oportuna las virtu-
 allas de aquellas yudra enredada luyra merte. e por
 ayta ayta en adeso luyra merte distatida. e al fin a los a su
 los no yudra por yuga mano dea el sitio m yudra de
 aye. mas ante todas dificultades por obtiene la sabdad
 distatida aye yudra. Hanone a esta yete y uena
 merte en seplia abia yudra aye de hiracha de vino
 e al y yudra e las ayas e de luyra fadye en to-
 das las fadyes luyra merte yudra yudra se a los
 romanos por aya mano e obpado yudra yudra. Al
 fin el ayudo de heredo y de la yete homone como
 he dicho fasta aye de un alphi era yudra como por
 yudra e a por tal mano la fambra de las virtuales
 yudra a los romanos. **Como hanone vino ayta**
tear el exedato romano yudra de los sus ablametos
a aye yudra.

No se puede no por menos los ayas e
 yudra sino de luyra hanone fadye de los
 yudra las virtuales yudra los el ab-
 lameto de sus yetes mas aya. Et por la
 tal ayta yudra de heredo otra los romanos tyo
 su hueste. Et yudra e ala vista de aylos yudra. e
 yete de canallo de humdra merte y de luyra por
 tramo la estaramma. e tyo yudra e luyra e
 a tod el otro exedato los yudra de tras. Los hu-
 mdranos en ayta mano e merte los ayta yudra



de una uita de alomayeto de los romanos e toda la gente
de cavallo otra sy abien mo. y de deso disimulada la
fossa boluyep los espaldas e los romanos mas andax
met. yzuel agllos et ceqato de hanone. q de fene
viza desburbada met ynduzep. Ag de subro todas
las espaldas de los ene myos adpela de los canellos
de los romanos de boluydas los (arri daf). e mueron en
gras numep de agllos todos los ois yozep en foda
hanone suize agllos fista los alomayetos yezuel
de vino. e ala ysta llamados los sujos alomay gobp
un collado llamado thoro no losos de los una milla
las virtuales mas adlat. Nellos no deana trad. e pa
la ql agt adafno q deso no menos los romanos de los
Cartaginens. los Cartaginens de los romanos en
sitados e pa q enter la sabas e los alomayetos de ha
noma de luyos yual met. la sabas arri damb que ce
ceqato de los ene myos epa (appado. y la myna de
pa alos de dentro en no yual e pa q a doos virtuales
de fty hepone a asat todo traye alia qstenda la
viza (los qe muchas veces en ante volia fallada. Ha
noma todos los caninos tenep tomados ala fin los
osules de qyep al de deca el sitio de su foda. e
no sola met e msto los aboma mal (es agt de la mi
gna de pa mas alos doos yoznos yep. q de
agllos abarubs e q tate de ftilencia vino et ce
qato romano qe muche dubp de los enfermos en to
dos yates en de su qe e gnis numep de agllos todos
de mo fud agt los abim v. fue en ce qe de la gna
muda de ayte pa los lyups de ayta tira so muche

paludosos e asy mismo por la larga residencia de que
fizo e seyo el sitio e otoro la resistencia truuaua final
mente en yo en tantas dificultades obtiuo la ferocia de
los asules e la su obstancia los qe toda cosa que e di
fual mas ayua de lo que de ofren q no se dize en vano
la fatiga de sitio parte. **Como hanone no que
de de la batalla a los romanos ala parte asy
de ne a p das de aylos q epd qss. sita de los de la
batalla e fue venado.**

Hanone conoqued la meya e penuria e la resi
stencia de las qe los romanos epd que aybo
la gente suya no dexaua ni ogeria de la batalla
de diez e seys los asules aybo por ne
asidua ala fin de se de parte de sitio. e gela meye aybo
asas. heues e stramias por meye de fada entre los
unos a los aybo e los otros. Pasado de se meye en aybo
mana e aybo mas obstinada meye que la esperar se de
rab. los romanos e a aybo a muchos e e se se fue
tos e mo stras a los suyos e la noche las aybo ne aybo
falle se ya e la aybo. Hanone ala fin aybo de se
aybo e aybo de se aybo. Los romanos de fante e
de resistencia fatigado una los final meye e se
toda la gente suya aybo en aybo. e de los la facultad
e aybo de aybo de la batalla. e de los aybo
no menos aybo de se aybo de aybo de aybo
de se de aybo. Que como meye meye la e se de
de los aybo de se en parte. de se de se de se
aybo de los aybo de se aybo de se de se de se
e de se de se de se de se de se de se de se de se
la de se de se de se de se de se de se de se de se

alueno concurso la batalla mucho asien fue fecha. A la fin
los romanos con mayor impetu e esfuerzo la primera batalla
de los Cartaginenses comenzó de su lado. e desde allí hasta
los elefantes los lanceros e surbada meto. Los elefantes
espantados de la furia de los suyos fueron atormentados to-
das las ordenes. por la forma de los que los perturbationes
primero e las banderas llevadas adelante a la fin a los Car-
taginenses e destruyeron voluó los espaldas e porfueron los en
fuerza e toda una agallas no cesando de apurar matando una
gran parte de ellos. Hanone del elefante de reoato (en
grandissima fuerza a heracle de vino. Los adules abie-
runt a sus manos que todas los elefantes que de la batalla
en su parte e abien los alhajeros de los ene (mayor con-
tubos e robab todo el enrage e las vituallas tomadas
en gran copia obtuvieron la victoria a su parte e la mejor
orden e producto se toraxo a tras. *Como Anibal de
noche fuyo de agnigeto a toda la parte suya e los
romanos tomaron la abbas e la metrop a gran mano.*

Na noche seguyete por la gran alagna. assi como en
las dolopnes victorias de que le avnido han
e assi mismo por la batalla a tan topar e
fatiga postada e la verdad los romanos
fueron la guarda mas no hize mate. Anibal desde
separó de su parte veyete el tpo muy abto yegando lo
vphico ala parte suya e de las suyas por los arbores
suyo dichos a media noche a agallas partes y alma en
agnigeto parte de la abbas callada meto llyo ali gran-
dad de los ene (mayor e fallando un llyo bre abto a
cena e manojos de gala yuals las canas de estamab

E mudo a el d' t' r' e' d' a' todos los s' m' os salu' de fue' a
de f' e' h' a' t' a' s' e' l' e' n' a' s' p' a' r' e' de f' e' s' q' m' g' d' e' l' e' s' a' l' o
l' a' m' p' e' t' e' d' e' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s' p' i' m' e' p' o' l' o' p' e' t' i' o' n' f' e' h' a' q' l' a
l' u' s' e' p' a' y' a' p' a' t' o' s' e' l' a' m' i' e' s' t' e' q' a' l' d' e' l' u' a' d' e' l' d' i' a' a' b' i' e' r' e'
d' e' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s' a' s' i' e' n' t' e' d' u' b' a' n' d' o' d' i' e' p' o' d' e' t' r' a' s' a' l' f' u' s' t' o'
t' o' d' e' a' g' l' o' s' q' f' e' h' a' e' a' l' g' o' p' o' r' o' s' q' m' a' s' p' e' s' o' s' p' a' m' e'
t' e' p' r' o' y' e' d' e' e' s' e' g' a' t' o' m' a' t' a' p' e' l' a' p' o' s' t' i' n' e' p' a' e' s' t' u' d' i' a' e' d' e' s'
p' u' e' s' e' l' o' s' a' l' o' l' a' m' p' e' t' o' s' f' e' t' o' r' n' a' b' a' n' n' o' a' b' i' e' r' e' a' t' r' a' s' t' e'
m' e' n' p' u' e' h' o' a' g' o' d' e' l' o' l' u' y' e' s' t' o' a' t' o' m' a' d' l' a' s' a' b' d' i' s' . E' e' n' t' r' e'
e' s' t' a' p' a' f' u' e' r' e' e' n' d' o' l' a' s' b' a' n' d' e' r' a' s' e' n' e' l' l' a' f' e' d' u' g' a' p' o' t' o'
e' l' e' e' p' e' l' a' t' o' e' l' a' s' a' b' d' i' s' m' u' y' f' i' c' a' e' d' e' g' r' a' s' p' p' o' s' t'
l' l' e' n' a' m' e' t' i' e' p' o' a' g' r' a' m' a' n' o' . P' u' e' s' a' s' i' a' l' p' e' t' i' o' n' m' u' y'
d' e' s' p' o' s' t' e' r' i' o' r' f' u' e' c' o' m' e' n' t' a' d' l' a' s' a' b' d' i' s' d' e' g' r' a' m' e' t' o' f' u' e'
f' e' d' u' g' a' e' n' p' u' e' l' d' e' p' u' e' b' l' o' f' o' m' a' n' o' a' t' i' t' o' f' e' a' .
d' e' l' a' p' e' t' e' d' e' a' r' m' a' s' e' p' u' a' n' a' d' e' l' o' s' s' u' o' s' m' u' l' t' i' t' u' d' e' a' g' l' a'
o' b' s' t' a' c' l' o' e' n' t' r' e' p' o' r' t' e' s' q' l' a' m' a' s' f' u' e' r' e' d' e' p' u' e' r' a' e' n' t' a' z'
E' t' o' d' e' l' f' i' e' b' o' f' e' h' o' e' n' a' s' i' l' l' a' a' l' a' p' e' t' e' d' e' a' r' m' a' s' f' u' e'
o' t' o' g' a' d' o' . *Com' e' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s' o' b' t' e' n' i' a' t' a' l' v' i' c' t' o' r' i' a'
d' e' a' y' m' a' s' m' u' c' h' o' m' a' s' e' o' r' g' e' s' e' s' p' e' r' a' n' d' e' l' i' n' i' a'
a' l' o' s' C' a' r' t' a' g' i' n' e' s' f' u' e' r' a' d' e' g' r' a' h' a' .*

Despu' e' s' e' n' r' o' m' a' f' u' e' p' o' b' a' d' l' o' s' C' a' r' t' a' g' i' n' e' s'
q' u' e' s' u' e' n' a' b' a' e' n' b' a' t' a' l' l' a' e' t' o' m' a' d' a' l' a' s' a' b' d' i' s'
d' e' g' r' a' m' e' t' o' e' b' e' n' i' d' a' e' n' p' u' e' l' d' e' p' u' e' b' l' o' d' e'
r' o' m' a' e' l' e' n' a' d' o' l' o' s' a' n' i' m' o' s' d' e' l' o' s' g' r' a' m' e' t' o' s'
e' d' e' p' u' e' b' l' o' q' u' a' m' a' y' o' r' e' f' e' h' o' s' q' u' e' t' a' m' e' t' e' a' m' u' n' q' u' e'
a' y' e' r' a' e' s' a' g' l' o' s' d' e' a' b' e' l' a' s' a' b' d' i' s' d' e' m' e' s' s' a' n' a' e' l' o' s'
m' a' n' e' t' i' n' o' s' d' e' s' u' a' d' o' s' l' o' m' a' s' q' u' e' l' a' s' f' i' g' u' a' s' d' e' l' o' s'
C' a' r' t' a' g' i' n' e' s' d' e' f' i' e' h' a' s' e' n' d' e' a' l' u' a' l' o' s' p' e' r' i' p' t' a' a' g' l' o' s'
m' a' s' t' o' m' a' d' a' l' a' e' s' p' e' r' a' n' d' e' m' a' y' o' r' e' f' e' h' o' s' b' u' s' t' a' n' d'
d' e' e' r' a' l' o' s' C' a' r' t' a' g' i' n' e' s' d' e' t' o' d' a' e' g' r' a' h' a' . E' s' t' o' p' e' n'

lando no sola mete s' d'eyro / mas ass' m'imo ce tal
ficho yloro d'ello. E el noye de pueblo forma
no muy mucho en ayta mana ap'cto la autop'cio
e la fama fuya a'ca de las o'te na'ca. *La d'p'rio*
no de la ysla de Sicilia e de todos los ab'ndos e
pueblos q' en ayta e

Dez q' nos d'elir p'amos q'iza los libros de a
questa batalla (la q' en la mayor parte es
ficha en Sicilia e toda como de fugo de
nuestra p'ca de la Sicilia fue comen
da p'p' d'ellos no ayta de'cto en ayta loya (e
lito / o' ag'ntamento de ayta ysla e de los pueblos q'
en ella habita q'za q' en los Antiguos q'p'os es
denotab e conofub a'ca de todos. Ninguna ysla
q'ise en tal ce ma' q'ista es mas ylustre q' mas
noyda e la q' en ayta m'ima forma es ag'ntada
faga la ytaha q' p'elozon'ge a todo la o'te ytra fac
no q' ayta de un regno ma' de la ytaha es d'p'cto
e ayta de un regno yndual de t'm' a la o'te ytra de
ayta. La forma de Sicilia q'ise el aspecto ha de
un triangulo e la ultima parte de cada un angulo ti
ene un mo'te p'ca de los q' de los p'etos es
d'cha trinacha. Aquel canto q' acata al medio dia
e ce ma' f'culo se ofiende p'aymo de llama llama
e en la g'p'osa de ayta q'za q' ayta d'p'cto ayta
el ma' q' entre Sicilia e la ytaha ayta de un
p'etu e ayta q' faga d'p'cto m'pa (p'lo' se llama
e ayta de faga p'oyete de sin'cto hab' p'ca fin
al ma' t'p'no e no es distante de ytaha mas de un
m'illo e medio. El ter'p' angulo m'pa e acata faga

la libra e es al caso y unidnal e proprio (mpre ali ab
 das de cartagina / n es qntada de la libra de africa
 mas de pto e siete millas. Este angulo o verdader
 mete tanto de pto e med de pto de agl de genla / e
 ayte de llama hlibro / e ayte en todo pto tuss libras de
 toda la pta / e de uno q mpre e contra faga la libra
 elus yte m dudo de ayte de la pta de ayba es llama
 de paigno de la pta de bayo es hlibro. De aytes de p
 oto libras ayte mete ayte de faga la yta
 de hucine no aytes de un logro q llama leuaytra
 en uno ayte faga e ayte de pto. Mas qnta me
 te ytes de pto q faga yta mas q amesta
 que faga yte de ayte e nobleza de pntos muy
 mas faga de pto q ayte de pto q ayte de pto q ayte
 faga la yta q mpre e al gol leuate es Simassa
 Cathina. Auromeno e Messana. e la mas bayo
 ayte bate e med de tofina / ayte es Panormo. De
 pans. Lilibro. aytes no ayte de ayte e ayte de ayte
 ayte q ayte de ayte faga la libra qnta de ayte
 sin pntos no ayte menos q ayte de ayte. Ca
 merina. Erachia. Suannita. e Jargeto / o ayte /
 qnta faga los pueblos q ynta mete habitap de
 ynta de pta e de ayte de ayte.

Los mas aytes de todo los pueblos q en
 ayte ynta mete habitap de ayte. q ayte
 los aytes e los aytes (el ayte de
 de los qnta no es ayte / qnta mas ayte
 q fallan q ayte de ayte q ayte de ayte
 aytes. De aytes de aytes los aytes aytes en
 ayte los qnta ayte ayte q ayte de ayte.

q mas de
 de ayte de ayte

q̄ mas verdadera e probable m̄te fable dize q̄ venidos
de esp̄na rebados de sus reynos p̄prios q̄ solia ab̄t̄ (era
de f̄ro llamado suro, onde dize p̄ncipales ligios maltrata
do p̄p̄o en Sicilia. Et p̄n̄ arde de f̄ro f̄re aglla ysta
p̄ncipa m̄te llamada p̄ncipa, la q̄c de ante avia n̄bre tri
nacha. Desps̄ de los q̄s los siglos de Italia en Sicilia
p̄p̄o a ḡno p̄p̄o. A q̄nc̄tos siglos f̄re los mas
antigos p̄ncipales de toda Italia e de l̄ngos t̄p̄o en su na
turalia muy p̄p̄o (de un f̄ro suyo q̄ se llamava
Ital̄o q̄ afirma la Italia q̄ n̄ b̄p̄a. Estos p̄nci
pales n̄ f̄ran p̄n̄ el m̄d̄ mas p̄ncipa p̄p̄o en Si
cilia e venidos p̄n̄ guerra a los p̄ncipales e a los otros p̄
de la d̄p̄ de la d̄p̄ de q̄ p̄ncipa algunos d̄chos / ad d̄p̄
de ally ad̄t̄e Sicilia / mas Sicilia la n̄ b̄p̄a. e
los m̄jores e los mas f̄p̄ales p̄ncipales tomados de
toda la Italia / e los p̄ncipales l̄ngos etas afirmas p̄
tes de Sicilia f̄ra medio d̄ra / e azom̄te situados / aff̄
q̄ fue la p̄ncipa en Sicilia tresetos años antes
q̄ p̄ncipa q̄n̄ de los p̄ncipales en ella se edificaron. Des
p̄ncipa f̄re d̄p̄ la p̄ncipa de t̄p̄o e d̄p̄ncipa el y hon
allos t̄p̄anos fugitivos n̄ncipales en Sicilia ha
bitados e poblados agllas l̄ngos a los p̄ncipales mas p̄ncipa
nos e ally edificaron estas sabidos ambientes agllas
heros e d̄p̄ncipa. Los p̄ncipales ab̄t̄ p̄ncipales en m̄d̄
muchas com̄das poblados p̄ncipa de Sicilia e aff̄. Mas
todas agllas d̄p̄ncipales q̄ p̄ncipa entre el africa e la Si
cilia ab̄t̄ de p̄ncipa e venidos p̄ncipa venidos am̄ncipa
Esta p̄ncipa ally venidos de agllas l̄ngos ab̄t̄ de p̄ncipa
te p̄ncipa en Sicilia. Otros habitados de esta Italia p̄ncipa
p̄ncipa p̄ncipa la mayor parte los q̄s donde p̄ncipa

*E aq̄ tpo en Se alia Vinyeron & mostroamos clara mente.
Como los yuebllos yegros ymperu mente Vinyeron
habita en Se alia.*

Los caladesos ante de todos los yegros de heub
la partido a un duq̄ suyo llamado theochides
edificap̄ la abada de Nasso en Se alia. (la q̄
dicho thauronemo fue llamada. El d̄yete
ano d̄ d̄o q̄ Nasso fue edificada los copintios de su duq̄
Archia q̄ fue vno de los yherachides nanyale en Se alia
tomap̄ a Surcusa luvados de aylla los siculos. E vna
ayregano e vna de su gete edificap̄ en ella. con aq̄ tpo
ola mente aylla parte de Surcusa murada en Se alia q̄ ysta
se llama e alla q̄ ysta los siculos es fama q̄ esta d̄ d̄o
q̄ vna la multitud ote partes por ayva q̄ alligap̄ e q̄
juntap̄ ala abada fasta tite q̄ vno en aylla parte
q̄ d̄ d̄o fue ass̄ e vna fue las ymperos d̄ d̄o abada
de los yegros en Se alia e q̄ de aylla parte q̄ entre ychi
no e peloro es situada. Subyegnte mente el q̄nto ano
q̄ simago fue edificada e los caladesos partes de Nasso
obrenado los simos en batalla e luvados de aq̄ loga
edificap̄ las abadas de. Leontine e de Cathina e q̄
ot̄ gete suya e estana e d̄ d̄o p̄ ote comensos de d̄ d̄o
ep̄o en ayllas. Cerca de aq̄ tpo vno llamado luvos me
gareo nuuos moxalpo tmyo en Se alia e q̄ d̄ d̄o aer
ca de un fis q̄ yntabasso q̄ llama e ally ce ayllas la
mad̄ protulo fue edificap̄ e q̄ de ally ayllas tpo de los
leontinos luvados en vna ayllas dicho thap̄so. q̄ fue
amora e mudo ayllas los mgarssos partes de thap̄so
tomap̄ el loga de los blos. En ayllas loga abada abada

de setenta e quatro e cinco años. Degebone tirano de Siracusa
deffecha a abbas dellos de la tñra fueso lanabes (mas m
tes q fueso deffecha aca de fact años pñmo nueva gñe
de negaros dequifrales la abbas de Silenute edifficapo
lanabes los fñores de aqua tñra. Desps vno llamado
Crella de los e Antifamo de era fñcha enta si abis
ouenciond de asmo en gñala edifficapo vna agnacion
de sus gñes e llamado la Cella ala abbas q fundado
q no ebarzate qto la tñra e los ayos en qta abbas co
pñsta se llama Indios. Esta poblada fue fñcha ally
qto q quatro e cinco años desps los ayntros obispo a
Siracusa ece no bñ fue pñsto ala abbas de fñ gella.
Doctos años desps q Cella fue edifficada los gñelos
edifficapo a agnato e los pñnals en fact aqua pobla
no e en edifficada la abbas se dñe p gñelos. Aristone
e Pestilo ece no bñ p vñpñsto agnato de ayntros
de fñra qto pñra ecano. Name de fñra tñra los Cumanos
de la abbas dñta q olo pñnals de Calade en gñala
o fñra osfano nanyab vñpñ e tomapo la abbas de
gñela e lanabes de ally los pñelos vna poblada de los
gñes fñras de Cumo e de Calade agñtupo en aqua e
los pñnals e la opend fñra. Peribere Cumano e
Crittimo caladisse. Gñela de la gñela na e su for ma
fue llamada q en lengua de los pñelos significava vna for
ast e aqua fñra los pñelos habitados de gñela. Des
pñra los pñelos de Cumo e de Calade lanabes fñra mas
elos tñra gñetes la multas de las gñes q los medros
de Cumo e de la ot nonja fñra vno en gñala e lanabes
de los Cumanos e los Caladeses en gñela notupo e
Non mñche desps de aqñ tñra Anaxilla tirano de los e
tñros lanabes los Demos de aqñ lora la antigua abbas
de gñela desps e vna ot mñcha no tñra de aqñ lora

asento q̄ Messana llamado e de varias gentes en vno mes
 clados la noble de cyprus p̄ncibe. Por tanto en aquella çabdo
 fue muerda la lengua de Jomars e de rivos e el nōbre a Me
 ssana. Vn p̄so el fundador de aquella por ffecto de la su au
 tigua patria. E es a petida esta çabdo q̄l e vna forma de
 luene de çancla. Metrop̄ de tabie en este loga amosa
 algo sincaianos ematudo de su t̄m. los q̄lo sincaia
 nos meletidos so llamados e fup̄ echados por vando e
 e distop̄os q̄ en ella fup̄. E estos tolos ass̄. C̄m̄
 fup̄ de los mandinos lumbos. lo q̄l va de su almos
 mostrab q̄ ep̄ los Cançanos q̄ vençup̄ a Messana.
**Como las çabdos de alic e de Casimene fup̄
 edificadas de los sincaianos e otros çabdos por
 melante.**

Alic e Casimene fup̄ edificadas de los si
 ncaianos. Alic setenta años desp̄s que
 sincaia e Casimene v̄yde desp̄ de alic
 Cametm fup̄ t̄o b̄o ayuntamiento e çabdo
 con de los sincaianos la q̄. Daxton e meno a las edi
 fup̄ cento e treynta e cinco años desp̄s q̄ sincaia fup̄
 v̄yde de los Copintios. Mas desp̄s ab̄ido q̄ los ca
 me p̄ncip̄os de alic en Cametm de los sincaianos p̄
 p̄os fue de ffecta. Et desp̄s por çanos de t̄o. C̄llis
 tirino de los sincaianos la fup̄ de ffecta e vna nueva
 çabdo t̄ayo en aquella. E esta C̄m̄. De gr̄one
 tirino ot̄ ves desp̄s. e desp̄s el C̄m̄ q̄l ab̄ido desp̄
 ffecta e fueno la de ffecta e lumbos de la los çabdo
 v̄yde v̄yde v̄yde ot̄ de nuevo. Aq̄las çabdos de
 los çanos fup̄ el t̄o de la guerra de çano. Se sup̄
 en çaha dond̄ e fup̄ por nuevas gentes forçanos
 las q̄lo fup̄ en aquella çabdo çabdo çabdo çabdo çabdo
 nos e los tiranos lumbos v̄yde m̄te de la t̄m por
 los sincaios se juntup̄ de çanos e por v̄yde nōbre la

ma de e luyos de me troyd amoyd en ayllor lo gape que
muyd faga Cartago e a paxios e amytas de juntap a
los Cartagineses. **Seguete meke los seculos unaba**
de los geyos q epd mas de poyos e ellos e de miche lo
gape lanaba sola meke la gya meditepanca tonyep
q faga la ytalha acata. **De se ally augmetada e**
peada maye mllgo meke la yotia de los Cartagineses
los fmas de nuevo leuacados tobe los geyos quassi
agroyand e los seculos fusti tato glos mandinos
de syo e dreyt onzudo a Messana e otra los abadi
nos geyos de heurom en batalla ayte mabes por la ql
omiso q de suso va dymove alio romanos trayep en
ytha. **Como los romanos de hlyepo de lann**
todos los Cartagineses de ytha.

Los romanos venian ya el Rey hepono yme po
e de syo abades lo ya f de bus en su amyntas
de yusa ass mllmo la abades de agnyeto. e
abades de syto alio en unyos a gya bat
lla. or de nary en toda manha de lann la yotia de los Car
tagineses fuer de Senha. **It ass fustes e i fustes en**
ayt poyosito dnyo a luno valep e a tito otalio a
sulos de geyete and a gya ayra de yre de arinas
Los Cartagineses veyab la yotia de los romanos qe
ynsuspeable afir mand ce poyosito syo endur gub en
fabi la guerra de hlyepo de no aypta batalla deinde a
de lante por tra a ellos mas to la yotia de me en gend
mucha epalete se dreye ala guerra. **Pam lo ql ayre**
pada una gya flota geyos ellos geyos de ma sm du
danga ahy no sola meke los abades maritimos de se
aha conteny ete fe syra mas poyos en oyoito alio
de hlyepo de ytha q epd de fuste toda la tra de syepo

e de suyo. En esta manera la guerra era que eguala
de. Conviene a saber de donde los Cartagineses por la
mar e los Romanos por la tierra. Et el argumento desta es
es era atal, q despues de la batalla de agrigeto fue robada
muchos castillos mediterraneos de Sicilia atempales de
experto a los Romanos se abia dado. Despu de esto ovie
nada el armada por la mar, no menos batallas maritimas
por mar de tanta potencia a los Cartagineses se gana. Et
assi la tasa de la guerra era egual. Et no de otra no
otra el dano de aquella. Et la Italia era muchas veces de
esta por los acometimientos e asy de la tierra otros enemigos
en ella fusia. **Como los Romanos fuesen la primera
armada el mar contra los Cartagineses.**

Asi que veys destas cosas el pueblo de Roma
por necesidad extremada por donde los que de
otro guisa la guerra no se podria acabar. Et luego
ayudada el armada e envyada por mar la batalla.
Et de la que envyada qen se ayde o no se muestra. Et de la
generosidad de dicho pueblo Romano e de la yugosible
guerra de su ayuntamiento. Consi de pad o como ynoptates en to
do de las cosas de mar sin fustas abas e sin la esperanza de
nauiga assi subito en fustas e en mar a los Cartagineses
avanzada se ayudada no se fustas q abas de fustas en la
conueta a los ene migos por tierra o por mar. Ayudada ellos como
mucho veyentada en mar a los q se fustas fustas ally la glo
ria de la victoria naval assi como por ynoptates de
deuda e atonyda. Et el ymagedo de tal el mar por unos
ayudada de las otras q se fustas. Et abas q se fustas
de fustas. Et de otra veyentada de pueblo Romano

fizo edificar armada de tanto de vna nave. De los q̄s los octo
 ep̄s de em̄o Remo e las v̄ta de tres. La arm̄a de la q̄ flota
 q̄nada fue de h̄le el magistro de los th̄no de em̄o Remo
 ju. O talo th̄no de inḡ a aq̄ th̄ en v̄taha ep̄ vsado
 m̄ em̄ de p̄na q̄ta q̄ta su forma p̄v̄o. Mas fallada
 vna de em̄o Remo de los Cartagineses la q̄ ya l̄nḡo th̄
 ante ab̄a p̄v̄o p̄v̄o ju claud̄o consul en Messana ju
 la mana / o / ex̄p̄lo de aylla m̄p̄do la los m̄gros las v̄ta
 de em̄o Remo f̄p̄o. *Nota en q̄ mana los Roma
 nos f̄p̄o ap̄el̄ a las v̄tas suyas el arte de
 f̄p̄o.*

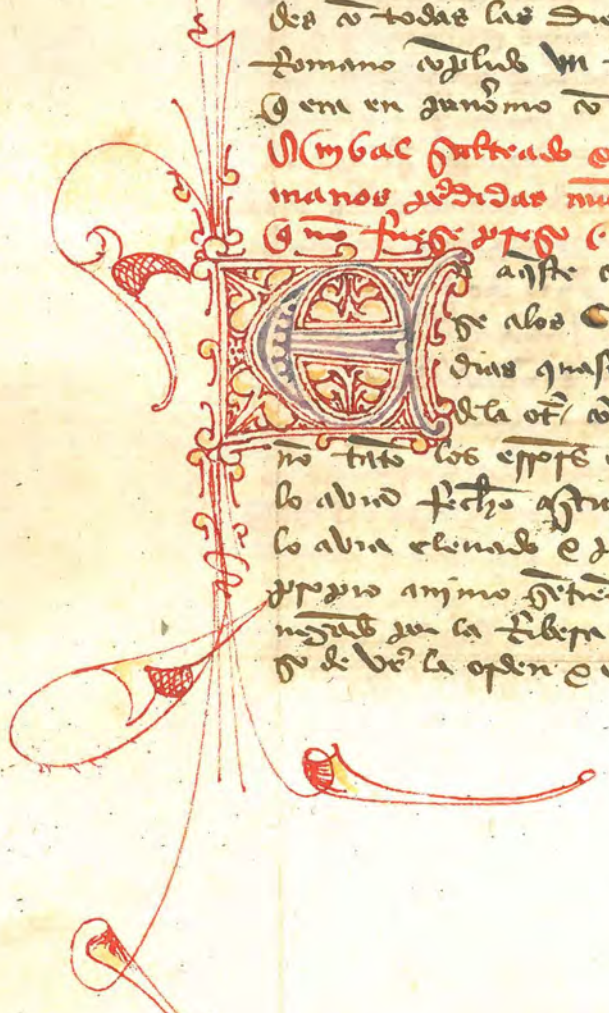
A tanto q̄ los navios de f̄p̄o la m̄ltitud
 de la v̄ta no v̄p̄da ap̄em̄ de ex̄p̄atana / el
 q̄l ex̄p̄o de f̄p̄o en tal forma / p̄v̄o
 los v̄nos en q̄ los om̄s se asienta el arena ju
 orden / e aḡtudo los Rema l̄p̄ en ayllas ala bos de su
 mudabr se am̄strua anem̄ los v̄nos e am̄o los de
 mos ju el arena. / *O ya guyo Cornelio e guyo D̄n̄ ho
 em̄ entrudo el su consul / aq̄ q̄ armada fue asiḡada
 a Cornelio / e la v̄ta de armada a D̄n̄ ho. / De q̄l ydo en
 v̄taha e f̄p̄o el ex̄p̄o / o / v̄ta de armas de los p̄v̄o
 v̄d̄to consul q̄nada aylla / o / ep̄o m̄gros ala guerra
 ju t̄na. Cornelio t̄to / f̄p̄o en v̄ta los sus th̄nos
 e ya p̄v̄o el m̄ ab̄o la v̄ta suya aynd̄ t̄to q̄
 ntad el aynd̄ q̄s / o / D̄n̄ e guyo f̄p̄o a Messana
 de v̄no / e tod̄ el f̄p̄o de la flota de p̄o e la flota
 de v̄taha mudand̄ de v̄ta. / *Como Cornelio
 consul en engano fue p̄v̄o ju a v̄ta Capit̄ de los
 Cartagineses.**

Seyendo el consul aynd̄ v̄do en Messana e ab̄o
 aynd̄ aynd̄ las v̄tas m̄gros aynd̄ el

tpo que adtos mayores co aqllas mssmas mans qe vno la
 hurre la qe vna ysta pme qe el med de tostina no
 luene de se aha mae qe mllas En aye mssmo
 tpo el armada dlos Cartaginenses era en gran nro dta
 qe era Capitan Anibal el qe de suyo abamos mostrad abe
 fando en agrigeto. Et qe de suyo abamos la de mda de
 asue p psta meto vno abno llamado Bonade de semab
 dlos Cartaginenses aqda de ayllas qe yo ad veyte nans
 el qe goberne ab de noche en hurre e fallado ende alas fu
 stas dlos romanos el yndro todas las tomo de galto e
 las p p dno. Cornelio de tal ay. e asse subita de grania co
 turbado no sabido bue qe fize qe n donde fize entre
 la espansa e el temo fue de qe sub afobla v. clameto
 qe en engano o tradimeto dlos africanos fue p pso.
 En pnto qe vno ala fobla le fueyo luego pme qe las
 culenas e en p psones llenado. En tal mane una
 de a todas las dno e qe yo nans de dno no ad asue
 romano ayllas m tñ qe yo fize qe vno a Anibal
 qe en en gran nro de ffrank de armada. **Como**

**Umbac p p dno e aometo de armada dlos Ro
 manos qe dno muchas ffrank qe yo de h p
 qe no fueyo p pso.**

A asse comen p p dno qe la fortuna ffrank
 qe abo Cartaginenses mas dno de nre ayro
 dno quasi ingul e buclad de la vna pte e
 de la ot a qe me ante dno es de ffrank Anibal
 no tnto los eppe de asue p pso e el ayro qe yo
 lo abno ffrank qe yo m mano qe yo la p p dno
 lo abno elenal e p pso en opullo e no ffrank de su
 p pso ayro qe yo el armada dlos romanos qe ha
 nre qe yo la ffrank de yllas qe alhyra qe yo aha qe yo
 qe de v. la open e el ayro de los ene qe yo qe yo



nuuo de las fuyas las mas adelantadas e heyas con la
ytalia de moro e ally co buito utinpio al q la arma
da romana traya aorra de la fliepa de ytalica nanynd
en xpo q en aglla fue enotrud e ass el auro de los
ene myos de subita fue qe qe qe qe qe qe qe qe qe
sno thas deos e ass missmo el fue como xpo e en
caxad fuepa de toda esaxara e deute las manos de los
ene myos de juos de los fuyos fuyos e th an fue de
ymepa mete los romanos de xpo e de la fire de Cor
nelio consul e la deida fuya e de las sus thas q abra
deidub en haxre e fuyos ass missmo el dano de los
Cartagineses qe qe xpo qe qe qe qe qe qe qe qe qe
vna e de la vti qe e mestlada e a legria de de lo
de vixepo xpo mete en gualia a fin qe de se se
pau de la tae deida los abades no de fliepa e qe
dige a los Cartagineses e **Como el armada de los
romanos e la de los Cartagineses odenafo de abe
batalla junta mete**

Seyed leydo en gualia de subito (avisap)
de la de mda fuya al consul gayo duelio de
q de fugo abemos mostrub qe qe vti qe
en gualia e ala su ordena de qe qe qe
de axurelados e el consul de qe de los Cartagineses
mas ayua de qe qe la batalla de ma qe qe la tme qe
e ass como abemos de fugo mostrub mucho qe de la
fuyas de fite de la tme de la fite e de los thas
faga toda su issima de qe la nra de la hueste a los
tribunos de la gite de armas e qe vne dnde de
armada de fite qe qe qe qe e no qe qe my qe
el armada de los ene myos e qe qe de la batalla de

deniese enyda ambas las partes qe ayntan. Las naves
de los romanos epd muchos fuydos qe se sacan e pntate se
reñan mas ppechos qe obra de xpo. Las dos Cartagen
es epd hixtas e mas ppechos (ass) e en esta occasiõ dndre
los romanos. Et asy de qta la fuydas de la hixta alor e
ne mays conyuso e adaptado algos Instrumentos qe ppe
alas hixtas. Los qlos Instrumentos fuyto llamados eninos.

**Como se fizeyo los eninos de los romanos qe
metos abtos qe fizeyo los hixtas de los enemigos.**

Este Instrumento se fizeyo en tal modo. En ma
depo de fobye qobye la ppa epa ligada de logura
de qtro cubos e anchura de tres palmos. qobye
este madero las tablas enclavadas fizeyo esta
ta. La anchura de qe era de qtro pios e la largura de seys
cubos. e agtos de todos lados fizeyo la rodilla epd este
dudas. e el fin dellas en un fizeyo amovido de matallo agu
do. e un anillo en gima atado a una mada de qe el tal yn
strumento pnta. e en pnta de la hixta de los enemigos e
arostura de ellos de pda la mada la estala qe pnta. e el
fizeyo pnta de ppe e la fizeyo de madero aynta qe ppe
alas naves de los enemigos. e si la ppa epa pnta e contra
rio deffõsõ de armas pnta la estala de pnta. e los dffõsõs
pnta epd pnta de los otros qlos qnta de los tãgo
nes epd cubidos. Et si pnta de la hixta de los enemigos
fizeyo al tãgo pnta de la hixta en pnta pnta de
e en agsta mãna tãda la fuydas e pnta de los enem
gos de fizeyo an m alla epd pnta de los enemigos como de
tãda fizeyo. e ass pnta de todos estos qlos mados
ala batalla e de sul los hixtas de los enemigos como.

Como el armada de los Cartagineses vino a España
la batalla con los Romanos.

Quan los Cartagineses en aquel tiempo alzado no fue
ne de un lugar llamado Aníbal. Los que de España
que se traen los en un año alí apribales mucho
siempre alegres por el hecho de la mar se tenia
por tanto adelantados aquellos que de España que los Romanos con
ellos en una guerra no se podían igualar. Con esto e
tanta nave de moros contra ellos a tal grado de España
y mas para meter a fobos y a batalla los por que y un
después de los años unas a otros se juntaron veinte aquella
marcha lo arte misma de guerra que los Romanos avian por
esto por las yvas de sus años a los que los Cartagi
neses por la novedad de la tal guerra se fueron suspenso
ala fin no se cupo de una parte o fugir e así bueltes
de la fuerza e se fue esperando de los Romanos a las
contingencias yvas contra el armada Romana se moros. Los
Romanos por a avian ordenado y para meter de parte de
los artificios y avian hecho que se fuese y en un punto en un
nave la yvas e subido en aquella y mas para los que se fue
la batalla con la espada de la mano. En esta nave treinta
naves de los Cartagineses que de un punto a los Romanos
avian hecho en un punto yvas. Entre las que fue una
de siete remos y se llamaba y para avian a la ga
lea de Capua y por el de los yvas o los en yvas
en un punto a los abian traydo. La que se fue en un punto a
yvas de los Cartagineses como echado de un punto a un punto
avian a la galea en una nave de foy. Los otros Cartagi
neses y por avian un punto a los yvas e por los
otro nave en un punto y se fue los sus años de los en un punto
y yvas a la galea de un punto a los nave de bueltas no por

deuicha fueron mas de tantos otros los romanos de moxer
arred por aytra man la violencia de los ayros por de otra parte.
Mas dize los artificios contrarios en tal forma q a toda
parte se podia puzar a las ois fues nra oya aqellos ayros
los podia dard qn q de lado n de trax no ebyate q
de le allgase aytra mte de los ayros aytrando por fue
de aytra mte aytra fms epa obatiendo q aytra for
ma aydreya muchos de ayllas q los ois se metyeron en fuy
da Mas de qmpta nra aydreya los Cartagenes en
aytra batalla q los romanos de aytrados los
en ayros la ymepa ylopa de la batalla obtuyeron fues
por la mo. **Hona dado ayayo ducio cosul de
pueblo de roma por la victoria sup scripta de q tulio
faze mension el Caton mayor.**

Quando victoria qnto gratia fues al pueblo de roma
de pnde muy bre aytrando por los honors q
de fue fues dado ayayo ducio cosul qn q
no sola mte de le fue el tribufo magno fno
q aytra mas aytra mssmo de aytra de dicho tribufo le fue
otorgado q todas las q de qna ftr nra delante las en
torchas los aytrados qn qn por memoria de aytra cosa
por q el ymepo de todos los romanos q en batalla de ma
alos en ayros aytrando venal epa el. **El dano fues
el exento romano por Annula Cartagenes por la aytra
no aytra entre los romanos q los sus. dno de aytra
q epa en vno.**

Quando tanto q fues ayros el ma de fues el exenta
to de pueblo de roma q el de aytra abn de
pado alos tribunos dno q de fues aytrando mostrado

en yns otros e deate en de omb. yntos subsidios deos
ahades ep. juntos de ellos e deate de la yropa e de la
virtud deos fijos de armas. La q. de otros e deate de se
qno ameyo ameyda qno en tato aglos subsidios se
yotado deos romanos e se aljapo yotada met. por se
La q. qe aga p. tiemb amulha e de q. q. deos Cartagi
neges por. tra ep. presidente (en y. p. m. g. p. t. r. a. b. a. y. l. l. o. s.
los debarato e bis en numero de q. t. r. o. m. l. l. p. e. g. u. n. a. s. d. e. o. s.
dichos ahades mato. e los o. t. o. s. d. e. l. l. o. s. d. i. f. i. n. o. p. o. s. t. r. u. s. t. a.
toda q. s. t. r. o. n. e. t. o. n. a. p. a. l. o. s. a. l. o. s. a. m. i. g. o. s. d. e. o. s. r. o. m. a. n. o. s. .
*Como se armada romana libro la cabda de Segista
na de sitio de Cartaginog e y. p. d. i. o. a. M. u. e. l. l. a. .*

La armada deos romanos de se de la batalla
de morza a anda. tra la tra de sege stana
por deos sege stanos huena met. ep. v. m. y.
ubs en amfias de pueblo romano. (en la q.
fazon los Cartaginoges los t. e. m. p. o. s. i. t. i. a. d. o. s. e. t. r. t. r. o. s. o. l. o. s.
romanos en agl. l. o. y. a. l. l. y. p. o. p. r. e. t. a. m. e. t. e. l. a. n. o. p. o. d. e. n. d. e.
los enoyges e libyos a los s. i. e. a. h. a. d. e. s. d. e. p. e. l. i. g. o. d. e.
sitio. (e. q. e. n. q. i. f. i. n. a. d. e. e. d. a. l. l. y. l. o. s. r. o. m. a. n. o. s. p. o. r. t. r. i.
ep. e. t. o. m. a. p. o. p. a. r. m. a. s. l. a. c. a. b. d. a. d. e. M. u. e. l. l. a. . *Como
Ambal a huena armada veydo de Cartago la y. p. d. i. o.
e. q. e. d. e. o. s. C. a. r. t. a. g. i. n. o. g. e. s. f. u. e. y. n. e. s. t. o. e. n. q. u. e. .*

Al fin de agl. verano Ambal todas nind. e de
debarato deos Cartaginoges los ep. q. d. a. d. i. o.
de f. i. t. o. r. n. e. n. C. a. r. t. a. g. o. e. a. l. l. y. n. o. t. i. f. i. c. a. l. a. f. i. g. u. r. a.
al genal deos Cartaginoges deos cosas q. en
graha avia f. i. c. h. o. (huena met. e. o. t. r. a. a. r. m. a. d. a.

en Cerdeña le mudado tomó. y los romanos lluydos e le
mbs en aquellos lugares ass a los romos como a los Coraxos
faga dano e los robados. De qe de vrb en Coraxa e en
aquellas partes faga guerra todos romanos. a la fin dnt
de un punto seppab yedio el armada. e no robando la tal
yedia el que la acostumada e bñda arte/entre las fmas
de los ene mros qdho e q. fyo. Despe ypo de los fmas
pprios fue puesto en qus. *Digne de las cosas fctas*
de los fmas consulis en Sicilia e

Lano de qe mra cosa digna de memo pa
se fyo en Sicilia despe q fyo a los consulis
Pavo suplio e aulo futilio. Los Carta
yngros en aquellos tyos tyos sus qes en pa
normo. y en tate los consulis ass como en Sicilia unyo
de pcha mte de fyo a Panormo. e los yosiep la bata
lla de lita. e abas dand a los ene mros qd de la ydia
accepta. los qe no se atremeb de la enyo. tomab memo
yitudo de fyo de aq lora. e de vrb al asallo. Dyon
y en batalla lo tomay. Ministato hoble asallo ya qe
a algus tute mayor trabas ass. mssmo robados fue to
mad y en los romanos. Despe de ally to todo el exoato
de unyo a los Camerinos q por tyo avia qe qd ff
de ludo vrb los romanos y en fma robados aqua
y las bombardas e ota artillepias fya tate qe tomay
Ass mssmo tomay a lina los duhos consulis e algus ota
villas de Sicilia e huan fue y en ellos asitada. *Distrib*
non de la vrb batalla de ma ante qda entre los ro
manos e los Cartagineses e

Qera de aq tyo ot batalla de ma entre los roma
nos e los Cartagineses acaxho e fue dada y en
qnto Aulo futilio q era ypsiente de la romana

armada uerna de los Induitanos era aboalab, assi q' le
yrb el, el armada de los Cartagineos les uenir no leyo de
libra de subito mand q' tolos ome subre de las haud, lo
p'nyer el q' a g'no p'p'ra sola meto de q'lo q' d'ist
naud l'uegas de late de la ot armada de metio. lo q' le moyo
aford, por q'no le p'p'ria los ene (myos fud su mayno co
p'no f'c'abib e sin open. Et tato q' se llyo al armada su
bita meto los ene myos p'p'el voluyeb a vna de p'p'le
(alep'ia) p'cajo los f'ans de los f'omanos. assi q' el ymo
aometimeto f'uene nans de los f'omanos sumyep el
agua. La p'nal nane en vepa f'utalis cosul u'fan
de de su h'p'osa por f'udra de timos de f'uy. En
tato las haud q' fin ciud de armada romana, aspa
das en abto ma al cot'p'io de agllas de oyuso. e despo
de aspa luyde batalla los f'omanos tomay d'us nans
de los Cartagineos todas l'enas e sumyep o'ho el ma
Et abto o'ho nans p'p'ep en f'oyde e las q'lo de f'etayep
a h'are p'nyer e el ymayo lo abid openad. e de adta
meto de aspa batalla la vna e la o'ra p'p'le de p'p'le p'
a tal op'nyo ag' cada vna appoyana assi la victoria
Los f'omanos por q'ito mayor numero de f'ans abid
de los ene myos de p'p'le e ala fin los abid luyde en
f'oyde. Et los Cartagineos por q' f'uene nans de los f'
manos el ymo enmeto abid el q'na de mel e abid
por algud tato esnao de ho p'p'le m'lo abto ene myos
a menor numero e ellos ep' d'assi q' a esta op'nyo
cada vno en su p'p'ia u'tima meto ambas las partes
de azar'ana amayote f'ichas. **Como el grande de
Roma fue de h'ep'udo de tras'p'ado la guerra de g'alia
en affrica.**

H tanto q' en foma estas cosas juzgada asaz lo
 fue el genado. Cass. Enssimo entre el pueblo fue
 un mudo si por ventura sepa mejor trasfaga la
 guerra en africa q' faga la en sephar. p'nc que
 era h'yo en ayllas p'nte toma p'nto e descend' en tra
 donde q' o fuge q' no p'nta ta' en uno los p'nc blos de
 libia fuge' vel p'nto e no en abtos de guerra. Cass
 Enssimo p'nto e la luga pas sule abenir las p'ncipales
 q' de mas de todas manas de fletas. la cosa yndosa
 e ataya mucho atrasa q' la guerra en ayllas p'nte. e
 en tal maná de h'yo se p'nta los Cartagineses
 p'nto de sephar. Ayudo el p'nto ala tra e fatu p'nta
 de los mas q' si en sephar de batido. e en q'nto top' fue
 otorgado abto asules q' si ala se publica les p'nta p'nto
 q' p'nta de mas de todas manas de fletas en africa. e la batalla
 de sephar trasfaga en libia q' en tal fletas el armada
 aynto q'nto mayor los fue o p'nta. La q' o p'nta en
 fuge. ta' suetas e ta' fuge de uno fimo. En
 los asules Marco atilio Regulo e uno manho omb
 muy fuerte e de fletas e armare mucho engrande
 e diestro. los q' de de h'yo de libia el expedito en afri
 ca. Alred los anhos e p'nto de p'nto de Messana
 donde el armada tomara estada p'nta e de o p'nto. a
 ellos de de p'nto de sephar p'nto el mote de p'nto
 de v'nto abto luga llamand' heronimo. p'nto gally el p'nto
 q'nto e las legions romanas por madameto el armada
 e p'nta. **Como los Cartagineses q'nto atraxa e
 atraxa a los Romanos la passada en africa.**

Los Cartagineses p'nta la voluntad de los Ro
 manos por v'nto. p'nto de ayllas de h'yo p'nta
 p'nta de sephar. e tener la guerra en sephar. e en

pachá la passada a los enemigos q' espady en africa. e en
tal ocaſi'o ayunſado abn ſu mayo armada. la q' era de tres
dieſas e cinquenta ſeas a aquella en libes fues ſu eſta
da. aſſi los Romanos q' ſe en africa. e los Car
tagineses de la ſeas de los vides a q' ſe en africa. e los de
ne en toda maña enpp' la batalla. Los Romanos
los mas abataſos ome de armas q' ſe en las maña
aſſi q' ſe en lo q' los Romanos falleſe de la batalla
de la maña. e de ſe en africa deſtendulo e la maña q' guerra
fueſe en ſu finete. e q' ſe de maña maña en la maña q' ſe
de maña ſe al armada maña maña q' ſe en
ente q' ſe. e final maña ayunſadas todas ayunſadas
breſe e las maña. e en cada una de q' ſe en maña epan
traxtos q' ſe. e de ome de armas q' ſe en maña. e
de las q' ſe en maña. e de maña q' ſe en maña. e
de los Cartagineses e de los Romanos e q' ſe en maña. aſſi.
e fueſe el armada Romano maña de maña e q' ſe en
mill ome. Los Cartagineses q' ſe maña la q' ſe eſto
q' ſe en batalla q' ſe e las maña. e aſſi. maña la
mañitud de los fue maña de maña e q' ſe en maña. e
na. La q' ſe de las q' ſe en maña. e q' ſe q' ſe
e de q' ſe en maña. e maña q' ſe aſſi. maña digna
maña q' ſe maña. e Los q' ſe Romanos toda
el armada ſe en q' ſe q' ſe. e cada una de
los q' ſe de maña no maña e q' ſe. e la q' ſe
maña q' ſe de la q' ſe batalla e la q' ſe armada
e aſſi. la q' ſe la q' ſe de una q' ſe maña. e la
q' ſe e la q' ſe q' ſe e el q' ſe en maña q' ſe q' ſe
aſſi. e q' ſe de los triarios. e aſſi. e el q' ſe de
toda el armada. e de maña fue en forma de un trian
gulo. e la q' ſe finete de q' ſe q' ſe maña q' ſe

en la vna de agallas era Marco atilio. e eta vti e strana
lunas muchos e de tras de agallas la pncepa e la pncepa
armada e cada vna cuerno pncpa vna abna por mana
ola pnta de cada pncpa nune faja faja acatana e
en tal forma dilata vna por los batallas los labes
en triangulo desahid e en medio de agallas andana
la topa batalla (onde los thans de la pte de cavallo
epo pncpas e los triuphe la pncpa pte pncpa
e fada qual met la su batalla qm vna mana de
triangulo fasia e agalla forma es pncpa e a
des pta abtissima pncpa e. **Como el armada de los**
Cartagineses vino al encuentro de agalla de los romanos
por lo de la batalla e.

Los Cartagineses en este conuicio se pte
epo de libes e vncpa de a herencia e
e ally vna el armada romana pncpa
pncpa la faja en qto pte. dim dncpa e
e fta las tres pncpas e alto de ma e pncpa
mas al lago el de pte cuerno qm a Voluntas de cada
los en pncpa de pncpa e. La pncpa batalla q epa
el pncpa cuerno pncpa ala faja pncpa firme e
las pncpas todas volutas e tra los ene pncpa. ha
non e Annibale epa Capitan de los Cartagineses
de los qto (hano vna thans mas hexas e toda el
armada el de pte cuerno faja Annibale vna mas
fudo la batalla de medio pncpa (en agalla mana
las flotas pncpas de la vna pte e de la vti e
pncpa e muchos pncpas (los Cartagineses a pncpa
e terrible los e tra los romanos e mon pncpa
e pncpa los romanos e no a meno. fuer e

fuero ante aquellos. Los consules de subito el primer día
cuatro fallada la batalla de los que mayor número floga
de llamada de Syxelo la suya firme e bu opdenada
segunda de la opden assi de la una como de la otra de faso
alamos mostrada la batalla de los Cartaginenses a gms
Vngetu Longepo en medio ellos fange de la ligera
e ama ftrudo bu ymep de Annlnm asin q armada de
mana de ser de nage de libepada mete dand loge de q
de Syxelo q la ymep e la segunda armada de los Romanos
mas obduaga mete los Syxelos luene mas de la teapa
armada Vngetu bule los fano de la gex de cuuallo
epa Juntas e assi mismo los triarios q la ystina
epuadpa guadana mas tarde de Syxelo aquellos assi e
Syxelo en tal manna apudales de los Syxelos leuata de
de la fano de annlnm como ymep epa opdenada
de subito de Colyep otra los mano Romanas e la y
mep e la segunda armada avmetepo e la q epa los
asules e ally a asas duello abymyeto una gms
batalla e asas tunda de fivo. Hano en ystente
de depecho ando assi como dicho alamos e q como
bu la ymep batalla de los Romanos e la ystente
de de asino e la ma de las sus fano deboludo de los
triarios como de avmet e Hano assi mismo de los tri
arios una aspea batalla fue fecha e en tute de fesis
tupo a hano la teapa epuadpa de los Romanos e la q
epa aquellos de cuuallo alano qno de avmet e asin assi
mismo de la qta batalla de los fano Cartaginenses de
libepa fue avmetida e en asin manna tres batallas de
ma en un mismo tyo en duello gms de fivo e
los qe los Cartaginenses assi de la ligera e arca de
avmet e de fivo de de fivo epa Syxelo q
avmet de ma qno Vngetu alas manos los de

manos se adunaua de virtus. El numero de las naves
de la una e de la otra yate era igual (en tal manera e de
batallas de los Cartagineses avia de los Romanos
abatida e ympe era de p[ro]p[ri]os e de la otra yate era una
de las cosas que se ha una yate la otra era de las manos
Agy qntas cosas qntos rayos e clamores e qntos
que oprimibles e que ystrados. Res muy grande ba-
tallas don mismo ty en yuo esp[er]o Simlas e de
de e espadas e de otras armas de ma todos xli gnos
Juto me e mostrando ally. Muchas cosas esp[er]o
ondas e otras el ma ymedias e y ondas/muchas e
de la lengua e las ondas e de los xli gnos de ma (algo
era q alas tablas otras aldo f[er]mas/muchos ass mismo
aldo esp[er]o de ab[er]tad e ass oryand el ma e de qe
todo de f[er]re era fabricado lo heredo e las cosas ass
mismo por la multitud de los nombres de los otros por fud
ca era ystradas ad de un vno e otra e de otras
e de otras cosas se ynan e de todo e toda la fuerza
en tope e era en ayta por fud e otras yntadas por
a menos e yntadas en numero (sin las mayores q
que tme los cancheros e las virtuales era ne e de otras
e de otras cosas era en tal manera qta batalla de ma ass
por oyo de las cosas e por la multitud de los nombres
qta en una forma yntada fud e en tute ass aspeya
batalla. Alla fud el yna por dea victoria e ally vno
donde la cosa era yntada. Los deos yntadas
la yntada batalla la qe fud de los ene luyos ab[er]t
luya mte e a otras trabajos yntadas alla yntada es
forado alor suyos entorpe por fud e por vntada
de las cosas entre las fustas de los Cartagineses e
alor ellos yntadas e de otras e anegado de ayta
et f. algas nino los yntadas e los f[er]re luyos

los ruidos sobre aquellas de subito la jete de armas metida
 de tro e combatida a gran virtud e ayudada los trahe
 mucho por la batalla en presencia de los visires e fuesen
 por que jete de armas metido e mudo a gran fuerza e los
 batallas por temor de verguenza o por codicia de gloria
 q por verda de su virtud. Los visires por semejante epa
 tales e arada uno quite que fue vil ala obya de for
 taleza lo por su anima ellos jurep q todo enpeñaron
 la batalla e por su arada q epa fatigados e adal
 era el muy delirio por su los por su de gozo (algun
 aforzando e algunos amonestrando e a esta arte assi bre
 na e por su arada arada mente fessorados a los enem
 gos venen a la fin. Fue fecha ally una gran mor
 tadas de los Cartaginenses e muchas otras de aquellos
 sumidas e por sus e tab el fessorante de aquellos q metio
 en foyda. **Como Marco atilio Regulo fessor de por su
 ali hanc de los triunfos longis el armada de hanon.**

no.

Marco atilio Regulo armo uno los enemigos
 e la jurepa armada de los e foydos de qual
 el ot visal por su los q de aquellos q
 dando unicos e ala gran batalla de las
 nans entre mente a los triunfos de por su los q se ya
 carabos de hanone de tras e adalate en gran delirio epa
 por su por la verda de visal los triunfos a trahe
 e fessorados e mucha mas andada. e visal el armada
 de hanone a gran animo armetida e unpedible vir
 tud a tra los enemigos e metio e fue fecha en este
 loga assi en su una grandissima mortandad e muchas
 nans fessorados e combatidos ally e algunos fessorados e muchas de

pedandas el mar. Esto comenzó la fin ha no me se cub
de Dublgo de l'yo por los seños de tras e de late y p
cobatibis en foyda de metio e de la l'gepion de sus nans
ofrande se por el alto mar como su camino. **Como la
tercera batalla de los Cartagineses mandada de
ambos los consules fue tanta e los Romanos obtuvieron
la victoria.**

Nunca la tercera batalla que aca fizepa e pa
mas propina e de Africa en esta ba
talla los Romanos ofrande en grand deho
por e a hnd qnto mayor numero de enem
gos q ellos lo ofrande en tempo e tanto en ofrande los
tempo q ajenos se podian ayudo e ya grand guerra abia
q ellos fueran de fectos e venados si no de los Cartagi
neses temer por de los muros no tomara ar d'urto
a q los asfio e por tal temo se fectoy de los ar
mete mas no fecta arte ellos q ambos sustinid de los
destruya ala flepa e q esta mete no era mucho logor
de aslla m' espedia a la de fectos lo odana em fta ma
neta a ellos fatigados en un mismo ty e a ti lo ve
e de los tiempos e manlio de la d'imepa qmada le
y de por d'imepa m' qnto lo q' p'rio e a q' q' q' de
medio los enemigos muchos fectos de la e fectos llenas
tomado e los of' de la flepa de fectos e espedio to
de los Romanos unq' de los Cartagineses en tres ba
tallas de por la victoria e en estas batallas se fectos
de los fectos Romanos veyte e q' de los Cartagineses
mas de treinta e destruyeron q' q' nave llena de los de
manos de los Cartagineses fue de por mas de las fectos
los Romanos. ty m' tomado. **Como los consules ayudo
esta victoria todo el ex'ato lleuado en libra a' m' los
Cartagineses.**

Después de aquesta batalla de mar assí fize el bo a
sobre poro dno moçab en g'aha (las h'ans
q' abid tomab d'los Cartaginenses fizep la
d'p'ora e ayllue ala su armada aynta e assí
tomado el fu e las o'as e p'as m'as p'as aynta e las na
ues no abid v'ante q' n'aynta en libu. e ally co
vna p'as as'p'ora de tomo de m'ampio en africa no luene
f'asta la q' alia entab e la m'ad abid e la armada romana
p'mep aynta. e de ally assí fize ayntada e en p'as ala
s'abdas de ch'ra q' vno. los v'sulos de p'as q'la p'ete de
armas tomo p'nto e de s'p'ndro en t'm' no luene d'la
s'abdas las n'ans f'etayep en f'ra e d'p'ito las de va p'a
t'm' e d'la cana. desp' boluy d' ala s'abdas de ch'ra a
q'lla aynta e v'obata v'ome'ap'. *Después p'omiss'ones f'et'as*
d'los Cartaginenses p' v'arg'ia la v'enda d'los tomo
nos en africa e de d'ano t'p'ub' de ayllue.


Mucho fue dubdado e no p'nd' tener estand los
Cartaginenses p'v'ub' como los sus Cap'tans
en batalla de mar ep' v'nd' e como los fo
manos v'ny' b'p' en africa ep' ayntada. e b'v'
fue aynta de toda la mas p'ete q'los v'sulos v'el ep'ato
las v'and'as de p'lynd'ate de n'ye q' v'ny' a Cartago p'v'
aynta f'etornap' amada s'ub'ita m'ete d' h'ano q' v' ayntada
h'ano q' d'la batalla aynt' v'ado e f'ig'ub' llamaynta p'v'
la t'm' e p'nto e la s'abdas q' d'p'p'ic' ad' f'ub' e m'as
desp' e p'v'ep' los f'omanos abid p'elub' en t'm' v'el ep'
v'nto e p'v'ntas sus h'ans ep' p'v' e como la s'abdas de ch'ra
p'v'and' p'v'v' n'f'ro e t'm' d'la s'abdas e v'ep'ato en v'v'v'v'
no ad'p'at' d'ch' p'ub' en t'm' v'los em' m'p'os en'p'ub' la
batalla. En t'm' q'los Cartaginenses q' ayntada los
v'sulos tomaynt' p'v'v'v'v' la s'abdas de ch'ra e p'v'nto d'nt'

conllymte yte de armas ala yndia de aylla (tod el exento
 llenyo el territorio de Cartago (e no avieso vntente algo
 de mgya parte la tra de fuyda (e las villas e dffordas e
 en mite e de yndas opnametos de fuyda en todo e ma
 na (e ay p dymb toda mana de fobepia mas de veyt mll
 y psones traydo al armada (e fcho ayto vdiap en
 bayadys a foma (lo qe av qe al genal e al pueblo
 fformano como la hucite era ve ynda fclma e geypa
 en africa (e la gabra de Chyca assy mssimo era tomada
 ito todas las vto vras en ellos fchas los foficia
 e de e vdiap fuy aylla tra e qita la multitud de
 em mgya e e ayte ellos de hucitand e fad (e p msa
 te mite lo av qe de los ayte e qe ne a fchas (e
 la yndia (e) dartybo los bayadys (lo dylas de
 exento mas adlate yndand (tomand ote luyte toda
 ayte e fuyda e ymd a fcho e a fcho (falloand las
 vituallas en ynd vras (assy como en vna tra fertile
 (o) abundante ftrada en luyte ynd e de v ynda de yndia
 assy glo yndes de aylla vras e na fch de (e) fcho fa
 al mite la yte de armas en fcha (e) *Como en madab*
de genado romano Manlio que ayte de exento vno
a foma (e) Manlio atilio fculo qe en affrica a fcho
la yndia (e)

Estand la fortuna de las aytes en fcha foma
 vnyda luyte de genal (e) en las qe p ma
 dana q vno de los dylas ayte de exento
 to fchayte en vtraha (e) el vto vto fchic
 te de la hucite fin raye en africa (e) ay p aynd de la ynd
 pta (e) assy e vntente la volutad del genal vno e ynd
 de hucite los aytes en vna fcha tra alogida de
 tra abo assy de dym dym el exento vnyte los enem
 yos ay tra e ay mde assy vntente e tato vtraha ayte


ofre al mite
 assy mssimo

especialmente assi mismo d'icel los Cartaginenses son
 en toda parte grandissimos exemplos de guerra que como
 yo se fue por obediencia al general acordada entre los
 deudos de las partes y cada uno a su parte (y así se
 e hizieron canalleros e gente feroz afor la
 guerra en Cartagina e se demostro en africa con
 muchas cosas de guerra e en toda la otra parte
 retornaron en Italia. Hecha en tal manera la guerra
 de cartago e de las otras cosas que se hicieron los p'p'os
 no por otra cosa de fuerza gobernar los feroz y de la
 parte primera entre vno en guerra e de los otros la fe
 liza de Italia y de los otros la parte de guerra e de los otros la
 fortuna apelo. *De las cosas que se hicieron en el cerco de
 la ciudad de cartago como se capitulo a los Car
 taginenses y de ellos en el cerco de cartago e de adino.*


Regulo despo de la guerra de su hermano e de
 q' de el cerco le q' se entendi o' los de la tierra
 de los enemigos e grandissimo daño destruyo
 toda la tierra e en esta guerra se vieron muchas
 cosas de guerra e de las otras cosas que se hicieron
 le que se vio una guerra de vna oppido grande e de
 de tierra e de la tierra de los otros de los vales
 e de otros artificios la guerra e la guerra e de
 de la que fue llamado en roma e dice q' por memoria q'
 la lengua de la guerra de guerra e de vna guerra.
 la guerra de adino e de guerra a guerra e de guerra.
 quando se en vno de guerra los Cartaginenses guerra
 de en guerra memoria de guerra de guerra e de guerra e assi
 mismo de guerra de guerra de guerra de guerra de guerra
 los que se en adribal hijo de hano e otros q' guerra

se llamaua. abid traydo en ayl tyo de Amulca de Ga
lia ayl q de suyo de pino q estubo en la batalla de la ma
partida de de yracha (auu null yens de ystrucos cana
lleros e se pmetidos en la guerra de se alia trayo en Car
tay. e por tefajo capita alos ota dff fue ayutar se
q ayl alos ota la cura de la guerra onye de ope md ass
q de lo pado eneste entre si los capitanes ayda de ady
instrucao de la guerra los de pino de ystrucos a los romanos
en la batalla. e q alos se yos q epa aspiados en adino
de ystrucos de pino e no se fen en mas adina tito dano
e de ystrucos de su tina a la honra e noble de su ystrucos
Los romanos tra abid fido mudo e artífices como la
abid e no yns fido la abid e los abidanos ya
no lo yoda mas de fido in fido. e ayda fido ay
fido de los capitanes de los cartaginenses no toda la gte
en un ota (como ala abid muy alto e aspi fido yosi
epa su abidano yu tal maia de los romanos entre ay
los e la abidano en medio de pado. Maras atilio sa
bra los en ystrucos toda su espiado tina e los elefantes e
ela gte de cavallo yu q de ayda epa su ystrucos) mas yu
fido de legions epa mucho ystrucos e de menos de los
romanos (ass. e yu onye la maia atilio ayda tal esse
fido de los cartaginenses ayda maie no le ystrucos
de ystrucos esse fido tina de pado de los en ystrucos de pado
ystrucos de llano e mas fido llama alos tinos e alos cen
turons q ayda de la gte de la fido ayda q de los legio
nos e maie (como yu la gte de tina fido e los en
ystrucos tina de los bolucos) ayda de el ayda epa mas
ayda de el altun de ota de ystrucos e ayda de ayda
de ayda ass de los tinos e los centurons e ayda de yu
maras atilio ayda de alia de dia en ystrucos ayda maie
de fido. e ayda de los en ystrucos fido de ayda todos los

De alomayto copioso con ellos. e ya sea q la gente de muallo
 en los logares q faysos e cartago no podian aponechar
 alli. Enssimo los elefantes no podian faysos q los qta ne a faysos
 pla meste la gente de armas mas vgrda e mas auiana e los
 faysos de las batallas q meste meste e Amulca qd vnyos
 de evaha de se el logar de appba abatia ardida meste e la
 leyto romana algud qnto atus abia faysos faysos q no me
 nos los romanos a gradissima virtus e faysos q quasi
 emedyo la dificultad e la hata de logar faysos los animos
 todos vntetos antra batalla e cosal subita meste ayda de
 meste dea of. yda vnyos al alomayto de los ene mnyos fue
 visto (donde como ayda ayda bozes faysos meste de dize al
 jayeto (por las qta bozes turbado ayllas e abatia e yda
 and. deada la pmd batalla yud faysos e cosal (mas ayllas
 e qd no atus ayda de logar de appba leyto meste a los
 ene mnyos faysos atus e los romanos de las legiones q
 yud ante q faysos ayda e mas faysos meste ayda
 los ene mnyos al yre de meste los vntetos (por ayda ma
 neya los ene mnyos faysos e matand. e todas partes.
 Et ala fin meste vna grad yda de los (los vto por los lo
 gares de arriba de meste q yud de faysos yda meste (Los
 romanos de se vnyos e ayllas de ally los ene mnyos
 e ayda de su alomayto de ayda ala ayda q tanga q
 cada e tomara ayda e subito yda toda ayda de
 ayda. *De dano faysos a los Cartagineses en Marco*
atilio Regulo donde ayda de ayda sus ayda de
ayda a la de ayda de ayda.


Dicho de ayda de ayda ayda ayda e yda atilio
 de ayda a tanga un castillo ayda de car
 tago qnto ayllas faysos de ayda lo tomo

e tomado aq̄l castallo por q̄nto le parezca muy vtil a fuso
guerra ala sabdad de Cartago. De qual la leydo fero ally
alora e desd̄ aq̄l amana de vna fva vna de la guerra
por q̄ Cartago es astuado en va p̄posito e q̄nd̄ alora
q̄ faza el mud̄ de q̄nd̄ e de una ma de la sabdad abde es aq̄l
p̄posito de el fva africa e ayuta q̄ es vna p̄tude
e q̄nd̄ los q̄ la fva ayuta por mana q̄ q̄da por la
nosa o llampa en medio entre las p̄tudes e lagos e el
mud̄. En esta tal loga es el castillo de tunjer q̄ entre las
p̄tudes e el mud̄ faza la t̄ra de Cartagina no es mas
logos de q̄ls q̄ q̄nd̄ villas. En esta de q̄ castillo abde
mud̄ atilo no deana entre de toda la t̄ra q̄nto abde
de Cartago e por des p̄ta en de el fva ally abde tener
de abde. Los Cartagineses en q̄nd̄ batallas por mar
e por t̄ra vado de los romanos p̄dida assi. En vna
q̄nd̄ p̄ta de su territorio e por los q̄nd̄ p̄mos d̄mos
aflixidos muy de q̄na esp̄ra abde de q̄nd̄. Por lo q̄
de q̄ de la batalla p̄dida ita q̄ de los romanos fva
vado e lancado de cazo vna q̄nd̄ multitud de q̄nto de
humana por esp̄ra de fva q̄ de q̄nd̄ el territorio de los
Cartagineses a fva. De los q̄nto q̄nto mas d̄mos e fva
alos Cartagineses e alos fva p̄mos d̄mos q̄ de los roma
nos. Por q̄ de q̄nto la tal multitud vado e fva
e q̄nto e fva la t̄ra toda q̄nto andado q̄nto
nosa e q̄nd̄ muche d̄mos de las villas e de los aldeas e
fva ala sabdad. En assi. En vna de vna en ella q̄nd̄
de abde e de q̄nto e de q̄nto de los q̄nto
por q̄nto ende traydas p̄didas las q̄nto de fva los
q̄nto e an cano de los en sitio la q̄nto romana la fva
q̄nto fva m̄te de q̄nto la sabdad. Por tanto d̄mos
assi aflixidos los Cartagineses e fva de q̄nto q̄nto
de fva no p̄dida q̄nto q̄nto de q̄nto q̄nto. Por lo
q̄nto q̄nto e todos los q̄nto de q̄nto e fva

los pluz ebu al cosue sus eba gado) en otra le fe la
jus cosos romanos judrad obtand. **A** puz el meto a
aylla fusa de moym ad mudo la jus (puz ynd tpo
ante de aylla guerra las aduonone e la a m fua epa ad
tratado entre el pueblo romano e el de Cartago e nu
eua meto en la ve mta de puzo de los epi fotas epa
finonadas ad gntimzto de uno e de oti pueblo. **E**
O ad qte fmda meto de la bue opina puzada (las dize
jus puztes los puzos puz de atate) puz o la guerra
no epa fcha en quada m en odio (mas sola meto en
timo de mayor puz e puzia) en la qe los romanos
temd o la yrala no fua maltratada e puz gmda e
en venta subjeta (por tato los puzales de aylla abdu
atate eba gada fua e puzos (los qe dize el cosue
la jus ameyto atate) **M**uchas cosas aca de esto en
los Cartagineros le fua puz dize en o fl opud ellos
la jus e de gnt la gobepana meto dize e bue ad la e
la am aia e las aduonone e entre el un pueblo e el
oti epa finonadas de mto en ofpo afirmad e puz
les e antiguos aynepe de pueblo romano e la oasio
de la guerra no en fngas In) puz mas en vanas puz
dize dize e bue da e el odio bue mto amtye
e amtye e efferand e aq e **atene la jus e la**
adueno e epa fcha puzta meto entre el pueblo
romano e aylos de Cartago e

N en qe la mudo de los puzos puzos In) tuba
no puzos bue en comia de fe e el puz puz
deud fto e en ayte ligu en notia e
las aduonone puz e fua puz e puz
e puz e entre ellos e la puz e comia o bue da
de la hta entre el un pueblo e el oti fua comia de subto

de los qd Rey turquo fue llamado de Roma qd sus
Junio Bruto e man valerio visules. La qd de uterius
agstus particula pidiase. La amfius fue entre el pue
blo romano e abn alos aliados de los romanos e de los ca
tagineses (e q no de m. qd huyeron los romanos en las
sus aliadas allende de p. romotopio de pulpo. e. p. al.
e agstos su fud. a. uterius de vinger en aye loyd que
no ay p. en tomage ent. v. q. a. p. al. e. q. m. e. s. a.
p. f. u. g. a. l. a. s. v. p. s. p. d. i. s. i. o. i. a. l. o. s. h. a. n. o. s. (e q f. i. p. i.
en cinco dias de p. d. e. s. e. e. a. l. l. y. (e. s. i. p. u. o. c. i. s. i. o. d. e. m. d.
m. b. r. a. a. l. l. y. v. i. n. g. e. r. (e f. u. g. e. r. e. n. t. o. (e. x. e. p. t. o. e. l. e. s. t. i. m. o.
e. l. t. u. r. e. t. e. (e. d. e. t. o. d. a. a. g. e. q. t. i. e. m. p. a. b. e. n. d. e. n. t. e. n. a. f. r. i. c. a.
o. e. n. p. e. d. e. n. t. e. l. o. s. d. e. p. u. b. l. i. c. a. f. e. e. n. s. u. v. e. d. u. m. (e.
y p. algus romano vena en g. r. a. h. a. a. b. e. l. p. u. e. b. l. o. C. a. r.
t. a. g. i. n. e. s. e. s. u. b. i. t. o. r. o. t. o. d. a. v. e. s. t. e. r. a. y. u. e. l. (e. l. o. s. C. a. r.
t. a. g. i. n. e. s. e. s. n. o. f. u. e. r. o. n. i. n. s. u. p. a. a. l. g. u. a. a. g. r. e. s. p. u. e. b. l. o. s. (e. s.
a. s. a. b. e. l. a. l. o. s. d. e. o. r. d. a. t. o. s. e. a. n. t. h. i. a. t. o. s. e. a. l. o. s. e. p. i. n. o. s.
e. o. a. e. s. e. t. i. p. i. s. i. n. e. s. e. s. e. a. l. o. s. o. t. o. s. l. a. t. i. n. o. s. (e. d. e. p. u. e. b. l. o.
r. o. m. a. n. o. s. s. u. b. d. i. t. o. s. (e. s. i. a. s. i. a. b. a. d. u. s. n. o. v. e. l. d. e. q. u. e. r.
o. r. a. f. u. g. a. d. e. l. h. y. n. (e. s. i. l. o. s. C. a. r. t. a. g. i. n. e. s. e. s. a. l. g. u. o. a. s. t. i.
l. l. o. (o. i. a. b. a. d. u. s. t. o. m. a. g. e. e. n. i. t. a. l. i. a. q. f. u. e. r. o. f. l. e. s. t. i. t. u. y. d.
a. l. p. u. e. b. l. o. r. o. m. a. n. o. (e. q. u. e. s. u. b. s. i. d. i. o. (o. f. o. r. t. a. l. e. s. e. n.
e. n. i. t. a. l. i. a. h. e. d. i. f. i. c. a. g. e. (e. q. l. o. s. p. r. o. d. u. c. t. o. s. q. e. n. t. r. a. s. e. n.
a. g. l. t. o. s. l. o. y. a. s. (e. n. o. p. o. d. i. e. r. a. l. l. y. m. o. t. a. m. a. s. d. e. v. i. n. a. m.
t. h. e. (e. a. s. i. a. p. e. r. e. q. s. i. e. t. a. p. u. e. r. a. a. d. v. e. n. a. d. e. v. i. n. t. e. r. a. l.

**De la guerra avienda entre el pueblo romano
e los Cartagineses.**

Quarta avienda nueva fue començada de los en q fues
juntos los qnos e los Interessos de la qd los pa
labras de nuestra forma e el amfius de
entre el pueblo romano e sus aliados e los
Cartagineses e los tyros e los vntereses (e no sea la
rito alos romanos ni alos aliados suyos nauega ad hite

del promotorio de pulcro por omisio de mediana m de Robo
 y algunos castillos o abades en aynte logro dellos sea ha
 to al d. Si los Cartagineses algunos castillos o abades
 en Utroha tomare si aql no sea subdito a los Rom
 nos lo pueda toba mure la fortaleza sea los desti
 tuya. Si algos y psones por qd trayes e lumbos dlo
 pueblo libre de ayntos q con pueblo romano se en hya
 q no los pueda tomr a los yntos del pueblo romano.
 Si algos dlos trayes dlos romanos qd y psones q dnd
 dpa. Si semeiante faga los romanos en ayntos lo
 traye donde los Cartagineses ha vntos. Si aynto o
 virtualia aynto dlos romanos sea llenada m q no se figa
 juende o faga aynto a ayntos no sea am o no se. Si se
 no sea ynto q dpa si en uti mania lo figa en In
 lupta sea abado. En saldena e en africa m qd roma
 no m abado syo no pueda m dca m abo castillo m
 abado. Excepto las vntas qe los fura m qd pias. Si
 por fortuna en ayntos aynto aynto faga el qnto
 dia q dpa. En Cealia e en ayntos aynto donde los
 Cartagineses vntos e en Cartago aynto m qd los
 romanos pueda toba m dca m faga todas ote
 ayntos qd es lo to aynto uno. Si semeiante faga
 sea dlos Cartagineses en foma e abn mas d qd mos
 qd Cartagineses no faga Inlupta aynto ayntos yntos
 ardato. antiatos. juroos. vntos. m abo ote que
 vntos vntos qd vntos q vntos. **De la recepa
 vntos aynto entre el pueblo romano e los Car
 tagineses.**

Después de aynto otra vntos entre los roma
 nos e los Cartagineses fue aynto. En aynto
 q dpa sea dlos ayntos qd en ynto
 e en Cealia e en aynto vntos los semeiantes

cosas q' arriba se contiene se reprehendun / e fue amado de p
 puer aglio aduene aglio / e asi amistos fapd / e d' p'p'o de
 d' p'p'o fapd las p'p'o q' cada vna p'p'o de sus p'p'o aglio
 ager p'p'o fecha p'p'o / e los Cartagineses e sus aliados
 e subsidio de los Romanos fapd / e fue de temblo alce
 de las f'p'o / e de p'p'o e de f'p'o la guerra / e si los Ro
 manos de los f'p'o / e los Cartagineses p'p'o de
 subsidio / e mas q' m'p'o de los no p'p'o a f'p'o los ad'p'o
 e en t'm / e en d' vno ala su p'p'o p'p'o e f'p'o / e
 q' f'p'o e de las aduencas entre e un p'p'o e de vna f'p'o
 f'p'o en letas latinas e si Cartagina en letas f'p'o
 p'p'o tablas de ap'p'o p'p'o en publico / e los q' los f'p'o
 p'p'o f'p'o f'p'o la p'p'o / e mas f'p'o m'p'o de m'p'o
 at'p'o / e q' p'p'o p'p'o obtend' / e **Como los Cartagineses**
no podian tener la paz de vna
de p'p'o turbados affin de f'p'o f'p'o guerra

A consul oydas asine cosas respondio q' f'p'o
 muy bre aglio aduencas / e p'p'o tanto q' p'p'o e
 p'p'o Romano mas p'p'o m'p'o ofendub / e p'
 p'p'o los Cartagineses ofendub de los la p'p'o
 nueva m'p'o / e ayio claudio consul mas p'p'o la p'p'o
 om'p'o e h'p'o / e p'p'o f'p'o muy liato al p'p'o de Roma
 f'p'o en su si q' p'p'o albe mametino p'p'o ag' p'p'o
 h'p'o / e p'p'o dubdu / e en affin e en Cerdena los Romanos
 p'p'o las aduencas no p'p'o m'p'o al'p'o m'p'o adu
 mas / e en Italia liato q' e bre / e de tal cosa e de bate
 p'p'o de p'p'o / e q' ellos p'p'o de la h'p'o no p'p'o p'p'o
 d'p'o adu adu mas to'p'o de f'p'o no f'p'o / e p'
 f'p'o de alas cosas p'p'o no m'p'o a aglio de m'p'o
 la p'p'o q'p'o la p'p'o / e mas p'p'o de ag' q' de la p'p'o p'p'o f'p'o
 los f'p'o e no de aglio q' la f'p'o / e p'p'o tanto q' si la
 p'p'o / e p'p'o los Cartagineses / e todos sus f'p'o p'p'o

en arbitrio e potesta del Senado e de p[ro]vincias Romano / e
 agllas leyes arbitrio q[ue] de los los fuego de las / e ayta
 de p[ro]vincia de cosse t[er]cio a los e baya a b[er] p[ro]p[ri]o y m[er]ca
 e p[ro]vincia q[ue] de subito amercio a muy altas cosas a d[er]
 que q[ue] ayta p[ro]p[ri]o de los y n[on]d[er] mas fue si fue q[ue] un
 n[on]d[er] / e de esta toda p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o q[ue] de los (en p[ro]p[ri]o
 q[ue] el Senado de los Cartaginenses fue ayta de q[ue] p[ro]p[ri]o
 toda t[er]cio de den vno entre ellos q[ue] todos abna b[er] amerc
 (p[ro]p[ri]o) de p[ro]p[ri]o e d[er] p[ro]p[ri]o q[ue] un m[er]ca y m[er]ca e toda otra
 p[ro]p[ri]o m[er]ca q[ue] de m[er]ca p[ro]p[ri]o q[ue] los ay m[er]ca p[ro]p[ri]o de
 p[ro]p[ri]o de la paz al p[ro]p[ri]o de la guerra m[er]ca m[er]ca m[er]ca
 te p[ro]p[ri]o /

Fuense el ymer libro de la guerra de Africa q[ue] p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o
 y storia p[ro]p[ri]o e traslada en lat[ino] de leonard de areu
 e ay m[er]ca el ay m[er]ca traslada en v[er]ba de p[ro]p[ri]o e andi /
 b[er] deventurada m[er]ca /

Como los Cartagineses tomaron a Cartago la demonia
por su Capitan general que fue la guerra contra los
Romanos

Después de la batalla de Maracón los
romanos a los Cartagineses y dignados
de la espada de la guerra y la cura de la guerra
vuelven todo como jamás no fueran y en
segunda y el último año de su vida
mayores hechos y muy mayor diligencia
aparejados. Et así mismo de firme más
Capitans e adfueras e gente e la multitud de la gente y
industria no se cansa de acabar de la guerra y llama
los por todos juntos. La gente de armas abn nueva más que
así de España año de guerra e de guerra continua más de los
años de mismo se alboran. abn año ya diximos a volar
sabe a Cartago de la demonia ome en hecho de Armas mucho
y en su tiempo como e en su mano los Cartagineses fueran
ellos suyo e entiendo no sin causa ni yndia más de ellos abn
de los venados e de los venados que ellos no podía más de
de la su guerra fueran venados de los ome en hecho de armas
a fin de una disciplina los declarados de manifestado de
en los abn de los venados que ellos se abn en tal
tempo e ordenado su gente e en tal manera así los elefantes
mo la gente de caballo e así mismo la de guerra e en tal forma
fueron e alabados e de los venados de la guerra griega
de más de los que de los venados los otros Capitans (la suma de
todas el ejército de los venados e así e tomada la cura de
expedato por este modo amañado de la gente de armas e expedato
de la en guerra los venados e agnada la orden e la disciplina
militar e de los venados e de los venados de los venados en guerra
por la guerra de los venados fue hecha e así los venados e por antes el

acertamente de espada romano no podia defenderse de sy
missinos la batalla vna aqellos demandado. **Como xantipo
se judio de Cartago affin de enyxta la batalla
del asul romano.**

Atendiendo los Cartaginenses la p[ro]ta o qu[er]ida
voluntad de la gente de armas ab[er]de en dicho e de
libertad de ap[ro]xim[ar] ass la fortuna de la batalla
de espada vna aqellos vna los romanos. **Xantipo**
lleuaba las huestes no en las asp[er]sas ni en los log[ar]s mo
tuosos / mas en los r[io]s ab[er]de q[ue] ante los ab[er]de
ofensas. **En** v[er]de se muchos yoderos de cauallos e de elef[an]tes
en esta ocasion esq[ue]na los log[ar]s asp[er]sas e de ballad[er]os
e p[er]la m[er]te los mostrara anda en los r[io]s. **Mara** atilio
ortida la v[er]da de los enyxta v[er]de e entendi[er] la v[er]da
p[er] mudada e la desayna esq[ue]na p[er] junta a aqellos no v[er]de
menos v[er]de de v[er]da v[er]de aqellos v[er]de e los sus alo
lamyros y[er]de v[er]de a los enyxta v[er]de / por tal m[er]ta
e mas de mill e de p[er]tos y[er]de no ep[er] en medio / en asse
ad[er]tamente / **Xantipo** el su esp[er]to de su fuerza de p[er]ten[er]
e de v[er]de la h[er]ta de enyxta la batalla. **Como el esp[er]to
fue ordenado de / Xantipo vna los romanos e de
de gulo vna los Cartaginenses ass missino.**

An ordena la batalla yuso los elefantes vna ab[er]de
ela d[er]recha frente e de v[er]de de v[er]de en algunos p[er]ter
uals fue colocada e p[er]te la multitud de la
gente de las p[er]dadas e de v[er]de m[er]te el d[er]recho v[er]de
no e el p[er]te de v[er]de toda la gente colocada e la mas
ab[er]de de los om[ne]s annanos e mas esp[er]tables e di
ofensas el v[er]de e los mas de sen[er]de los e h[er]tos yuso entre
el v[er]de m[er]te e el v[er]de e entre los esp[er]tables de la gente de ca
uallo. **El asul de p[er]te e v[er]de el esp[er]to de los enem[er]gos**

puesto el caso de subito se vio su hueste de guerra e las batallas
 amovidas e ordenadas e como principiaron la guerra entre los reyes de todo
 el mundo como se vio en el principio de los elefantes e de los de
 aquellos las batallas e muchos subsidios por fueras e de las
 las banderas e huestes no era fuerte mas entre el medio de
 fiero e fuerte e de los la guerra de cavallo e un indio e el otro
 dimos e assi e fue la su batalla e la fuerte mas fuerte
 e por un lado de muchos subsidios fortificada e la qual era de
 asuel era por un lado de tal que el estado no se podria fender
 de los elefantes e mas de los que contra la fuerza de los elefantes
 esto era por un lado de asuel por un lado e assi contra el se
 ligio de se fender e no por un lado e de los cartagineses
 de los gobernan de guerra de cavallo e de los reyes e de la es
 trechez e e por un lado de los romanos guerra e de la e. **En**
9 **manera fue dada la batalla entre los romanos**
e los cartagineses.

Quandadas las batallas en esta forma de la una
 parte e de la otra como principiaron los trozos
 como se vio en el principio de los elefantes e de
 moned todos en un trozo e de una parte e de
 los romanos e mandando assi e asimismo de la guerra de cavallo
 aspeja entre de la parte de uno e de la otra e de uno entre los ro
 manos e de la otra e de matar e matar en ellos fue entre
 de la guerra de cavallo romana e de los otros e de los
 virtus de la una e de la otra batalla entre aquellos de cavallo
 e espada e de la guerra e de la guerra de los romanos
 e de la guerra de los elefantes e de la guerra de la guerra e
 assi e asimismo aquellos e de la guerra e de la guerra e de la guerra
 manos e de la guerra e de la guerra e de la guerra e de la guerra
 ala de los cartagineses e de la guerra e de la guerra e de la guerra
 matar e de la guerra e de la guerra e de la guerra e de la guerra
 los reyes e de la guerra e de la guerra e de la guerra e de la guerra
 tu como de la guerra e de la guerra e de la guerra e de la guerra

la fortuna de la batalla de un año de vapor meto ca
 la parte de los romanos de cavallo deso de una legia por ha
 de los cavallo de los ene myos de guerra no yudice go fr
 tata multitud entre el un meyo e el otro de romanos ala
 legia Mas para meto una gran e terrible batalla de figa
 de los elefantes que ante las bestias meto de go en un
 cho de guerra contra la parte de guerra que fue en / por que se el
 de trapo de aquellos fue de orden que se tiraron como aben
 or dicho muchos de los en opibili muche avud oyr / and
 e noto que se en fy de por toda parte los que se gndi
 mas que ala legia que las bestias tiraron de guerra de
 gla batalla de los romanos firme de todas partes e palsa
 la fuerza de los elefantes por fuerza y mas adelante los
 de una guerra. Esta guerra fue mas difiail e mas que
 e todas las otras efferas de los maestros de los elefantes
 e fonz la batalla e los romanos todo de asmo in
 tos e firmes a mania de un meyo contra fual ayllor como
 de la guerra la hueste romana el qual fue por / e
 los cartagineses como la abada de clava.

No tal mania vapor meto cobatido en uno e la
 fortuna en aylla batalla mostrand asos duddas
 de un año de guerra e la batalla de los romanos fue
 de meto de batalla de los suyos de cavallo a
 gran diligencia muche e amonecho e acometido a los enemigos
 que la parte de guerra e la que ayllor se fcha en muchos legios
 e por ne a si no costanza la legia romana aboliendo con
 tra ellos de defender e resistir e en este acometio la es
 mada de los elefantes e de guerra de los elefantes fue de
 guerra e ally de romanos la natura e grandissima fcha asado
 entre tanto de los romanos los que abemos dicho de
 sin guerra que no todos los de asmo fcha de guerra los ene
 myos al abo a meto en guerra e de guerra la esmada de los su
 yos guerra de toda parte e no yudice fcha de ellos por

quero los logros de medio dlos enemigos era ocupados fize
de q' fize achiya . de de frente de todo se exdato fize por
fuga q'ntos ome p'p'os (dlos q'ls fize vno Muro achi
oful (wda la ot' multatus /o/ fize entrajellada dlos d'f'
as /o/ mudta dlos ene m'p'os / hoo Cartagin'os obteny
da la vittoria co' ynq' d'ble plado e aliya q' topm'p' a Car
tagina / mas entre las o'ts cosas fize vn g'no espectaculo
modo achi sigulo e g'no q'nto dlas cosas humanas
el q' de p'os ante tantas victorias aliadas gl'p'osissima
m'ite alos ene m'p'os era vn espanto terr'p'ib'issimo e de
m'ndand' le vnyl m'ite p'os los Cartagin'os los abia
f'p'odid' vna sola via q' de p'os / e a p'os q'ellos e fize
casas al g'nculo de f'oma q' d'nd' e ala op'ent'm' fize
et este ass' en p'p'os e subito venab' / lo sola m'ite d'la
pot'ria mas abn d'la lib'p'os d'nd' p'nd' era venab'
ela pot'ria de ay'tos q' de p'os ante en todo abn d' d'p'ra
ad / Desps de ay'to los Cartagin'os a todas p'os
fize fize ala p'ad' de chya (la q' ay'to ofana enfor
tali p'ida achi d'las f'omanos ca era d' d' ass' mill
d'omanos fize d'la d'nd' e abemos d'nd' e p'ra
p'nda / **Como los f'omanos p'nda la tota de su exd'**
ato e la p'p'os de su oful fize q'nto vna
g'nd' armada p'ra yr a d'nd' ay'tos e era d' d' d'
dad de chya / e enq'te a medio / p'ant'p' q' p'nd'
d'los Cartagin'os /

Como p'nta m'ite en roma fue not'p'nd' / el
su exd'ato en africa q' d' d' d' d' p'p'os m'ito
at'ho f'ulo oful / e de de frente d'los f'oma
nos oful d'nd' en chya / entre ela abn vna
g'nd' trist'za e p'lanto / et'nto mayo q'nto las cosas m'ite

cont la su buena espansa epd amagadas e despo de ayto
tornab ala cura de aylos y epd sitados en chya una gna
armada amagada ayandol pa ebria en afira. Los Carta
gines enqde comedio tonda situada la sabida de dya e
ay gna fudo la robada mas tanta era la virtud de la gna
de armas pando e tanta yponda y todo el ungetu de los
ene unges caya en vano. ass: y dessepada ala gna la
espugnada de la sabida e pto de ass: mismo qe armada
de agaxana de los fomanos que venya en afira. Examb
el sitio se puse en cura de mto en pnto ass: mismo su
armada. Acorta de ayto: tpo: contigo de la memoria el
qe uno abamos dho de los Cartaginenses era Capito no
se pto que qe ocaio de gada la cura de ayto Cartaginense
se puso en gna. e ayto: pto: qe el pto que se
pnto de la ebria. Ya mas de ayto: ayto: le en gna
ayto: ocaio de gna no alio ayto: tanta la fortuna ot: de
ayto: los fomanos. ya al bueno e fermoso pnto abab
no se ayto: de ayto: fin. Como gna y gna ayto: la
sta qe el pto de los de la pnta victoria e al tpo de
ayto: ayto: de la gna guerra. Como el armada
de los Cartaginenses enqde la batalla con los
fomanos de la qe los fomanos onqto la victoria.

H el comienzo de la pnta de ayto de ayto ano qe ayto
los Cartaginenses ayto de ayto de Carti
gina ayto: hmo: que ayto: era el mmo
de los e ayto: ayto: ayto: ayto: que
cerca de la gna e de los ocaio de ayto: de ayto:
enqde el armada de los fomanos ayto: que ayto:
la gna: Los fomanos foy su armada de ayto: ayto:
ayto: e ayto: hmo: sobre la qe e ayto: de ayto:

enbiando a Maro emilio e Scerio fulvio consulos abysap
 los e duxo los en cargo q de lo jugo de en africa la gte de
 armas q en chya epa sita de duxo en aylla lenda ass
 q los consulos lenda su armada junte mete en gaha qped
 e de ally en africa thanyo / no lucne de oxo e alta mote
 na de medorio enotrip el armada dos enemjos (los q los
 aguada aylos lo gite e enucha el dexer la su navegano
 como de fugo alexmos duxo epa ebra de e Con la q tomada
 la batalla e pexer los romanos asse su virtus como de
 Annep de thano muche suz pite) su qnto q duxo en
 duxo e omjnte thano de fura dos dos romanos de d
 sicutos de los Cartaginios (al jmo duxo de duxo la
 victoria los romanos en aylla batalla e pexer pento
 e qtor de thano de los Cartaginios (ass) e duxo los en
 duxo e de duxo de tome tna el duxo de los romanos
 pite la filia de africa e lenda la gte de armas q epa
 en chya paxo duxo fuxo en africa e de ally pite de
 duxo en gaha e **Como el armada de los romanos
 tomado en gaha de fortuna de una terrible
 mete fue de fucha.**

Asal p pta mete el mar e en medio de africa
 e de gaha es situad un duxo al lado otra
 rio de la gaha q faga la lenda acata e duxo
 al no muy lucne de Campina fallajo de
 en toda adu sidad q asfina la lo oyr la es un jmo de
 mor (e a la fortuna otra pta de subito nage de el armada
 en tal maña de fugo e todas las flebas de tpus de
 thano romanos de fin chyo) e una duxo de multas
 de medyo multos q por las ondas aduna de tal maña
 q demas de qtuactas e pite e qtu thano qexas e cheta
 ala fortuna los finca pite e duxo los ois (e de las ondas su

madas lo/elas fomes fup totas. Mayo naufragio
 de aqte nro en ante de la nra herida oyo y qro n vna
 q' acapula (el q' abino) en tempeadas lo/loca ofadna
 (en vestimano) de los cosules (de q'ito q'ya de muchos le
 sus abisales en los fanchepa) q' age ludo de fup de
 q'zha de q'ya es q'na (ca les eja sin pntos e vtrario
 e mayo mete en aqta q'za) de ano q' la naufragio
 entre el signo de opone e de can q' fada (lo cosule
 de q'na e de fada) la los de los fanchepa en q'zha
 de de la vtopia q'zha abna (abna) de los enemys
 por aqta fitepa de grand de visita (e ass) en ocasio de
 q'na e q'zha q'ya en q'zha de q'na e adna fida
 et en aqta nra los firmos q' vna fitepa de aqta
 de naufragio fup abatisas e abitudas. **Como**
los Cartagineses p'ida la toyma ante p'ida alas
hanes Romanas de q'ete e armis e de fitepa p'esta
mete de meteto en puto e los Romanos axapato
armada nueva.

Los Cartagineses p'ida la fortuna al ar
 mada de los Romanos ante p'ida (e en t'm
 no p'ya de mas bagos n en mena q'na
 q'ellos en q'na orgullo q' en la batalla
 fitepa vtra mado atilio cosule (q' q'na nro q' p'ite
 e de menos p'ite el mo de la acapula de armada fite
 mana (q' a mayor animo q' monje q' axapato q'ete de
 armis en t'm e en mo q'na t'm vtrario) a q' p'ite
 q'zha a todo el q'zha vtrario e a q'ete q'zha de m
 eno e q'ete e q'ete de fitepa (e q'na de nra fitepa
 nra e vtrario fitepa de q'na e armada e ass a q'na
 bal q'zha p'ite mete el mo e p'ite en q'na todas
 las q'ete e los de fitepa en libro (en toda la q'na los
 aliados de los Romanos de fitepa) Los Romanos vna q'
 q'na q'na fitepa en el naufragio los animos de los

Senadoz assi: *C*onssmo de pmo de alba nuchy abate
 no su q no p... al... de los Cartagi
 negro vna nuua armada de acto e veyte nudo f...
 ep... la q... de toda...
 na fue fecha... los ayms... a toda firme
 su obstinabdo ala guerra q... dms de...
 madras de la... fues... las...
 eta ma... Con aqlla armada...
 e ayms... de...
 ep... guerra alba Cartagin...
 Messano e... en...
 las... de...
 da... de...
 da... en...
 como *M*arco atilio...
 p... e...
 tos fues... fue mudo...
 negro e

*Q*uora de aq... *M*arco atilio...
 f...
 f...
 de aq...
 los p...
 al...
 en...
 p...
 los...
 p...
 esto...
 al...
 e...

fue atormentado de los Cartagineses e fue muerto. Los Ro-
manos assi mismo por venganza de Tugulo muchos otros ca-
ualleros e ynter los otros murieron de los Cartagineses e tray-
en por el suyo depreco. **Como la ciudad de Palermo fue
tomada por los visules.**

Quanto a otras cosas se fizo en toma los an-
fules la ciudad de Palermo por mar e por tierra ad-
batida fuese muer e de otros algu tiempo el sitio
agotta ala fin de muchas artillerias e por fuerca
de la gente de armas agotta parte de la ciudad tomada e nazul
se llama que la qe arde los abadinos de yunta abatidos
todo el fiesante tendido a los visules assi e tomada por
este modo Palermo e forma de gente no abian los visules
vto fagedas agotta se detuvo de la guerra. **De
desastre acaesido al armada de los Romanos el año
D. LVII.**

Quanto a otras cosas se fizo en toma los an-
fules la ciudad de Palermo por mar e por tierra ad-
batida fuese muer e de otros algu tiempo el sitio
agotta ala fin de muchas artillerias e por fuerca
de la gente de armas agotta parte de la ciudad tomada e nazul
se llama que la qe arde los abadinos de yunta abatidos
todo el fiesante tendido a los visules assi e tomada por
este modo Palermo e forma de gente no abian los visules
vto fagedas agotta se detuvo de la guerra. **De
desastre acaesido al armada de los Romanos el año
D. LVII.**

en tal forma fizep el camino qta nauyano syria vna foy
da paxpna i.e. de sya de muchos fuyos en paxha de tor
nads en paxerno q. de tomepo. qe fude ally algud ty
fctornad en qtraha e a doma de subito vna fortuna
de ma les abno tal q las foms clo alto liboluzde todos
fuep espaxpdues qe tal mana q mare de paxto e qpxta
nans de aylla armada en dme qos logufo q. fndre ton i.

*Como los Romanos dexada el enyppa del armada la
guerra de haxepo fude en trin*

Nor tuta adu sidis de paxha el pueblo de d
ma i no ebar gite qles paxpna q. de veyna
en pax vnanad qe la paxha de los dano de
haxepo de q. algud de ma. e sola mite qe
traa a los ene qnyos fude la guerra i.e. en esta occasi
el ano qpxete no mas de de paxta fms qpxe los
Romanos. e fms afm q. qe en paxha paxpna el d
ya la gite de armis. qta qe vbiap. Aluo obalo me
tello e gaxo fupio vfnls. los qles el qpxato fmano
denap en paxha qe sola mite qe traa fpxe. la que
traa qe vbi abno qles Cartagaxos fup abn fpxe
fpxe e los paxpnaud el ma fm dubda alga e los q.
no paxnaud qe la qe qtrada de armada de los Romanos. e la
traa abid qm qpxato e muchos elefants de los qles qe
en tuta terra q. de sya de vnanayto de ma a atilo e de
qpxato fms fpxe qe dss anos ioh mos los Romanos
no autap de enyppa batalla i.e. qe ot. occasi qta
paxha sola mite qe el terra de los elefants i.e. qe tal ma
nem q. en tod ayf ty a la fragaxda de los collas
e vta espaxpna de los mites q. defendnd. q. el llano la
mos qntetand de vbiati a los Cartagaxos i.e. qe qe

esta cubre el pueblo de Roma ne asitub pñub el temo
de su opoato e visto el qñre chupa en qñstina azapelaz
nuena armada qñ dñsingo i. **Como azapelada ya el ar
mada dños romanos (huas metello la victoza un dñ
aha olo cñtra los Cartaginenses por tierra i.**

Va uno dños dñsulo llamado gaiso supio por oca
sio dños cosas qñ assi lo qñ opud avia en Roma
oto dñsulo qñdñado dñvne a qñbra qñ gñulo
atilio e huas manlio e pñre qñ qñch mñbe
los opoato de todos ala guerra dñla mo qñ dñpñe ce
ano pñgñete allende dñla espñra dñellos los cosas vñn
ya dñsopos el metello en qñcha i. Ca as dñrcal Capito
dños Cartaginenses qñre dñlos qñpños por un dñpñe
qñlo no pñde de opoato avia qñdad en qñcha i. dñl dñlo
qñntub todo el opoato e los elefante trayo el tñpñto pñe
de qñcleruo i. Metello qñntub la vñ qñ dñlos ene mñyos de
te rñda el opoato dñntro dñlos mñyos de qñcleruo. e por un
dñstria simularia mayor pñnce. la qñ cosa avñto ass
pñcha muchos dias ass. mñssimo alos qñntubos del qñ
e dñla lñra no dñpñde qñcha dñla pñnta a pñnce i. a pñntub
orgulloso e en gñberuo pñub e a mayo fñnta qñmal e dñs
tñntub toda la tñra i. ala fin el opoato a pñntub qñ
vñno dñncas i. Metello vñno ala pñntub lo vñno avñnd
toda la qñte de armate mñra lñnta e dñntub dñla pñntub
pñra fñnta mñntub los e en gñnd lo vñno qñ obñntub
dñntub los ene mñyos e los ene a pñntub ass. mñssimo vñno avñnt
los elefante algñnd tñnto qñ pñntub qñntub a los tñntub mñ
cho qñ tal arte los mñntub avñntub a vñntub a pñntub a
los dñntub e a los chametinos dñntub mñna qñntub los ele
fante ass. fñntub gñntub avñntub de vñntub dñellos a gñntub

ynpeta foye fista e fofud qora en torno dta abas e
abu en age e luyage e como ayllas e ftrav dnto la buel
ta arme ayllas ayllas de las fofes bolud poble meto cotra
los fuyos e ayllas de ayllas toda la yte de cana de aylla yte
de lante el mpo dta abas yngo en oplen madand ayllas
q como los elefantes ala abas e ayllas toda mana
de dadas e de hmanas armas e hage en ellos e ce no toda
la ofi yte de armas aynto e ayntada q faga la fuyefm
batalla dlos ene mpo acatana q yngo e e fma ally akto
en los fad un fermos tanto e ally akto e. Minda usa
esto e metello abu yngo de la vna de ofi yte tra la yte
dnto defendueta e luyage paha dta abas ala e fma
mura la yte pofma onde los mofes dlos elefantes jns
yngos de todo aynto e en dnto e en fermos q fuya la vic
toria en ynto dta batalla fue mesclada las e fmas de gnd
ynpeta aynto cotra la yte faga ayllas lanceo los dda
dos cotra ellos como los vnos o mayo fueron pofa ellos
luya e fubito q mofes en fofda e pofma los ma c
ayntada meto lanceo de los fofes dta abas ynto
el ynto de ayllas en lo q como ala alto dlos fofes
e fda allyados los elefantes en un mofes ty dta yte de
armas dlos fofes e dta multitud de ynto de mpo
alas fofas e e ftravone e fda fofes e no ynto ayllas
ynte adelante de altura e fuydas dlos fofes e en ne
aynto aynto de abas e de fubito la yte de armas fali
da dlos fofes e tras de ayllas fofes los ala batalla de
los ene mpo o ynto dnto dnto los ftravone e turbabo
los enemgos en aynta forma e metello ynte meto dta
ofi yte dta abas al ynto paha de ynto ynto q
aynto dlos fofes ellos ya de ynto e fofde mofes dlos
elefantes e ally e fubito fueron aynto de aynto ya
ynto pofma e ynto aynto ynto e en todas yte
aynto aynto Metello como los obres dnto e ftravone

ju. ninguna parte los duna espaa aq d lo un puto et enor
 q judico m ass missino de su zoda q judid aagd (he
 alla fcha vna grandissima multitud d los cartagineses
 muchos d ellos ass missino de las bestias fuerz muros (d
 asista batalla as d rucal do zoda q d de exp d go furo
 e los otros fuerz muros (d d rucal . los elefantes todos
 vineros en zoda d los romanos de m d s) he qe fuerz
 fista en numero d arto e q pta (los qe de p a roma
 de metello fuerz d rucal e en trib d d d grandissima
 ad m p d d de todo el p nible romano q agllas bestias
 q paa airta ass. ep d te m dar aq pnto vroy d rucal
 ele m dar zu los romanos e no h f rucal tito fruce de
 d d rucal victoria qnto fuc a la qe de apmas zu tal
 mana como d ad rucal los elefantes q t m qa rucal
 de agllas q faja . *Como guyo atilio e lino manlio*
en su ley q judico asista la sab d de helio en se
alia .



Muchos pudes metello abnau ass. grande asias
 de la p m rucal q judico d d d de qe fuerz
 fcha de vna ley q guyo atilio e lino manlio
 rucal de mayor d m rucal q ante q avia fcha
 vineros en g rucal e rucal d el m d rucal armada de m d de
 d rucal rucal de rucal (los qe ass. como alexmos d rucal
 ep d d d el yndio de ante d rucal d rucal ya zu
 rucal vna d rucal el su rucal fcha zu m m e m rucal rucal
 ma d los cartagineses m de sus elefantes . helio es un
 q rucal rucal e alta d g rucal e fcha la africa m rucal
 qe es una rucal de rucal no rucal rucal e rucal l
 rucal rucal . la qe una silla e pnto d los cartagineses
 em en aq t rucal . esta rucal los d rucal zu m d zu rucal
 la como d rucal e a rucal d rucal q si aq ley d rucal

Como guyo atilio e lino manlio
 en su ley q judico asista la sab d de helio en se

Cartagineses tirando aquellos fueras de toda la gran
 cana aquellos e la guerra de dadi en africa. ass. O Venzib
 ally a tal siglo por via del armada e por tierra sola yete
 de pie aglla qe do fue asitad. Ora ya el año dies ocho
 de la guerra e los Cartagineses a no que el p
 xito dlos homanos e pbrdes muy bu qe adida la abdad
 de liblos e la guerra en africa los dloza fada. La qe no se
 mucho de la guerra los pbrdes a mención de tbalad a toz
 qe e dilynca de gndad a liblos. Ora Ota todas las ab
 dadas e los pbrdes de gcala exceptos muy pocos de qe
 alos homanos e pbrdes messana. Desp pbrades e ga
 tina e por qe qe agnyto e pbrdes a los themp e
 los indaptinos e muchos ota abdad por pbrdes lo por
 fueras tomadas qe auid fndub ala parte dlos homanos
 qe no e car gnte qe liblos e pbrdes e aua alos ota castillos
 e villas pbrdes a los Cartagineses los fueras e la
 estrema parte de gcala. Los dloza sitando a liblos e dloz
 castidos la abdad e la una parte e la otra auid qe qe
 una fossa e alto dlos fndub entre las castidos fueras
 en el loga e mudo muchos castillos e. fndub qe algunos
 lagunas e la parte de aglla parte e al mudo arata por
 onde la entrada e pbrdes e dloz navegando e sin no se
 loga qe algun no qe pbrdes bu qe. qe qe qe ass.
 mssimo los homanos gndad e dloz castidos e gnd
 dissima de la gran gndad e qe n vno entre n ota salu a
 dloz. fndub qe e pbrdes ota artifa qe lntos al mudo e
 gnd fueras e fndub de la parte de armit dies e pbrdes tope
 e aglla parte e mudo fndub e mudo lantado por tierra. Ora a
 sigm e la ota por dloz mañe todas dies qe tbalad
 e dloz e dloz ass una parte de mudo e la ota qe qe
 en gnd pbrdes e lnto e mudo terrible. e dloz e la pbr
 das en gnd pbrdes ginja e fndub muy espantada toda
 la multitud de pbrdes e la parte agldada ass. mssimo
 de la qe qe de mudo de dies mssimo los Cartagineses te
 ma de la abdad e fndub a mudo an mo e a mudo mudo
 de la guerra.

Como en las
 Cartagineses

Como Emyleo Cartaginense a su yndia yndia la
 abdad de fengua e como de fengua el trato de la ge
 te de armas de fengua muy vie Regu.

Assuendo a Amilam solo q' de la guerra e de fengua
 de la abdad em xpsidens. ce sitis de los romanos
 col su vobis e vobis de su armu sosteru. e
 q' de luyz vobis fomanos comenp' de todas p'ces
 appor' los impes a sus artificios. aq' de los de la
 abdad fasia vobis fengua e assu' m'imo an el ogosito de los
 cuminos la fengua de la vobis de fengua e tormana en vobis
 e allende de aq' de vobis conbardis e tpuenos e a o'os
 maestros de la abdad fengua de dia e de noche vobis la
 artificios e las vobis artificios de los fomanos turban e des
 fasia e mas aq' de vobis en efecto vobis tal e alu' vobis la p'
 la de la abdad vobis fengua a q' de los no vobis trad' p'
 tae fengua vobis de la p'ce vobis de la de fengua de los
 Cartaginense vobis vobis fengua vobis de t'nd e de la
 abdad e fengua de vobis vobis la p'ce de armas ellos sa
 ludo fengua e vobis al abladente romano e vobis ab' de
 fengua e vobis aq' de vobis e vobis de vobis vobis
 aq' de vobis la abdad e vobis vobis. e vobis vobis
 e de fengua de los Cartaginense vobis e vobis aq' de llama
 na antiguo vobis de armas e de vobis de fengua vobis
 vobis de vobis vobis vobis aq' de vobis e vobis de
 tradimeto e de fengua a vobis vobis de vobis la de fengua
 vobis e de fengua vobis la vobis de vobis fengua vobis tur
 bul vobis no vobis q' luyz e vobis vobis fengua vobis
 e de fengua de la vobis no vobis e vobis vobis vobis en fengua
 e vobis vobis en su armu todos aq' de los vobis de la p'ce
 de armas vobis vobis de fengua vobis vobis vobis vobis
 todos vobis aq' de los de fengua de los romanos vobis
 vobis e vobis a vobis todos aq' de fengua vobis vobis
 vobis e vobis vobis vobis vobis vobis vobis de fengua de


sidas a la de que el tiempo en Capua a Amal fijo de amul
 de vial e osas marbo e muy eserto e las asas e fijos
 de ma (madambli) e de otra mana si posible le fue en
 libeo e eforage de otra. Amal tomada su armada
 y meto mate qe vino navegante faza la vsta de agussa
 qe en medio de libeo e de cartagina es situada e ally
 abieto el vuto yssopo e de vnda fpa e xpama e agussa
 y etre e de la foz de puto de libeo su via de pcha qe le
 nza. Los asus qe fada assi de subro la de cada de los ene
 mygos turbados de las sus fpa. Amal aenzpale
 batalla no qe pte y tenez e de la grandesa del vuto
 vtripo las sus fpa junta mate de ayllas de los ene
 gos. Inti del puto no fue echadas. e de la mate arma
 de vtripo de la fitepa si posible fupa qe pte en pcha
 la entrada. Amal no tenez e de la fpa de las sus fpa
 nes el su mate qe pte e vtripo entre las legions de los
 manos armados e de la vna e de la otra jute guddand la
 foz de puto ofrand aduigo pte e pte de los ene
 mygos e traya e lo pte en libeo. **Como Amal a la
 yete fua mate vnda qe de de la yete de la yete
 de qua los artificios e arte de las de los romanos
 se fallo a ellos en una aspeya e vna batalla.**

En aquel dia de la vnda de la yete muna qe pte
 yradissima alyta en toda libeo e abieto ass
 yssimo qe pte e xpama de todo su pte mate
 y de los romanos no aduigo vna de en pte
 la batalla no yssopo de Amal de la yete de la yete
 la yete muna e ayllas e qe pte de la yete fpa llama
 e de la yete fpa yssopo e firmate el armo fpa de los
 vntes de la vtripo e de las manos de los ene
 mygos. Los fpa de los ene mygos de pte e de la yete
 ayllas e fpa de ayllas e otro dia al alma todo armados

no
 e fpa de libeo
 y otros vtripo no
 de Amal fijo de
 vtripo (por qe fpa
 vtripo qe pte de
 amulcar muyo
 vtripo no abieto
 de mate vtripo
 fpa de la yete de
 e la yete fpa de
 e de pte qe amul
 muyo y Amal f
 vtripo fpa de vtripo
 non de vtripo
 vtripo e qe pte
 qe de vtripo ay
 de mate e mate f
 vtripo mate e qe pte
 de qe Amal fpa
 e grand fpa de vtripo

Vingete ael ala plaza en vna un firmo fecho de armas
si ados plaza con grand esparza se pueten todos de un
amedo de el que se pueten esparza el madanzes fijos (A
Amo de vngre armado (el que se pueten a fada aglio y
gra ordenado las batallas pueyos de las sus Capitanes
madanzes los que muchos huyen a un tanto pueyos que
en los artilleros e todos los vte artilleros (los foma
nos) se cobati la (abdas abda fecho e los vntos y gra
y no pueyos agra abda de fado que no pueyos menos se fado
se subdando al alma del dia vngre ala gata de ar
mas e vngre agra abda e vntos e pueyos (vna
de la abdas (vna la que vntos abda que agra vntos los Cartu
gines de la abdas pueyos) subito los fomanos los fijos
en vna e la batalla en muchos lagos) en un punto de
vntos agra los Cartugines (vntos) que los artill
eros e artilleros e los fomanos de el vntos e fado
vntos de abda de fado e abda de vntos de fado mas as
depa mete e en agra vna gata e vntos vntos (vna
e agra mas de vntos) vntos pueyos armados e agra
vntos agra vntos vntos de la abdas abda pueyos vntos
e los vntos vntos vntos e los huyones e en vntos
la su vntos vntos la abdas vntos vntos (vna que
fuepa de vntos de vntos) el vntos de fado vntos pueyos
vntos vntos alas manos vntos vntos en vna batalla sin
vntos vntos (vntos) vntos vntos vntos e vntos
los vntos de fado en toyo de los vntos (vntos) vntos
vntos e todos los vntos de armas mas abda de los
vntos huyones vntos abda de los vntos vntos vntos
los que los Cartugines de grand vntos de la abdas
vntos vntos vntos vntos vntos vntos vntos vntos
fuepa vntos e agra vntos los de los vntos vntos
vntos vntos vntos vntos de vntos e agra vntos vntos
vntos vntos vntos vntos vntos vntos vntos vntos
vntos e de fado e vntos de armas e de vntos e de vntos

que los suyos afortuna los ynterua e ampuua despo de
 luego batalla e variables fluctuaciones e grand mate de
 muchas personas final mate hamle ya e oyo algu no yo
 dia fado a etrua fgo pmo. Los romanos en aql dia
 a ynqyble virtud avta la fudo los ene wygos mapam
 lloq mate de fen dno todus sus obnos e ptrechos despo
 de su ofra ambal algo pocos dias en libros e ayllas na
 ves e oyo avta ty de qsi ala media noche no fudo de
 los enemigos q jatio de libros e q pta mate tiro via e
 abaxano de aterba le Caynto dlos Cartagineses ofra
 ce qe de armada e de la abdad avta ena q vno. **Como**
de pado el Senado dlos Cartagineses salo fuenas
de libros un mapinepo e mapayllosa ligepza de nune
ya fiso la catpada e la salida de la abdad avta vo
luntas dlos romanos e despo ala fin fue p p o e



Durante alon el fin de libros e pasados algunos
 dias despo de la pttida de Ambal la qe ya se
 ypolozana ofra el pmo dlos Cartagi
 neses en grand ay dno de grand pte los ofas
 q en libros se fudo lo qe ya la ofra ya q despo de la
 pttida de Ambal ya tal mane la abdad dlos romanos
 en ofra e q un vno entre un of pte no yda e ofra
 de a ofra de ofra el pmo un mapinepo los pmetio de
 entrar a su ofra avta la voluntad dlos ene wygos en li
 bros e vifus todos los ofas de detorna en Cartago
 la pmetio de qe bre e fudo alige mate oyda de of
 nado en su ya qnto el armada dlos romanos ala fos
 de ynte ofra llyda pofra le ynqyble poder q
 fado tal ofra. El mapinepo no tnynd mas ya ayto
 de su ofra se metio al camyo e vno llyo ala ylla
 vna a libros e llynd el dia q ynte dno qe de vno

profuro q̄ss̄ ala q̄tra om̄ de dia veȳe lo los enemigos el
puerto q̄ lano en libro de tata (scl̄p̄das & nave gan
q̄ los otros q̄e andaū en v̄tra egle q̄ra yncha q̄
antigo: Los romanos yn digna bi de tata ofedia a
fin de p̄de abe ala p̄tida / sus (h̄mo) de las mas h̄ge
tas de fos de p̄m̄to aylla noche p̄s̄to (olas q̄e vno
de los d̄s̄los la p̄tida de aȳe es̄p̄ub q̄ ofono v̄tudo
mas el matine p̄o de p̄o q̄ p̄tra li p̄lo q̄ no de noche mas
de dia n̄ oculta m̄te / mas en manifesto e abido cam
no ass̄ v̄mo si alas or̄es tomo su v̄ra e en medio de
h̄mo romanos e entre todas ellas p̄cho e n̄o v̄tudo
de tal p̄tida de p̄o q̄ entre los ene m̄gos fue p̄cho e
buena la p̄ra de la su h̄mo v̄tra los ōto / vna alma de
batalla les p̄p̄ra los v̄rida q̄ n̄o aȳ de los romanos
v̄tra el at̄to de ya t̄mp̄e todos vna ass̄ mapa (v̄llosa
h̄ge p̄ra e t̄o q̄m̄ arte de f̄ya v̄mo en aȳe ab̄o v̄n
p̄p̄ub q̄e q̄e ass̄ t̄ermin̄ a Cartago todas las cosas
e oculta m̄te av̄a v̄fo los f̄o p̄cho / en v̄p̄to de
q̄e aȳe ōs̄ de p̄o lo p̄m̄ant̄ at̄t̄o de f̄o / v̄mo q̄
signo q̄ n̄o aȳe q̄ en libro q̄ f̄o en v̄mo a los
Cartagineses: Esta cur̄a q̄m̄ m̄te p̄o v̄tudo los
d̄s̄los romanos e n̄o la p̄tida v̄da q̄ la q̄ m̄ch̄a
v̄tes de subito e yn p̄p̄so las h̄m̄ḡas de las ysu
las (ar̄mas v̄llos q̄e v̄to v̄tudo q̄ f̄o p̄o
q̄e t̄o ōs̄ de h̄p̄o de aȳe la fos de p̄m̄to v̄
ōp̄a de la p̄te de armas q̄e lo q̄e aȳe v̄to v̄na
p̄m̄to aȳe de h̄mo q̄m̄ t̄p̄das de Ap̄na q̄e las
q̄e aȳe v̄na q̄m̄ q̄m̄ q̄m̄ de t̄m̄ q̄e todo lo fue
f̄o v̄mo q̄e q̄m̄ p̄p̄das de m̄ toda v̄sa la
v̄sa e al forma e v̄p̄o e f̄p̄o de las v̄as tod̄
aȳe q̄e aȳe v̄ch̄a de f̄o q̄e ala fin q̄e aȳe q̄e

de la tñra suada en vno / al vno de los lados / sabido es que
 de spō los romanos vna fusta de los cartagineses mucho
 ligera tomara la qe adreçia / e esta armada e puesta en
 punto tenida la el punto la veç de de bregaty / e xpand
 e qe en vnta vno e a aylla aofubria ligera e
 punto fizo su entrada / mas despō qe de f. p. atri los ro-
 manos a aylla fñne la començaron a ofugir / e bregaty de
 ligera de aylla fñne qe qe giza mparzillado e f. f. qe
 los romanos lo abia tomado de se xpand de la fusta atri
 bati fue ofugir / mas despō qe vnto a las manos
 sin qe g. a. v. v. de ayllor abata de la fñne vnto
 fue / la qe f. g. de llada a los fustos cartagineses la vna
 e la of. mucho ligera los romanos aynto bñ adreçadas
 e a lo tñnd e punto e no deçia / e de ad. l. a. a. e. e.
 aynto el entu. **Como los cartagineses salidos de
 la liva de f. fuego e vnto las artillerias e los p. t. u.
 de los romanos.**

A livo en tan continua mte de los romanos f.
 abata / e ya vna gñd parte de los mpos abia
 de p. b. a. o. t. r. a. v. s. e. m. a. d. r. o. n. a. / mas en lo qe
 de ayllor los situados otro mpo de dentro f. a. t. i. d.
 anno qe no podian salir de la abata / vnto a los ro-
 manos sine p. t. r. e. c. h. o. s. q. d. e. o. l. a. o. f. v. s. i. e. e. e. n. e. f. t. a. m. a. n. a.
 abata aynto f. p. g. e. n. e. r. a. l. e. la fortuna / aynto de f. a. t.
 vñ firmo f. e. c. h. o. a. los asitados / el vnto aynto vñ
 aynto de a. e. s. p. i. a. a. g. n. o. f. u. e. r. a. / aynto tal mña olos p. t. r. e. c. h. o. s.
 e las artillerias romanas de f. f. y. d. e. e. de m. o. n. i. m. e. n. t. o.
 e to. d. n. o. i. n. t. a. m. e. t. e. f. u. e. r. a. e. a. t. i. d. a. s. p. u. t. i. a. / e. t. a. v. n. o.
 f. u. e. r. a. d. e. p. e. r. t. a. s. a. l. g. u. n. a. t. o. t. t. e. d. e. t. a. b. l. a. d. d. e. n. g. i. n. a. v. n. o. g. n. o.
 p. o. d. e. f. u. e. r. a. d. e. v. n. o. t. o. d. i. f. e. r. a. p. u. n. t. o. g. n. o. t. u. r. b. a. n. d. d. e.
 v. n. o. t. o. a. n. y. l. i. v. a. a. l. o. s. f. i. g. u. r. a. s. c. o. m. e. t. i. o. q. f. u. e. l. d. e. f. u. e. r. a. d. e.

Abdas canaigo fuyto de los jethos .i. li. q. l. afa tutto xii
mas final de se fide su q. uo el vicio gahu de la abdad co
tra los artíficos donde su fide de vicio llenado el fue
yo ligera mete cayo eta obra / e m. La materia de la ma
dya era tato q. m. e luega mete de genda al gal ligera mete
de fugo e ayudo / e sobrenm. e el vicio no judicab eta
pa lo su fmg. obra vmana todas las cosas de g. andro
fuefo afa hidas / e assi fue f. de la j. tona de fugo q
no ta sola mete la madera mas las capos cosas q. abas
tose q. afirman q. m. / e las calcos de los t. uos e yn
gemos q. eolan de f. m. / e desps de ayta cosa assi ayta
da los asales de la obra de to g. m. h. en ta poca de
ora j. d. a e de f. e. / e los j. t. h. de g. m. de f. e. de f. e.
e tabe de abati la abdad e ayta ayta de todas j. t. h.
a un mago s. m. de d. m. de e. m. e no f.
j. t. h. de m. afa f. e. de la abdad obre tomab
et su el v. t. p. a. m. e. e. ayta e. m. e. de f. e. h. e.
los m. p. e. q. e. m. e. o. g. m. e. m. e. f. e. h. e. e. s. m. e. e.
*Como los romanos eburo huens fornyeto de yete
en orha su de f. e. su e. d. a. t. o. /*



Hando en este estado las cosas en orha huens
fornyeto de yete vno en y. t. h. e. q. m. e. g. m. e. h.
j. t. h. e. que los j. t. h. e. en h. l. e. e. m. e. g. m. e. h.
e. l. a. j. t. h. e. de todas j. t. h. e. f. e. h. e. s. m. e. e. h. e. s. m. e. e.
de su les / e q. m. e. m. l. t. u. s. de y. t. e. o. r. u. g. u. n. a. e. m. e. h. a. y. e. t. e.
en a. g. l. s. i. t. i. o. e. r. a. m. u. d. t. a. e. q. i. p. v. a. g. i. a. e. l. a. r. m. a. d. a. t. o. d. a. / f. e. h. e.
e. s. t. o. g. i. n. y. e. t. o. de dies / m. l. l. o. m. s. d. e. i. a. p. o. l. e. e. n. s. u. p. l. i. m. y. e. t. o. d. e.
e. p. e. d. a. t. o. / e. l. o. s. q. i. s. j. m. e. p. d. e. h. i. d. e. e. n. M. e. s. s. a. n. a. d. e. a. l. l. y. d. e. e. l.
c. a. m. p. o. d. e. p. u. e. a. h. i. l. i. e. o. e. l. a. b. o. l. a. m. y. e. t. o. a. p. p. e. t. o. / *Como apio
claudu vulgo f. e. h. o. v. s. u. e. d. e. h. u. e. n. o. a. v. i. d. a. e. l. a. r. m. a. d. a.
e. n. y. e. t. o. l. a. b. a. t. e. l. l. a. v. i. o. l. o. s. C. a. r. t. a. g. i. n. i. e. s. e. f. u. e. v. e. n. a. d. o.
e. t. o. d. o. e. l. e. p. e. d. a. t. o. t. o. m. a. n. o. d. e. f. e. h. o. /*

Nra ya Ayo Claudio pulcro entado et asulado
 e desobediencia de armada de los sus ante rey en
 exortato a liberos era presidente casti q de sus q el
 suprimete de la yte de genab fue jante de me
 dante su los centurion de hoga de pater en pposito
 et armada de los enemigo q era de pnto de drezano que
 q ellos la verdad de la yte mena no gozase mas q pnto
 den q todo el exortato como de pnto exortase en yte de los
 et pnto de liberos lo era asse no los pnto q asse los de
 nega pnto asse pnto q si de la pnto e pnto q
 vnto e en pnto meta q pnto q de los toda el armada
 de los Cartaginens pnto et pnto q asse como el
 lo vnto q asse a los centurion e a los tamos subro fgo
 su pnto de a los q era de vnto mena meta q
 de la yte q terna de pnto meta en pnto q era e
 pnto hana entre los q era pnto de la yte mas vnto e mas
 abetada de tal el exortato Ca pnto de vnto la hana gen
 ad buena espant de la ynta en q de sus una aglla ynta
 ante muchos de su voluntad pnto al asse q ofesha q
 pnto pnto en pnto todas asse q mena q era el asse
 a la de la media meta q pnto pnto pnto asse q los
 ene pnto no pnto asse alguna de liberos pnto q la
 via de drezano tomo. Atarbal Cartaginens asse como la
 lemos dicho de la pnto de drezano era presidente q el
 armada terna et pnto q era pnto de la oportundad e
 pnto la pnto e como el pnto pnto los Cartaginens
 pnto abro abro pnto pnto de pnto asse q era de drezano
 luene de liberos es pnto de qnto pnto de aglla pnto de
 de fuga la vnta e pnto pnto pnto pnto asse q
 no de noche qnto amantia las hana fumanas de
 agllas q era en drezano pnto vnto pnto et terna e
 el terna como asse. Atarbal ya era q era la pnta
 vnto de los fumanas a pnto terna pnto pnto pnto
 meta terna en pnto de pnto e pnto et su amno q

170
 de atarbal e aglla
 pnto pnto pnto pnto
 pnto pnto pnto pnto
 pnto pnto pnto pnto

Difunso ayroua la fortuna de la batalla o fiere de se ato
de religio qe qe dicitur esparado qe le melo qe agueda
falta tato qe de los enemigos qe ande el yndio finge qe
ynde venguen veyendo qe por tato la multitud de los bo
yudros de los franceses de subito ala filipa ayntado la
ynte de armas a los trojetos foy llamado e puyado la ex
yudros de tyo ayntos e foyendo los sus armos a jala
tyas veyendo a ayntado e e la yntima veyendo mofando
los no qe se en aqle religio e de los (mas qe los foga
ua e ftoyendo mofe qe de asimo de en aqle religio qe foga
vengr e qe qe yntima mofe e qe ayntado Aynt qe no me
nos de foy qe de yntima qe foga e Capita en aqlla bata
lla (madame los qe ala hane foga qe ayntado e aqlla qe foga
de e dicitur aynto e foyendo de la ynte de armas qe en
ynte aynto qe ayntado aynto de los mofe de ayntado e aynto
como aynto ayntado ynto se mofe de la ayntado ynte
Aynto los franceses ayntado el ynto qe ayntado ynto e aynto
ynte los enemigos (los qe qe qe ayntado qe ayntado de foga
en tate forma ala batalla ayntado qe (los franceses ayntado aynto
mofe a ayntado e de los qe ayntado ynto ynte el ynto
qe ayntado foyendo ayntado los ynto ayntado al madame de
aynto obedientes ayntado el aynto e los ayntado no ayntado aynto
de los qe ayntado ayntado ayntado qe ayntado (tato de foga
de ayntado ayntado en ayntado ayntado e ayntado de ynto
qe ayntado ayntado ayntado foyendo qe ayntado en ayntado ayntado
e foga ayntado ayntado (o no ayntado ayntado de ayntado ayntado de
mayo los ayntado de la ynte de ayntado (ala fin ayntado ayntado
de los de ayntado ayntado los franceses ayntado ayntado una ayntado
ua los ayntado ala ayntado en ayntado qe ayntado e de ayntado foyendo
ta el ayntado de ayntado ayntado ayntado ayntado ayntado ayntado
de el ayntado ayntado la ayntado ayntado de los ayntado qe ayntado
ayntado ayntado (ayntado ayntado la ayntado de ayntado ayntado
en ayntado ayntado ayntado ayntado ayntado ayntado ayntado
de la su ayntado ayntado los enemigos ayntado ayntado ayntado

fi sup todas las ota hmo qto p gnd (Dnde abim qta
de pcha batalla de los Cartagineses el ma muy fuerte q
ofendia la sinysira de la filipe era mucho lepos qn el
otro p. la batalla de pcha de los romanos ala filipe
tomana la q cosa de los era assi ayudada (affin q de lo ene
muy q de pnta pcho no p dno q p dno los (mas la
la sinysira el ma mucho q ofendia ya qra q no aff
fuere en alto como la de pcha de los Cartagineses era
pucha (Ordenadas pnt todas cosas q qyedo ya pntas
en pnto (Atarcale a aylla (ynsma vper otra los roma
nos q morio q pnt pntante f qep los romanos otra
el (e como ya entresi fuer muy pnto q (caros uno
de ota pntas fuer las qnas de los hmo pntas
de la una q de la ota pnt un claud t p bte fista q celo
q romo alle nate (a la batalla entrellos pnta me
q bolvo luego more q ay qnt fuda fue abicida (p
de todo ota qntos de un pnto q de ota mas p
a die de la batalla al lago los Cartagineses q abenta
pnt de los ota (a la ota era q abia los hmo mas la
de pcha q final more se bolvo el ma (ya taw si alga
hmo de los sinys de los romanos era ayudada de
subito de la (ayud de los hmo el alto ma si (tra
ya q si lo ene muy la qyedo otra ayntos buelos qta
more los (ayud a aylla (ynsma h p p (el (pnto
al p more d pnto q mas vnt me (mas (pnto la
filipe (caros a los hmo romanos lo taya qnt en
pnto qn q fcton ade en pnto (pnto qnt (pnto
q foyr qnt era de more qnt qn alga qe pnto pnto
more de alga qnt chas pnto era ayntadas (Dnde
q qyedo qnt manos de tates noble ota obpnto en
vamo (aff. q m de defende qnt qn alos ota q pnto en de
q pnto pnto (El ota vnta a la nra yz de


mal en por ce ala justicia devida toda escuria el prncip de
 tube comen a boye l duxte thans jolas de toda el armada
 puzgo de lo stuzap (todas las ote rebatiadas ala fin co
 gradissimo dano de puelle Romano unyo en yude
 dle Cartaginios ce no to gola mete las thans mac
 todas los mas abenturofos ome de armat de expato ge
 xiduo en aylla batalla. Partale asi como epa del
 d' m de vna gna loc obrimo de ang fite aspidus qm
 gradida de armo e pu buena vndiua fuya la gloria
 de la guerra de la ma ya devida a los sus peldas ams ams
 hombra l. *Como los Romanos habido el venycto de
 su expato de apio claudio pulco de asidus co gna in
 lura d' s' d' p' d' de alms Junio asul a fuen armada
 madap' veny en exaha pu p' p' s' d' de ang fite.*



P' hanc asar de mandae e p' b' d' u' en foma ino
 tunc: Apio claudio fue de no r' d' e c' d' e m' b'
 alpa de asidus e as' m' s' m' e' m' g' n' d' u'
 tuzepio en j' d' o' fue r' d' e n' a' l' b' d' e' d' a' d' g' e' a'
 q' n' a' l' u' j' e' t' u' t' o' s' a' n' o' q' n' t' o' e' l' p' u' e' l' l' o' f' l' o' m' a' n' o' a' b' i' a' f' l' p'
 abul no reddio p' r' e' a' l' g' a' d' e' l' a' a' u' s' t' i' n' s' p' a' d' a' n' o' b' l' e' s' u' d' e' f' u'
 d' a' n' j' m' o' t' r' a' c' d' s' u' b' i' t' o' d' i' f' e' t' a' e' l' a' r' m' a' d' a' d' o' p' l' e' m' a' d' a' l' o' s'
 q' d' e' l' l' o' s' d' e' f' u' e' r' o' a' b' i' n' o' i' m' o' a' s' u' e' m' a' d' a' p' i' d' e' p' e' t' i' e' r' e'
 en exaha e thungage la via de l' h' i' e' r' o' c' a' l' q' e' d' e' s' q' f' u' e'
 f' i' e' r' e' a' s' u' e' a' i' n' t' e' n' t' a' h' a' n' s' f' l' o' m' a' n' o' s' v' e' n' y' d' e' n' e' n' m' i' s' s' a'
 na d' t' r' a' p' o' d' e' a' s' i' m' o' e' a' n' t' e' d' i' l' l' o' t' o' d' a' s' l' a' s' o' t' e' e' p' i' e' n'
 exaha e' p' a' r' t' e' l' a' s' d' e' l' l' i' b' r' o' (a' s' s' i' e' f' u' e' v' n' a' a' p' m' a' d' a' d' e' a' c' t' o'
 e' v' e' y' t' e' t' h' i' n' s' f' l' o' m' a' n' o' s' a' l' l' e' d' e' l' l' e' s' q' u' e' a' b' i' a' r' e' d' e' o' t' e'
 o' b' t' e' n' t' a' h' a' n' s' e' l' l' e' n' a' n' d' e' l' m' a' t' e' m' a' r' t' o' (a' l' t' a' s' q' u' e' l' o' s' v' i' t' o'
 a' l' l' a' s' a' b' i' l' i' t' o' a' l' e' p' a' t' o' d' e' l' l' i' b' r' o' l' l' e' n' d' e' a' s' s' i' e' d' e' m' e' s' s' a' n' a'
 d' v' i' n' o' a' s' t' r' a' n' s' s' a' d' u' m' q' n' t' o' e' l' l' a' d' o' m' a' s' b' a' p' o' d' e' e' x' a' h' a' l' u'
 e' e' l' m' i' d' e' t' o' s' t' r' a' m' a' b' a' t' e' j' u' n' p' l' a' c' e' t' o' d' e' p' e' r' a' n' o' t' e' j' u' p' e' s' t' a'



esquiva de mase. *De* de ass anno de dudo el consue en si
 rucosa veydo vna ynd qntad de pa d' mudo atoda los
 alios de lo qe de puchub e f' s' b' b' e p' m' f' o' b' o' p' e' las
 f' h' n' d' las q' e' p' e' d' q' l' e' q' l' e' m' e' y' t' a' d' d' a' y' l' l' a' s' q' t' r' a' y' d' e' l'
 r' a' g' o' e' a' l' g' u' e' d' l' o' s' f' o' r' m' a' d' a' s' e' n' m' e' d' a' d' a' s' a' l' q' u' e' m' o'
 d' a' n' d' e' l' e' q' a' h' i' l' e' s' a' l' e' p' o' d' a' t' o' l' a' s' l' l' e' n' a' g' e' q' e' a' l' g' o' d' u' e'
 d' e' l' e' b' e' p' o' d' e' f' i' n' a' d' a' l' l' y' f' i' s' t' a' q' l' o' s' o' t' o' t' h' m' o' d' e' a' y' d' e' m' e'
 s' s' i' m' a' l' l' y' g' a' d' o' e' l' p' u' n' e' l' o' f' f' o' n' b' u' n' g' e' (e' l' q' l' p' a' d' e' e' s' p' e' r' a' n' o'
 d' e' l' e' f' i' g' u' r' a' m' e' d' i' t' e' r' r' a' n' e' a' d' e' s' e' a' l' i' a' d' e' q' e' n' e' l' l' a' e' p' a' a' y' e' n'
 e' p' a' e' s' p' e' r' t' u' b' l' e' . *Como* *Carthalo* *cuando* *dos* *Cartagi*
neses *del* *armada* *a* *h* *h* *l* *e* *s* *j* *u* *n* *t* *a* *m* *e* *t* *e* *a* *E* *m* *p* *l* *a* *s* *s* *i* *t* *a*
do *de* *d* *e* *n* *t* *o* *l* *a* *a* *b* *d* *a* *s* *f* *i* *z* *i* *e* *r* *o* *v* *n* *a* *j* *u* *d* *i* *s* *s* *i* *m* *a* *e* *a* *s* *s* *e* *p* *e*
batalla *al* *e* *x* *e* *n* *t* *o* *r* *o* *m* *a* *n* *o* *e* *a* *l* *a* *f* *u* *i* *a* *l* *a* *a* *b* *d* *a* *s* *d* *e*
tray *e* *f* *o*


Cn tanto q' estas p'omissioes se fizio en el
 consue. c. a. t. e. r. b. a. l. e. los p'p'osioes f'ormas
 e las f'inas q' avia tomadas l'len. en Carta
 g' . lo q' e' los Cartaginenses veydo e f' s' b' b' e
 veydo en q' u' d' i' s' s' i' m' a' a' l' g' a' (e' l' q' e' p' u' d' e' t' o' d' e' s' e' n' a' d' e'
 s' o' b' e' r' n' a' s' h' o' n' o' r' e' l' e' f' u' e' r' o' o' p' t' e' n' d' e' . e' s' s' e' a' b' i' e' n' d' e' n'
 t' e' n' d' e' l' p' r' i' m' o' q' l' t' i' p' o' l' e' d' i' g' n' a' e' l' i' a' s' o' t' o' a' p' e' s' n' e' c' e' s' a' r' i' a' s'
 e' n' t' r' e' g' a' d' a' e' l' a' r' m' a' d' a' a' C' a' r' t' a' l' o' n' p' p' e' r' t' o' l' e' e' n' v' i' e' n' d' a'
 p' o' n' q' u' e' a' d' e' l' h' i' l' e' s' f' u' e' r' a' g' e' . e' s' i' a' l' g' u' o' c' a' s' i' o' d' e' f' a' d' b' i' e'
 s' e' l' e' o' f' e' n' d' e' l' e' q' u' e' e' n' p' a' r' t' e' . C' a' r' t' a' l' o' n' o' m' e' s' o' b' i' a'
 t' o' e' d' e' y' l' o' p' u' d' e' r' d' e' s' e' g' o' v' e' n' d' a' l' a' n' o' c' h' e' s' o' b' t' e' n' e' r' d' e' y' r'
 p' o' n' s' a' m' e' t' e' . a' m' e' n' d' e' f' a' l' t' e' r' a' l' o' s' t' o' m' a' n' o' s' a' y' g' r' a' s' y' m'
 p' e' t' u' / o' / a' p' p' e' l' a' t' a' n' z' e' t' o' e' l' a' s' f' i' n' e' s' q' d' e' l' a' b' a' t' a' l' l' a' e' s' a' v' i' a'
 q' d' a' d' e' e' l' p' u' d' e' r' l' i' b' i' t' a' n' d' q' u' a' d' a' n' d' a' l' g' u' e' d' e' l' l' o' s' a' m' e' n' o'
 a' l' l' e' n' a' p' u' f' u' e' r' a' e' o' t' o' a' s' i' n' g' u' e' r' e' l' a' y' u' a' e' s' s' e' r' o' g' a' n' o' . a' y' l' l' o' s'
 y' a' b' u' d' l' a' y' u' a' d' a' d' e' s' e' f' u' e' r' o' e' l' a' s' v' e' l' u' n' a' s' u' b' i' t' o' f' u' e' r' o'
 a' e' l' l' o' s' a' l' a' s' m' a' n' o' s' . e' v' n' a' y' u' a' s' y' u' a' d' e' s' e' v' i' e' n' o' d' e' a' y' l' l' a'
 p' a' r' t' e' p' u' n' l' o' q' l' a' m' o' n' y' d' e' a' y' l' l' o' s' e' e' l' a' s' b' a' s' t' i' d' u' e' s' i' n' z' e' r' t' i' o' s'
 q' u' a' n' d' n' o' m' e' n' o' s' p' p' e' s' t' a' m' e' t' e' a' c' o' p' p' e' s' a' l' t' i' m' o' r' e' . v' n' a'
 t' e' m' p' i' l' e' b' a' t' a' l' l' a' a' v' e' r' a' d' e' a' r' m' a' d' a' e' s' b' o' l' i' v' o' e' n' t' r' e' l' l' o' s' . e' n

este armado anylon en cabço d'los ynos e lo aspinone
 d'los menyos los syos que aynto y p' sta met' e e' a
 ellos salies de la abdad e al ablaneyto e alas castidas de
 los fomanos vnyo p' avbata (venfra mane e de la p' b
 das ass' m' s' mo e de p' n' do una batalla f' p' a f' f' a e
 aola estupido de la noche toda e' de tumulto e de p' n' do
 e' p' l' l' l' e' esta batalla de' de la t' a' p' a v' g' l' a de la noche fu
 sta el an' p' a duro e' l' e' m' da e' l' a' l' i' a' de la Cartalon los
 syos de la batalla detrayo ala villa de froydas e' p' m' adas
 e' m' a' al' g' o' s' p' o' n' o' f' h' a' u' s' q' e' l' p' m' e' e' p' o' m' e' t' i' n' g' e' t' o' e' l' p' u' e' t' o
 abn' tomadas e' d' d' e' los o' t' o' s' abn' de los fomanos dadas
 e' f' f' i' b' i' d' a' s' m' u' c' h' a' s' f' r' i' d' a' s' a' l' a' f' i' n' q' e' f' e' n' d' i' e' r' o' a' y' l' l' o' s
 q' e' l' a' g' u' e' r' d' a' d' e' l' o' s' b' a' s' t' i' d' o' s' e' f' a' n' d' f' i' n' a' l' m' e' t' e' a' e' n' y' l' o' n
 l' a' n' c' a' s' e' n' t' r' o' d' e' l' a' a' b' d' a' d' . *Como Cartalon e' armada
 romana d' m' y' d' a' e' n' d' o' s' s' p' u' e' t' o' l' o' s' e' p' o' m' e' t' i' o' e' p' o' m' e' t' o
 a' l' a' g' u' e' r' d' a' d' e' a' g' l' l' a' a' s' s' i' n' q' e' n' o' p' u' d' i' e' r' o' a' y' u' t' a' d' d' o' s' e'
 a' c' u' e' r' d' o' q' d' e' l' a' f' u' r' t' u' n' a' d' e' m' a' t' o' d' a' a' l' a' p' u' e' r' t' e' f' u' e' d' e' f' r' o' y' d' a' .*



Después de esta batalla Cartalon a la parte
 de espacia amero a f' a' n' g' e' a' s' p' i' e' e' e' n' g' u' e' r' d' o
 q' s' o' q' u' e' v' i' d' a' s' q' e' l' a' b' l' a' n' e' y' t' o' d' e' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s
 v' i' n' j' e' r' o' l' o' p' u' v' e' n' t' a' t' o' m' a' l' a' s' s' e' p' u' d' i' e' r' o' l' o' s' t' a
 u' e' g' u' e' l' o' p' u' e' a' g' l' p' u' v' o' n' a' t' h' i' n' e' d' e' l' a' g' u' e' r' d' a' f' u' e' a' b' e' s' s' a' d' e'
 q' v' o' n' g' u' e' r' d' o' m' u' m' o' p' o' d' e' f' r' a' n' g' e' l' o' s' a' n' d' a' n' d' e' s' f' o' n' o' e' p' o'
 a' y' l' l' a' s' q' e' d' e' s' u' s' a' b' e' n' i' e' r' o' d' i' c' h' o' q' e' p' o' d' e' b' u' d' a' s' p' u' e' l' o' s' a' l'
 p' u' t' o' t' o' t' o' C' a' r' t' a' l' o' n' e' n' o' p' u' e' t' o' d' e' t' e' n' e' r' e' d' e' o' t' r' a' a' g' l' l' a' s' e'
 m' o' n' j' o' l' a' s' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s' e' n' v' n' m' i' s' s' i' m' o' t' i' p' o' p' u' l' a' g' u' e' r' d' a'
 q' u' e' m' i' s' s' i' m' o' s' i' n' t' r' o' p' o' q' l' a' r' m' a' d' a' d' e' l' o' s' e' n' e' m' i' g' o' s' s' e' l' o' s' a' n' s'
 t' a' n' a' . s' o' m' e' c' o' n' s' i' d' e' r' a' l' a' t' a' l' b' a' t' a' l' l' a' e' x' i' e' d' e' l' l' o' s' m' u' y' d' e' s'
 y' g' u' a' l' e' l' a' f' l' e' p' a' m' a' s' s' a' d' a' n' a' e' l' a' r' m' a' d' a' d' e' t' r' a' y' e' p' o' n'
 e' n' e' n' e' s' t' e' l' o' g' a' a' l' g' u' e' r' c' a' u' s' e' e' f' f' r' o' y' d' e' d' e' l' a' f' l' e' p' a' e' p' o'
 t' i' s' p' e' n' s' o' q' u' e' m' o' s' t' r' a' n' d' e' a' p' p' a' r' i' m' u' y' a' l' t' a' s' s' o' m' e' q' u' e'
 d' e' l' o' s' f' o' m' a' n' o' s' a' p' u' e' r' t' a' s' e' d' a' r' d' e' a' l' o' s' e' n' e' m' i' g' o' s' e' n'
 p' u' e' r' t' a' d' e' a' l' u' e' n' e' l' i' m' a' d' e' l' o' s' C' a' r' t' a' g' u' e' n' e' s' p' u' t' a' l' m' a' n' e'

de la logia en difinidas de fite no judice fite ufa alia
 vna la efpem fuya de fen duc de los Romanos Calafu
 jactis de no luene de ally de judice atedireb glos cu
 trapios ungu jacte judice gen yr l. enfto medio el wful
 ju. tal mania efpachada efa fupeda ju ocufio dea qe
 affirmaffa efa ve mdo del fite de armada e bue con
 qtuactas fime de ongo pafado el mot de pachimio de ve
 ma a hicho no gabendo ayo alia de ayto q de fupio es di
 cho f amigub. Cartalen puda la ve mda de wful ju
 las fue puda de fubito del armada fuya vna re de
 nime aqel fite el fite tuto qnto judia / a fin q luene
 de los ois fime fomanas pube q ofina en qercha en
 ppedio la batalla q q la vna juca ala ofi n pmo pmo
 q judice da l. luno fimo wful vno pmo mto el ar
 mada dlos enem goe fimo q ally efa ufbada qff. efpau
 tado ju la gmdia de ayto ju qnto mas de net fimo
 fofinas Cartalen traye wful. q el armada fuya efa
 dmyffa no fue ofiada de enpde la batalla n ta juo ju
 el gmo allymto dlos enem goe judia fuya ju la qe
 ayto fimo de ppta mto aactos logito dffiales e
 jolygoe el wqato fite la fite pmo en open (Car
 talen ju la difinidas dlos logite tmo de los enem
 goe no lo qe aume (mas enq la vna armada e
 la ofi dlos fomanos tomada vna ofina firme de
 pmo aquada q de ally no q judice yr l. e alge dmy
 gmo vna mania vna fortuna de ma turba de vna
 a alienato dea qe tomab ande los fanchepo fabros e
 dylpato el tal ofno de ayto logit a Cartalen wfulaton
 q ppedio ppta mto a pachimio la fuda dea fortuna
 efpau. qe qe fupedo ayto tmo vna cte armada foma
 na ju q los logite dnde ofina no avnd pnto algmo
 wlpanda de ma e dlos vnae al fin fue de fite ju
 mania q de tntos fime no lo fma alia de q desso appo
 necha qe judice qe en tne forma el pueblo Romano judio

ava tpo qe q ordoentia fano & Cayo e dlas bostindas
bie pento e vyre. Como el Senado Romano al pueblo
fueon muy tbalados en la pedia de armada e qm duc
dado de ppo qm la enygea avta los Cartagineses / si
en vnta la pabusa de vque no los onyge confortab a
la ppa fecta de hopye.

M Vno pmo por todos dnos este libro ser de
fines la vie aventurera de los Cartagineses
poyon (en qlos Romanos muen mate por
gnd batalla de Hann en dpxano epd vna
vbs e de ppo te pedia assi qmssimo el or armada de to
d pnto de la enygea del ma q epd dende q e la tra
en pncipant no avia gnd espayca (en qnto ayntos q
el sitio de hiles qmnd desps de caso acuyndo al consul
pedit el matenymto e qnta la facultad de go de sos
tend eta enygea ppo epd oppymos de pnon de qlos
pdpia vna qm vmdos e acuyndo a Roma todos des
aynt e todos tbalos desribidos los annos de qnado e
no menos de pnciplo en despxano trayd qstante bajo
el espayca ya lugo tpo avia a todos gntos (assi qmssimo
los patrimonios de cada vno / en los vtimos tentos fa
llegado en tal adnsidns desps de armada pda por el
han fragio (hays pmo consul en tra al pento los casti
das de hiles q vno e ally enygeadas las virtullas
alos abdades ahadas vta Regio mediterranea e pento
sostenza desps bstante el tpo vltimo de qmny algd
buena fecta afri de vmeda la veyuena desribida de
armada algd menos poyos q dpxano atenta. Heris
es vn mote de qnala el mayu de todos los or qmssimo
y la exeyto bohma (este pde q hpye ma de aynta pnto
q la ytalie de vna e en medio q lenata entre dpxano
e pncipio no menos adpxano veyuena la pny das
de aynt fue vn tpo de vno hopye q sin dubda algd

de todos los otros Reynos mas rra e opulencia de la yndia
 de la sumidad de mores e una sabdad de ayt hyspano no
 he es asaba llamada heptis co lengua e ymo entende
 de todos yndos yu tute ymo falland alga yua omfion
 a heptis por tradimento tomo e la abdad del reyno obtimo
 e despo yuesta vna defensa en camo de mores e oti al por
 e ally donde es la via de dextero el loge guadand assi
 q des de ally vna buena guerra amey afudo. **Como los**
Cartagineses queda la ynga de heptis ysta meto ebi
 ayd amulad ffimos e notable capitulo en vtramp e en
 ayt loge a los tomados donde vna difial e gne guerra
 de dextero



Cos Cartagineses assi como enteduto la gne
 dad de heptis q tomada de los ffomanos co
 mayd diligencia e yude q despo despo de
 de la guerra yu la q casca fcha de ffuero
 vna armada mucho ayuda e ayudada ma
 dapo yu de ella a aylos loges a Amulad llamada barcha
 yu pbr no he ome de ynd aymo e de singla shenna
 en fcha de armas assi e vngle a yta yte amulad aylos
 loges ymaga met los asaba a heptis toda la flota de
 yta ha de ma andudo de ffuero e la tian de los ffueros
 e de los loges de ffuero e despo ffuero en fcha de
 territorio de ffuero de ffuero e fallado ally loge abto
 ala guerra en ay de yng yu e entre heptis e yuermo
 es un loge yu nata fudo e los ymos de ffuero de to
 das partes lo anen e la sumidad ha despo vna ynd yla
 nupa muy despo a la yndia e ay q ay bir de ffuero yte
 q ibe enllas e pbr qe loge un moteillo amana de
 vna yndia de ffuero e qss de vna ffora es yuesto tante
 loge ha sola met tress camnos de yude e ando e despo fa
 de la ffigio mediterranea e uno de ma e ha un yudo

no
 el nonbre de Amulad

assi mismo muy p[ro]curado e notable por abundancia de agua
 dulce q[ue] el es. Al qual amulad enq[ue]te loga luego por la
 grande e los thano te q[ue] el p[ro]p[ri]o en tal mana e aq[ue]llos
 que a heps[is] abud tomada de las Cartagine[se]s ep[iscop]o asitadas
 por e de la una parte dizeyan d[ic]ho al[os] p[ro]p[ri]os Romanos
 q[ue] ep[iscop]o en l[os] l[os]os los q[ue]tuna e de la otra la grande e amulad
 la una de p[ro]p[ri]os los en p[ro]p[ri]a e no los dizeyan andar
 e por tal mana q[ue] en medio los Romanos en heps[is]
 ep[iscop]o sitadas no menos d[ic]ho Cartagine[se]s en l[os] l[os]os. este
 sitio e todo por tres años fagudo amulad todas sus cosas
 assi ardiendo m[en]te q[ue] en aq[ue]ta guerra el nobre de mar e
 valente capitan de su h[er]o[ic]o alany m[en]te aq[ue]ta al[os] ene
 migos ep[iscop]o mas terrible m[en]te mas temeroso q[ue] su nobre
 por q[ue] muchos veces el ma[ri] de aq[ue]ta loga e p[ro]p[ri]o toda
 la f[er]ida de ytalua fasta aputolo de f[er]ia e como ce
 de tal mal onze e p[ro]p[ri]o e de las t[er]ras aq[ue]ta t[er]ra
 m[en]te ep[iscop]o ofada de m[en]te en aq[ue]ta parte e de p[ro]p[ri]o por t[er]ra en
 p[ro]p[ri]a de t[er]ra de f[er]ia de danos f[er]ia assi al[os] p[ro]p[ri]os
 tanos como al[os] otros alados del pueblo Romano q[ue] ma
 neta q[ue] q[ue] abud t[er]ra ande por el ma[ri] e de la t[er]ra sita al[os] p[ro]p[ri]os
 en un loga p[ro]p[ri]o e p[ro]p[ri]o e los Romanos la t[er]ra
 de ytalua e los sus alados e f[er]ia de p[ro]p[ri]o. assi mismo
 mo v[er]de e onzados de heps[is] e f[er]ia en muchos loga
 por un grado de p[ro]p[ri]o ep[iscop]o en p[ro]p[ri]o por mana que
 f[er]ia al[os] m[en]te de t[er]ra q[ue] buena los f[er]ia de adre e
 Como Amulad teno por t[er]ra la p[ro]p[ri]a de heps[is] de
 abud y los Romanos en p[ro]p[ri]o de p[ro]p[ri]o de v[er]de
 uti enq[ue]te aputolo de t[er]ra en un sitio muy de f[er]ia.


no.
 p[ro]p[ri]o e de aq[ue]ta q[ue]
 aguda se llama por
 col uocho m[en]te de
 f[er]ia.



a abud de heps[is] assi como abemos dicho alg[un]
 q[ue]to de bago de la ama de m[en]te e de p[ro]p[ri]o
 e los subsidios e p[ro]p[ri]os de t[er]ra como y m[en]te

metre aq̄ la ḡa tom̄ q̄ ep̄o p̄ueſto vno p̄o h̄e m̄te en la
lana de aq̄ e el ot̄ p̄o la abdad f̄ida la vna de d̄ezano .
Anula q̄ȳe de aloſal entre h̄ep̄e e p̄anoſmo aſſi p̄o
ma como p̄o tira todas p̄as p̄er̄ ḡya e t̄ſana e ala
fin p̄o p̄o trad̄. meto la abdad de h̄ep̄e e ep̄a ſituada en
medio de aloſam̄ȳe de los f̄omanos e d̄nde vno q̄ vna p̄o
oſſo e el ot̄ m̄te ḡȳe m̄te ep̄a ſitua de p̄o q̄nto aq̄llos
q̄ ep̄o en lana de m̄te en todo de los p̄yos aḡitudo q̄d̄and
v̄rudo e aq̄llos ep̄o de l̄ayo de la abdad entre d̄ezano
e h̄ep̄e p̄p̄ado de toda p̄te de los enem̄yos ep̄o e q̄nto
de n̄ e m̄te p̄eligo los Cartagineſes eſt̄and d̄nto de
h̄ep̄e ab̄udo ellos el p̄oſſo de los enem̄yos q̄ aq̄t̄ima m̄te
los ep̄a de la cabera e de la t̄yza de m̄te q̄ȳe aſſi m̄ſſimo
el otro ep̄o q̄o q̄aſſi de v̄nd̄ȳa p̄ueſto aſitua la abdad
q̄ de d̄ezano los aḡartana ſer tal forma ſitua de ſitua
de eḡual m̄te p̄e p̄e p̄o en ḡras p̄o ſe e obſtinando de
animo e tanto ep̄a el orgullo entre la ḡte de armas que
todo p̄eligo e d̄ano ſo f̄id̄ vol̄t̄ uroſa m̄te p̄o q̄ en ſitua
de armas n̄ ḡo de los q̄ moſtraſ mas l̄ayo e p̄o tal m̄te
q̄ſſi todos d̄os iſt̄oſ am̄and en vno e q̄ȳe de los enem̄y
yos e d̄anos p̄o vna animo p̄o vol̄t̄ uroſa e v̄nd̄ n̄ ḡȳe
p̄eligoſos los ſitua e ala fin la ſuma de la ḡȳa enſe
l̄ayo f̄id̄ ſe d̄ezano de los Cartagineſes e los f̄oma
nos toda vna ac̄da vna de las p̄as ſoſp̄e e a am̄lar
las vituallas de la m̄te h̄ep̄e p̄p̄a e ſe m̄te le v̄nd̄
p̄o q̄ p̄ueſto de forma de p̄o de ſanſragio e de armada
de l̄ayo ſoſp̄e como a d̄ezano de m̄te de ſanſd̄ana e p̄o
la m̄te ala ḡȳa e ala ḡȳa de la t̄ra eſt̄and e ala q̄
los p̄yos q̄ p̄oſt̄and a los enem̄yos e m̄te p̄o ſitua
era la v̄rtud de am̄lar p̄o q̄ p̄o tira aſſi m̄ſſimo los Car
tineſes a los f̄omanos ep̄o eḡual e q̄ſſi ſitua p̄o
p̄o q̄nto v̄nd̄ m̄te q̄nto de ḡte aḡartano e ep̄a ȳe
no l̄ayo de la abdad mas de q̄ſſi p̄oſt̄oſ p̄oſt̄oſ e q̄nto de
ep̄oſt̄oſ f̄omano v̄nd̄ a los p̄anoſt̄anos no e ſoſt̄a
mas p̄ueſto los ſe aloſam̄ȳe m̄te e de los enem̄yos

a menudo ad aquellos enq̄ta batalla (e aq̄ta no una mas
muchos veces faga / la mejor sea q̄ al justissimo e supremo
de la batalla no venga era sea el romano sub sidio e la yete
dirija en muchos lugares. donde se para meto los socorros
de faga e de mandand e venga. **Como los romanos
faga buena armada e buyo a q̄lla a luno lutano no
sul a q̄lla aq̄ta e su e faga en q̄lla jeta.**



No lo mismo de la guerra en esta mano (e armada
en terra e sea ma q̄ta de supior e ayta e
a q̄lla q̄ta en q̄ta terna / los romanos
faga meto unom de / sea q̄ta sea q̄ta via
la guerra m̄ q̄ta sea les q̄ta abo m̄ della se
espana (e aq̄ta no estimad menos faga la de faga
yad de yta e q̄ta q̄ta faga contra la dignidad de
notre romano (sea lo q̄ de meno el armada aq̄ta de
disposio de sea sea q̄ta el e faga era una ma / los q̄ta
dinos q̄ta meto q̄ta la faga de cada uno contra
q̄ta e los m̄ q̄ta de la guerra (e aq̄ta de faga toda el
armada aq̄ta de la faga e faga q̄ de suso aq̄ta
de q̄ta alvi q̄ta de q̄ta en la q̄ta / sea q̄ta q̄ta aq̄ta
le q̄ta m̄ q̄ta abta faga en q̄ta ma q̄ta q̄ta faga
trada e todas las ota q̄ta de mos meto en yta /
e aq̄ta armada q̄ta q̄ta lutano e faga consul
na q̄ta de q̄ta en q̄ta e aq̄ta Cartagineses faga
sea guerra e los Cartagineses sea la q̄ta q̄ta
de ma q̄ta ya muchos anos ala q̄ta de la guerra ma
tima q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta q̄ta
romanos sea q̄ta sea los muchos q̄ta q̄ta q̄ta
alvi de q̄ta e de faga de si m̄ q̄ta de faga ota q̄ta
armada en ma / sea tal ma q̄ta no e faga los faga
q̄ta q̄ta q̄ta armada q̄ta faga en faga q̄ta faga de los
Cartagineses aq̄ta era dada / sea menos q̄ta de los e
e faga era aq̄ta q̄ta sea la sea e faga de guerra como aq̄ta

de los romanos y tanto antes de armada romana avian
de p[er] la fue vista q[ue] de los Cartagineses Nello q[ue] dize
ff[ra]ncisco cassi q[ue] lutano consul en p[ri]mo q[ue] enl[ra] a Sualu
de armada hermosa e de todas cosas oportunas aparejada. A
juresho deus cas[us] h[ab]io de los Cartagineses por la p[ro]p[ri]a
suya dudando e no por temer de q[ue] los liberos de
alia en africa q[ue] detruyeron. Catulo fallando e ma[ri]o libre de
p[ri]ncipa luyda suya e yndio de d[omi]nans sin a[nt]raste al[go] to
mo e q[ue] de los Cartagineses fuyto q[ue] dia a g[ra]n diligencia
era guada[do] e ome[n]do a d[omi]nans adp[ro]p[ri]ans las artilerias
e p[ro]p[ri]as fizo a[nt]e la abdad. E p[ro]p[ri]as las guadas
de la guada a anllas y las q[ue] entre liberos e Cartagina a
g[ra]n diligencia guada[do] q[ue] Amgus virtullas p[ro]p[ri]as
a Amulca p[ro]p[ri]as a[nt]e medio los liberos e Amgus continua
mete ex[er]citand[os] in al[go] de toda e armada de grand[is] p[ro]p[ri]as
e por tal ma[n]era los tenia q[ue] no p[ro]p[ri]as mete no tenia abse
nemigos mas a g[ra]n d[omi]nans de g[ra]n la batalla. **Como los
Cartagineses p[ro]p[ri]as la veyda de armada romana p[ro]p[ri]as
n[on] fuyto fuyto a[nt]e d[omi]nans a[nt]e nueva armada e la
q[ue] de d[omi]nans h[ab]io e enp[ro]p[ri]as la batalla e los romanos
fuyto veyda.**

Los Cartagineses p[ro]p[ri]as la veyda de Catulo co
sul e q[ue] a[nt]e ista p[ro]p[ri]as d[omi]nans fuyto en
g[ra]n cuidad. Mas p[ro]p[ri]as mete los liberos
la g[ra]n cum[un]dad de amulca e q[ue] de d[omi]nans
en luyda de d[omi]nans e p[ro]p[ri]as p[ro]p[ri]as e p[ro]p[ri]as sitind
de m[un]do de luyda si por ma[ri]o no fuyto a[nt]e dia virtullas al
g[ra]n abia de d[omi]nans e a[nt]e om[n]es p[ro]p[ri]as de la veyda de ar
mada romana abe p[ro]p[ri]as e ma[ri]o e a[nt]e le assi. M[un]do t[un]c
de la facultas de t[un]c Amgus virtullas q[ue] p[ro]p[ri]as ya es[er]p[ro]p[ri]as
si no e por fuyto de d[omi]nans a[nt]e abse enemigos. Cassi q[ue] p[ro]p[ri]as
tal p[ro]p[ri]as los Cartagineses a[nt]e temer de armada a
p[ro]p[ri]as e de a[nt]e a h[ab]io fuyto p[ro]p[ri]as las fuyto

timetos de nuevo ordenados assi apaxada e todas cosas
puxas en ynto (el trigo e las otras virtuales y sus gober
ellas a han maduro q ad aglla armada pasab en graha
atlas virtuales el xpoato q epi en hepx denzes disponer
Ally si ace fuge bio bisto tomado amulac solte e arma
sa sola mejor yete e mas ventajada de todo el xpoato a
grecos adpxano e ad armada fformana enpxedre q ba
talla e hanone fctul de ynto de Cartagina abna ysta
q hueronso q llama ymepa mte apexo e d se ally no q
tegnadad de los enemys a amulac et xpoato qpa ha
uexo e Camlo por los guadras fctida la veyda de los ene
mjos e ce su aselo (el ql no epa de fole por adlectura ad
yprendiendo subito ala ysta de gusa ad toda el armada q
vno e la ql ysta no se hoxos de libes e ally acida vno
por el dia qeyzete mado de q fuge apaxada de ad ynto
fason ynto los amey de fform e ce dia qeyzete vny
da el abna epa el vnto a los enemjos ypoaxo e final mas
al armada fformana epa vnto e ce ma turbad e muy
onduro e la ql asse veyde Catulo amey adubda e fta
ua ymepa de asse e d se vnto asse fctul q las fform de los
enemjos en dnt tpo epa unyachado de asse e por ynto
e mal apaxadas ala batalla e las ql se ce de paxo ass ynto
qles adenza de abati atlas hoxas e ynto e fformas
de yete de armas los qpa no ce paxo e ynto mte vnto
el andria de amulac Capita de la ql ynto asse en dnt tpo
mas terrible q oya ad vbar gata ql ma fuge turbad e
vnto ynto le ad todo esto de vnto de ynto de la batalla
passada ynto ad tate e fform por las ondas ynto mte el
armada de los enemjos q por vnto vnto opnestos hanone
el en ynto fctul atlas vnto e como ymepa el cur e de los
sus fform de los enemjos q vio acra e asstos ala batalla
apaxada abaxado las vnto ad bio el ala batalla q no
mte apaxado e d se e de abna e de la otra yete fueron en

os Cartaginenses sabido q' hano epa venab e
 de batatida e xpsa su armada de mas dea esp
 uosa de tato mal abatus e tba)abo q' un
 toma q' no sabid. Ca no rebargate olos an
 mos suos fuesi p'otos ala g'uepa la m'cha
 de b'ed. ad de ep'io e la y'utenaa de la g'ete omid e y'mida
 e el g'ino g'afro f'cho ad p'g'ad' e q' de la abia d'os'm'ed to
 das sus f'z'ed'as f'cha q' mas abate no q' judid ayudar
 de aspa alga a l'ende de lo q' todo of' g'ino des'ezep'no no
 juo los agronana. ex aspa amula' ad q'edato q' epa in he
 p'ae abo q'ls n' p'oc'p' de vituallas ju. la p'edida de arma
 da t'm'ed los enen' g'os el ma' m' de p'el' g'p en africa los
 judid t'ct'ed e de p' q' Cap'it' e la g'ete de armas q' tato
 h'ic abid m'ep' p'ub' a'raa de la ff' p' b'lica p'el' g'p' p' p'p'ha
 ff' q'ff' una t'p'no e ju' of' p'ete no sabid ad q' g'ete n' ad q'ls
 Cap'it'ano ju' ent'ore q' ayudaga' cass' q' sola m'ete los q'dana
 de m'ida la zus' ala q' por ne asid'as to'os q' y'chn'ed p'p'p'ha
 los digna aspa q'le arbitrio de as'p'la a amula' q' de'ezep' e
 n'ytia cass' q' f'cho p'p'p' as'p'to el de p'eto de g'enu' ed'imp'
 a amula' (al q' de de m'ida e de firmid la zus' si a'el p'p'p'p'
 q' le d'ep'o ju' de. Amula' ab'ida la p'ub'lica p'et'na (am'ed
 de bu' p'p'ent'iss'imo Cap'it' se suyo f'f'g'ni f'asta t'at' q' alga
 f'as' de ab'at'ia le p'p'p'p'no h'ga f'at'ga /o/ p'el' g'p es'q'nan'ed
 ad g'ino v'nd'f'p'ra e audana ju' al'eam'ed la v'ic'p'ia non
 q'p'o de m'of'p'ed' e f'f'p'ed' e aleg'p' e ala fin f'f'p'p'ida e
 d'ep'ed' toda e'p'p'at' no v'ez'ed' f'f'p'ed' de e'f'f'p'ed' q' mas
 ad'el'ite p'p'p'ed' m'ete e no g'ino m'ed'p'and' d'ame' log'ed' al
 t'p' no le p'p'p'p'io v'g'p'ena e'om' al d'is'ue Catulo ab' d'na
 de zus' ju' sus' d'ep'a d'ep'o a ff' q'p' e de ag'lla (ju' q'iste
 atto de e'p'at'ore Cap'it' ed' p'p'p'io en t'p' v'nt'ed' de v'ena
 e p'ab' o'no p'p' q'nd' q' de'ne d'ed' log'ed' alas as'p'os. A Catulo
 cass' m'iss'imo no'le p'p'p'p'io q'la zus' (t'emp'ed' q' de'ezep' sabid'
 de la d'is'f'p'ab'it'ad q' ju' m'ed'p' de la l'uz'ia g'ue'p'p' e' p'ub'lica p'o



no
 Cap'it'ano e amul
 no
 ma d'ep' p' la fa
 n' cur'ia d'el'ap'p'ia

mano softenza.

mano sostenida e las ordonans de la paz fecha entre los re-
manos e los Cartagineses el fin de la guerra guesa de
affrica e firmada por Catulo consul e Annulo noble
Capitlo.

La paz fue fecha e firmada e confirmada con
ordonans en esta forma e de esta guisa e a los romane-
nos e a los Cartagineses si al pueblo de Roma
y de las guaxas q los Cartagineses de toda guaxa
de dizego paxa e la dizego q en el typo ad
uenyendo al Rey heyo e a los siracusanos e a los sus aluados
dizego fue guerra e de mas desto q todos los yppositos
sin ningun ffuente fueren temidos de los de q si algn abia
en su tierra los traygo e de mas desto fueren obliga-
dos los Cartagineses a dar al pueblo romano sesenta
e quatro talentos en boyros en el typo de veynte años.
Las otras ordonans echadas en forma no fueren qyrenadas
de el pueblo (mas dizego e de esta guisa) de la accion publicana
enbufo en guaxa e de los q los el typo de paxa la guerra
fue abtenida e de sesenta talentos q los romanos fueren a
qyrenados e a si el typo de paxa q los
Cartagineses no qyrenate a guaxa de dizego deca mas
en semejante todas las otras yssas q de en medio entre guaxa
e ytalia e q en mano el fin de la paz fue fecha
de la guerra guesa entre los romanos e los Cartagine-
ses e de esto juzga de veynte e tres años q la guerra de
paxa e de q los de todas las otras muy guaxa e larga fue
ffuyntada e de q los de las otras qyrenate en una vez
con fians qnque ffinos mas de qyrenate e de esto no mucho
typo juzga e de qyrenate qnque mate fue de catulo e de dizego
los romanos en questa guerra vltra de fians honitarias
e de fians qnque fijos qnque de paxa e de qyrenate e los Cartagine-
ses mas de qyrenate qnque los guaxa q fians a q typo

de las batallas de antigono e de ptolomus e de Demetrio fechos
en mude mapey llap e ass enssimo de las batallas de los la
ademonios e de los athenieses de demetrio de mude mapey
ag mapey llla Ca bis asid e pad si asid e pad lo qm dize
para sea entre las fufas qm demos e las tristemos
a las qm los gegos otra los athenieses e los la demonios
entre si v pnd ca guerra ya jamas no a mayor qntidad
de gente como en aspa ma entedepo abe q cobatub l.

eneste el grande libro de jubbio de la guerra guerra de africa
e amizon el dno jubbio de los otos (en leonardo de opas
opas opas e pende de jubbio de va pue actop y pue
tal qe se trata de la guerra fecha de los Cartagineses de
pue de la sus fomanas de las sus pue de armies p pue
e de los fomanos ass enssimo de los barbaros e fufas
de jubo Cindub tornub en vlgar bis adentopad mude l.

Acabada la guerra guerra de africa q ass como
abmos mostrub en mude e en trua e fgo
en esanos e beyte e qtro anos qm en se
me) antes aspa abmop al vno e al otro
jueblo. Ca los Cartagineses dexub e
otupado de la guerra de africa aspa vesina
e vlgrogo de los e beyte e qtro anos qm en se
artimos de pue de la paz de la vna e de la puya parte un
te de pue. Los fomanos ass enssimo guerra mude la guerra

de hinc despo la de yaha no los deo de yassa (pues dice
mos agoni las carnes e el yro de ayo / afin q los yta
hanos aya tu die notria dello / Amula despo de la just
ficia a los fomanos la gets snya de armas q ofina en
hepe llno ayri e fiso a ellos su canyo no fasta libro
afin q ofina las wlemosno fue de dno de en affrica
e finto e llyo alibio de la Capitanza q de parlo e el q
cto enorme e deo en cura abno q se llamana y lstone
ya q en affrica pases a ellos e el en habito pmas q
paso en Cartagina (y lstone tmd agra nomada y
tuta gets jnta met llno en affrica p qnto el de nra
ald muchos dimes de sucho snya e q no le abia pdi
do pnta p la publica de bpa de los Cartagineses (Ca
ute lo q met e a pnta de q epa abisado q pnta
e no toda la gets jnta fue en la pnta en affrica
e abn fize de algo fize p el camyo mas de qnto
en ne oyo a fbrendas p q mas fize met e las
trns q deo de pnta e los pnta ante fue ll
trns agra q deo pnta de bpa e mas los Car
tagineses pnta p negligencia lo pnta cura pnta pnta
dad la gets de armas tontopo en pnta de las pnta
dada los fize pnta e pnta deos nois fasta y el
sueho jnta met e tobo q e pnta e q de pnta
Creando pnta maia de cada dia pnta gets de armas
ela pnta muchos malefios pnta ayo q ayo pnta
fado aff. e no qnta met e de noche mas ela met e de
dia las fize las tobo las met e qnta met e q
e gades q ayo met e la qnta hasta de los Cartagineses
e q toda la maia de la gets (o la maia pnta e pnta
da ela pnta abn ayo llamado pnta la fize pnta y
madame e ayo e pnta fasta finto de la gets pnta
en affrica al qnto pnta de fize entre ellos pnta
tur dancia met e mas hane met e pnta de pnta e

3
4
5

Capitana en aylla guerra. Los q̄to tiempo lugo sus obaya
 de p̄atos de los ōs p̄sidos de affrica en q̄ala libertad los
 p̄ponen en mostrando los años el p̄da de t̄nd de si el
 yugo e la abaya q̄no p̄a de los Cartaginenses abid f̄ncl
 tas de t̄nd de su mello. En fin de tod̄a p̄nto los p̄mblos
 de affrica de en p̄da la guerra. mas como es v̄fencia de
 vna qua f̄ntud de goz̄e m̄te q̄te los om̄s v̄n a liber
 tad m̄ch̄or de ayllor q̄ f̄ncl l̄go abid Cartaginenses e
 v̄ of̄ndio e m̄th̄on v̄tra ayllor. Intra m̄te q̄ p̄p̄dad.
Como los Cartaginenses de tanta dificultad ay p̄nca
dos no sabid tomar p̄nto abid. O v̄te f̄ncl ali p̄nto
suja. mas los sus epp̄os. q̄ de dos como q̄de fuer te
m̄te q̄ ayrr̄and e

Los Cartaginenses de m̄ch̄os de f̄ncl l̄go e t̄n
 balos e p̄da abid m̄th̄os t̄p̄ ayrr̄and abid. p̄n
 lo q̄l yugo e p̄da de yte de armas abid
 v̄ta t̄n m̄ armadu e li m̄. e amola guerra
 v̄ yte ayrr̄ada da v̄f̄de f̄ncl f̄ncl m̄pa q̄
 f̄ncl de los de la ayrr̄and los q̄to ali guerra no e p̄da v̄f̄
 de l̄go e yte e p̄da t̄nd de v̄te p̄nto p̄n la guerra de
 de t̄nd no la abid de p̄p̄te q̄nto mas q̄ todos los d̄m̄
 p̄o e de las f̄ntas de affrica p̄nto abid p̄n la f̄ncl m̄na
 m̄te f̄ncl no lo v̄nd e p̄da q̄nto de p̄nta de t̄nd mas
 q̄nto q̄nto v̄te ayrr̄and p̄nto en v̄tra p̄da la e p̄nto de
 todos p̄n la l̄go e de f̄ncl guerra e los f̄ncl m̄ch̄os
 años f̄ncl de la p̄da ala fin abid de p̄da de p̄da q̄l e
 de p̄nto de los f̄ncl p̄nto v̄te e f̄ncl e de p̄nto
 v̄te p̄n v̄te v̄ta t̄nd q̄nto abid de p̄da m̄te.
 ayrr̄and ayrr̄and todas v̄nto v̄nto al v̄tra p̄da p̄n q̄nto
 la guerra mas de f̄ncl e de p̄nto q̄ v̄nto q̄nto e v̄nto
 cada. de q̄l m̄ de las p̄nto de p̄nto de p̄nto de
 las ayrr̄and de m̄ q̄nto v̄ta guerra de p̄da abid de p̄da. mas
 q̄nto de m̄th̄os p̄nto de t̄nd e de los m̄th̄os p̄nto e de

vida e de la sangre que los el se exento ala su myssima destruyda
 enagenadas las sabades de africa e euacuado el thessoro de
 espurio assi q toda parte de xauor e de desceporu era llena
 por lo q se ~~comento~~ ala fin a segunda se en torno e no me
 nos a leuogre sus culpas / pa q tanta multitud de gente ayu
 tada fuesda la guerra obregon traydo en su tra e los ab
 dades de africa mucho sobernyssa met e a qm abapina
 ouyeron agmofeado en odio de p a unchad In supus
 los ~~aynatos~~ de los magftrados syor ongo ynatub / au
 qito esta en la ocasio q unq el mcho de la fidelid fecha
 por las sabades las qle ya de lugo ty e odio entedidas
 de gosa met e ayppiduo atoma las armas q en muy pax
 dno qnta / mll oms armado vnyto a espurio e ada
 nittone el su exento ayppiduo / e la mayor parte de aylla
 abdas por voluntad yppon vnyto a ellos e a qm de go.
 Como espurio e matho pntu el exento entre sy a hyone
 e a vtra sabado de africa situado / pa la qe mcho la
 gente de armas q era en oraha matupo todos los abda
 dnos Cartagineses.

Quando todos dno el exento mas qm e bi
 nymd aqil de todas partes maya multitud
 de gente espurio e mathon pntupo entre sy
 la gente qe vno fue aqil la abdas de vtra
 e el otro la de hyone / pa qnto ayllas no qm
 qm los m fudo la guerra e ayllas de ellos alos Carta
 gineses / ad qnto qm myssimo de sangroya el abjamento q
 traydo aqil de tany. donde alyza qlos Cartagineses
 de toda el africa era qm vchidido e canado. Carta
 gina assi como de suso diximos en un yppomotopo que
 qm el m es assituada la dyo a la qe desps el africa
 e aynta q de la vna parte de un qm ay e de la otra de
 m es qm qm por mana q por plynosa entpe m e el
 lugo es con mudo de la parte de aylla fuy el lugo es el
 castillo de tuncis q el catala e ayba de regulo fue

toma de como diximos e de la otra faja el mar no junte havre
es vicia assi q los emperros de la una parte las castidas
tunas de la otra vicia abo Cartagine por lacuna de todo
se fassant de africa e veyendo a las usas de dia e a las
de noche abo muros de Cartagina toda la rredad
finchud e tambr e de pavor assi de la usa no era mucho
de gemelante abo sero o sitio f en aq tpo la yte de armas
q apoladado era en Cerdena pida la mano de ydato
de africa su mte q de lelap e los rredadinos Cartagi
negu q abo ydoto en toda la ysla mntpo e de todas las
rredades e villas q abo ydoto q ayudapso en su fuerza e
*Como los Cartagineos fizepo a hano su capto de
q le vna de abo emperros q su suar de hana en vicia
de dex de los sitos q su la q f faso a mltos en su
q su capto fue ofuso e fudo.*

Man fallagioso mado en todas asuades de los
Cartagineos q el ayuno syo de pso un
a mas qnta yte pso la bnydad de tpo
fue posible ayutaron assi e de aqlla a hano
fizepo capto (al q lugo madafo) q abo
vicia se fizepo ad pso. hano toma de el ydoto vicia
espando q ycto e no muy lucio de rredad de vicia ad
aq rredad batalla e en aqlla fue vna de su la fuer
de los elefante con ycto la vte de las sus estadas. e
tanto fue la tierra de los elefante q espando e los suyos
de sanarpe e de aljante e q no entedrepo q de defender
abo allas ally sacano fizepo q el q de batato de los
enmyos hano q qyo abo obtende plena vitoria
q vga de fudo qnta vna los thumydianos los q de
de pso de vna de e ynestos en foyda agemis fizepo el tpo
dia se fuer de qda assi como si de todo vna de fizepo esta
de la cura de qda q de vna de en vicia a fizepo
los muros de las fizepo e tbaos se entupo. Mas espando

e ayllas q' al era q' en las batallas de g'alia a amulca su
 Capita era vedatudo e unuehas l'oro q' foga d'los enem
 gos e desjnce a desorm e p'g'm los ep' v'ssude s'ito q'
 a hano s'itico s' entrad' en v'ica e el exer'ito p'z fu
 sa sin f'inga yuada q'de subita m'ete acomet'io los ab
 lanx'tos de hano a t'ito v'getu o' ap'ebata m'ete que
 espar'os e despar'os las g'otas de ayllas e ala fin p'p
 d'io los ablanx'tos en los q'ls des'que f'uep' l'it'ra de
 las valles con bardas e o'te armas e toda v' m'una
 de p'it'chos de abati q'ende fillap' e hano v'ss'io abir
 traye les tomop' p' tal mana q' los v'v'os no s'ola
 m'ete del s'ito f'uep' ab'ados p' la q' o'm'sio hano epa
 l'enz' (mas la v'v'io d'los s'it'icos p'p'ria mas d'f'ile
 p'z' e los v'v'os de abati q'li p' v'v'io p'isa
 do a los enem'os ass' q' p' v'v'io o'm'sio p'z' s'eme'l'ntes
 v'v'io p'p'ria q' hano no e' f'f'ia p'v'io m'ete e aca
 tado toda p'p'ria ala v'v'io e ala at'op'ada de Amulca
 ala fin a v'v'io v'v'io de toda la p'v'io la m'eta
 de aylla guerra le fue otorgada e de mas de aylla le fue
 p'on d'ados p'v'io v'v'io e de v'v'io de v'v'io e de cavallo
 ass' de la p'v'io como f'v'v'io e agoldada de f'f'ia en
 m'eta de d'os mill o'm's le f'uep' p'v'io la d'os e Por que
 mana Amulca v'v'io la p'v'io de los enem'os p'v'io
 e d'os al v'v'io a ayllas v'v'io batalla e obtuno
 la v'v'io e

Altre tanto los enem'os s'it'icos de m'ono
 v'v'io ap'v'io e en Cartagina e ass' m'ono
 mo de ass' amulca e f'f'io Capita todas e
 p'z' a m'ono m'ono e d'ilig'ia m'ono
 no ap'v'io e toda la t'ra p' tal q' v'v'io
 Cartagina e d' ob'io q' d' ass' m'ono
 ayllas m'ono des'f'io q' p'v'io e lo q' era d'ellos p'p'

final por q̄to aylla noble goberna la q̄l Cartayna es situa
 da del como asyso e gelnas motinosas del dextante de la
 ferra se aynta. Los caminos son asy asy e dextros e dextros
 e por la mayor parte fijos e mano. e por esta causa los
 enemigos toda aylla altura de la noble tomara q̄ goberna los
 caminos e muros. e sus yntes ayntes ayntes por
 tal mana q̄ la t̄ra ayntes e ferra. e ayntes ayntes un
 do llamado mutherra ayntes ayntes ferra e altura e ro de
 ayntes ayntes e ayntes e el q̄l una sola yntes e ayntes
 ayntes e ayntes. Una ayntes de ayntes llamada yntes so
 bre ayntes ferra ayntes. La q̄l la yntes ayntes ayntes
 ayntes. e esta de los enemigos ayntes ayntes. e ayntes ma
 nera q̄ verate de Cartayna no e ayntes en africa
 por los muros ayntes los ayntes ayntes e ayntes. e ayntes
 ayntes ayntes yntes e ayntes ayntes la yntes en ayntes de ayntes
 ayntes. e ayntes e ayntes ayntes de subito ayntes
 alos Cartayneses ayntes ayntes los ferra ayntes
 en ayntes. e ayntes ayntes de ayntes ayntes q̄ eta que
 ya de golia por una sola ayntes ayntes e ayntes
 ayntes ayntes mana la yntes ayntes ayntes de la yntes
 ayntes el mana ayntes de ayntes ayntes ayntes de la
 ayntes ferra ayntes ferra ayntes de la yntes ayntes
 ayntes e su ayntes ayntes a la boca de ayntes ayntes entra
 eta ma ayntes ayntes el v̄nto q̄ ayntes la entrada de ayntes
 ayntes ayntes por q̄ el em ayntes la ayntes de ayntes ayntes ayntes
 ayntes ayntes ayntes e ayntes ayntes e ayntes ayntes ayntes
 ayntes e ayntes ayntes el ma ayntes q̄ ayntes ayntes ayntes
 ayntes ayntes de ferra ayntes ayntes el ma el ayntes ferra ayntes
 ayntes ferra e ayntes ayntes ayntes ayntes en ayntes lo
 ayntes el v̄nto ayntes ayntes ayntes de la q̄l ayntes
 de ayntes de subito ayntes ayntes de armas q̄l ayntes
 e ayntes al ma ayntes la entrada de ayntes ferra ayntes los ayntes
 ayntes ayntes e ayntes ayntes ayntes ayntes de la ayntes ayntes
 el dia ayntes de la ayntes de ayntes ayntes ayntes ayntes

por la novedad de tal cosa a los enemigos fizo desmayar
Por la novedad de gressen farna de dies (null omis los
que espiedo desde el campo en que loya abia puestos en
defensa la cabada e en parte los enemigos se de alga parte
que se jugo los que despa q se pinto q armaba al pda
to abia pda de lo fecho fue estu dno en continente
e momento otra e (en que) nullo no tyo aytoos q la no
dada e otras tenia. Adonde por que momento al boyo
quedo occupado a aytoos lo que. Anulada passado el que
ato fizo la cabada de gressen de una e aytoos el me
dio ca unno dno e otros de enemigos e unyo de un
e por la parte de delante occupado aytoos q de gressen de
una e por la parte de otra se armaba aytoos q istuado por
otra q oydo e al boyo e tumulto de unyo e aytoos q em se
amedio los enemigos abido e los unos a los otros unos
sido enriados los de cavallo entre si jmeza me se aytoos
q abia nullo no tyo los unos ala derecha e los otros ala
izquierda e anulada armaba. De q se aytoos anulada no pda
tenyendo a la batalla mucho aytoos la via fue fada de
jmeza frente de la batalla jmeza los elefantes e aca
ellos los de cavallo e despa de aytoos la que aytoos me
te armada despa de los que la que aytoos passara
por orde. El que tyo feta la feta (los enemigos)
despa me se por dno parte armaba aytoos e aytoos
aytoos de la parte de tras e unyo. Anulada como lo
bio unyo e subito much la oden e toda la batalla fue
bolud por mana (los elefantes e aytoos de cavallo que
de la frente de aytoos fizo aytoos de jmeza que los fu
de la parte de otra aytoos e fallado q de tras los
de unyo (los aytoos q de tras e unyo e tras de la
mano sin feta aytoos de la frente de aytoos se por
epo. Por la que novedad de ambas las dno parte los ene
migos abia tyo unyo e aytoos q de gressen unyo

como los elefantes e los cauallos veyen colada se aellos qe
yebos qe ayllas foyd de sangrada la vpe' aympo fa su
ellos los qe los legionarios salomb los de otro lado
de gna' m'itadad los yuso en foyda (ya f' m'ante
los ote qe de tras los foyda e de f'p' aympo los legio
narios los qe tad bu' yensa na' ellos qe foyd de los ele
fante e de los de cauallo veyen los de lado foyd fotos
Ay un tal mania de ante e de tras amulca obtuno e
victoria tela qe batalla de f'p' de los enemigos qe
q' foyd (mill e d'ill) mill foyd yuso e de los ote
metudo en foyda (ya de ellos agra f'ra yate ac a lo
lameto de vna qe f'p' yuso **Como Amulca obti
m'ida vna f'ra qe la victoria un yate de los enemigos
de f'ra de ayllas fue f'ra de.**

Amulca yuso ayllas qe agra f'ra epa
foyda de la f'ra e de la yate qe aympo
lugo (ya de la yate de armas qe ayllas qe aympo
f'ra de tiempos e no en tiempo de qe
de f'ra a la f'ra de tiempos qe foyd pon
en f'ra aympo foyda de amulca foyda e en gna'
aympo e vntus m'chos ayllas e aympo de ayllas
de gna' qe tornado de la yate e a gna' qe aympo m'ch
f'ra yuso de los yate e de f'ra de gna' de
armas las tomo (ya yuso en f'ra de f'ra
de vna qe yate e de los f'ra de f'ra de f'ra
de los ayllas (ya de aympo qe ayllas Cartaginense
aympo de la yate en la buena f'ra de la yate de f'ra
yuso de f'ra (ya de f'ra de f'ra de f'ra de f'ra de f'ra
de f'ra e m' de ayllas aympo epa aympo de f'ra
de f'ra e de f'ra e en la yate de f'ra no fue yuso

a spendo anortana / Dize q' a' algia yete a annala
 abia de utopia fista tito q' abia ypneseu in fudo
 abmado de dno en su yotina / e enoq' comido soli
 titana ta' d' alos humidos a' muchas c' b' a' d' a' s
 e aglos amye' e f' e' q' d' t' p' a' p' a' d' e' s' b' e
 ala h' e' t' a' s' de a' f' i' m' n' o' q' d' e' i' e' d' e' e' n' b' a' n' o' / e' s' p' e' d' i' o
 t' o' m' o' d' i' s' i' o' q' s' e' q' u' i' l' l' o' m' o' d' e' d' i' s' t' i' n' a' s' d' e' a' g' l' o' s' m' a' s
 e' p' a' t' a' b' e' e' b' a' d' e' s' a' l' a' g' u' e' r' r' a' d' e' t' o' d' a' s' u' h' u' e' s' t' e' / e'
 d' o' s' s' i' m' i' l' g' a' l' i' o' s' q' u' e' f' a' l' s' a' a' b' i' d' e' s' i' b' i' l' i' t' a' t' e' l' a' g' u' e' r' r' a'
 e' a' g' l' o' s' a' y' n' t' o' / e' d' e' a' s' t' r' a' y' e' t' e' t' e' t' u' b' a' r' t' i' m' a' n' n' u' l' a' d'
 p' u' n' c' t' o' e' s' u' e' p' o' s' i' t' o' / e' n' o' m' e' n' o' s' p' u' t' a' m' o' s' d' e' l' o' s' e' l' e' f' a' n' t' e' s'
 d' e' l' o' s' l' e' g' a' t' e' s' l' l' a' n' o' s' e' s' i' g' n' a' n' t' e' m' a' s' d' e' t' o' d' a' s' o' c' a' s' i' o' n' e' s'
 e' d' e' t' r' a' d' e' n' e' p' e' n' a' s' b' i' n' f' i' r' m' o' s' f' i' c' h' o' e' s' t' a' n' a' g' a' p' e'
 l' a' b' / e' s' t' a' n' d' e' l' l' o' s' e' n' t' r' e' l' f' o' r' m' a' g' u' e' r' r' a' p' e' l' o' v' i' n' o'
 d' e' l' o' s' h' u' m' i' d' i' o' s' e' g' u' e' a' g' u' a' a' s' i' e' s' i' m' i' l' m' o' d' e' a' s' t' r' i' n' o' s' /
 p' u' l' t' a' b' e' n' d' e' d' e' l' o' s' q' u' e' m' u' c' h' o' e' n' g' u' e' r' n' e' s' t' u' b' l' e' s' e' s' p' e' d' i' o'
 n' o' p' u' l' t' a' m' e' t' e' s' p' e' n' d' e' r' o' d' e' l' o' s' p' l' a' n' o' s' l' e' g' a' t' e' s' m' a' s' e' l' q' u' e'
 c' a' t' o' d' e' a' n' n' u' l' a' d' a' s' i' m' i' l' m' o' d' e' d' i' s' p' o' s' i' t' o' a' c' t' u' a' l' / p' u' t' a' t' e'
 m' a' n' a' e' l' a' p' e' n' i' d' e' d' e' a' l' l' i' / n' o' l' e' f' u' e' g' e' p' o' s' i' b' i' l' e' / q' u' e' d'
 p' u' l' t' a' b' e' l' o' s' e' n' e' m' i' g' o' s' d' e' l' o' s' q' u' e' m' u' c' h' o' e' n' e' p' e' n' d' e' e' p' a'
 l' e' e' s' t' a' b' e' d' e' t' r' e' s' a' l' e' s' a' m' e' t' e' s' d' e' a' g' l' o' s' e' p' a' l' e' s' t' a' b' l' e' e' n' e' s' t' a'
 m' a' n' a' / e' d' e' f' r' u' c' t' u' l' e' e' p' a' l' e' s' a' s' t' r' i' n' o' s' e' d' e' t' r' e' s' l' o' s'
 h' u' m' i' d' i' o' s' / e' d' e' l' o' s' l' a' b' e' s' e' s' p' e' d' i' o' / e' s' i' m' i' l' m' o' d' e' e' n' e' f' i' c' a' p' e' p' e' r'
 u' e' r' s' a' a' d' i' n' a' d' e' l' o' s' e' s' t' e' l' a' p' u' t' a' t' e' d' e' l' a' f' o' r' t' u' n' a'
 e' n' u' n' o' a' y' u' d' a' p' o' a' n' n' u' l' a' d' / **Como Marco de numy**
dua foydo a Annula fue omiso de liby' de a' s' i' o
e a' s' i' m' i' l' m' o' d' e' f' a' c' t' o' o' b' t' e' n' e' l' a' v' i' c' t' o' r' i' a' /



En entre los humidos uno se n'ube llama
 de harma y es de noble cisa ardub e va
 lute d' las minas este como a' l' e' s' i' o
 a' g' u' a' s' f' r' u' i' t' o' d' e' a' b' i' a' d' a' b' a' l' o' s' f' i' c' h' o' s' /

de las armas mucho de la virtud de amulca se mapey llama
e aq̄l amo es v̄p̄t̄e por la fama suya mucho lo amana
yfrana m̄te por lo q̄ de la su aduſiſad d̄h̄e d̄e al aloſa
m̄te de los enm̄p̄os q̄ v̄no e q̄ d̄e d̄e en aduſiſad v̄la
mano f̄go d̄e q̄tes q̄ta f̄b̄la e f̄u e d̄e v̄n ome
de armas de aſt̄os de amulca por f̄b̄la lo q̄ q̄ta al q̄l e
d̄e v̄no amo e v̄n de ally aſi de f̄b̄la e amulca e por
lo f̄b̄la f̄b̄la aſi v̄no e por t̄to iſtante m̄te lo d̄e
ua q̄ de aloſam̄te lo d̄e d̄e q̄ta e q̄ta e f̄b̄la e d̄e
de v̄n v̄n aſt̄os e d̄e e Amulca e aſi t̄to ala q̄ta
da de d̄e q̄ta e mucho de mapey llama q̄ e a lo q̄ q̄ta
q̄ta f̄b̄la e ala f̄n n̄le q̄ta t̄to ome d̄e d̄e
d̄e e aſi f̄b̄la de aloſam̄te ala f̄b̄la v̄no
e d̄e f̄b̄la t̄to e v̄n Amulca q̄ta de d̄e cauallo
por la lana en t̄ta e q̄ta ſi armas aſi aſi e
d̄e e ome e d̄e d̄e v̄no q̄ta t̄to v̄n q̄ta e
d̄e de la aduſiſad de ſu v̄n e ome e amulca
e fa d̄e d̄e ſu d̄e d̄e mucho aſi q̄ta t̄to e
q̄ta amo de d̄e la q̄ta de los Cartagin̄es aſi
n̄ de aſi ſu aſi d̄e e aſi e q̄ta t̄to
e q̄ta m̄te q̄ta m̄te lo lo v̄n aſi
t̄to e aſi q̄ta lo d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e
toda ſu v̄n e d̄e e por t̄to e d̄e
de d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e
de los ſu e Amulca m̄te aſi de aſi q̄ta
e d̄e e ome d̄e aſi e al noble m̄te lo d̄e
ua e aſi lo q̄ta f̄b̄la m̄te e q̄ta
q̄ta lo mucho d̄e amo q̄ta e v̄n lo q̄ta
t̄to e ſu d̄e e aſi q̄ta e lo aſi
por d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e e aſi d̄e d̄e
ally e f̄b̄la aſi ſu e aſi m̄te e
m̄te aſi e aſi q̄ta e d̄e d̄e d̄e

Humano se vino al aljame de amulca. Este fecho
grandissimo fizo de los Cartagineses e assi amulca
fanzosub jurtae sub p. deo u espensio e co los africanos
do andrasi de en p. de la batalla de la q. la victoria ob
tuuo. *Gras y las de mo fozna hucha co los fozos de*
agl ardimento Ca mas de dus. Mill de los enemigos fozos
ally mueros e muy fozos de q. no mill y fozos. Espensio
e antipio Cayna de los yalios de l. fozna de la q. te
p metico en fozna. De la astuna v gada de espensio
e de los o. Cayna de en p. de la buena voluntad
q. la q. de armas de mo fozna Amulca de la q. m. p.
de la q. de l. y e.

Desde de ayta batalla amulca de muel e p.
abun ally algos de aythos p. fozos que en
p. de los fozos q. fozos en fozos de armas p. la
su Cayna de los q. fozos p. de mo q. de q. de
de los q. fozos agl. p. de mo cometub. e si de fozos
los p. de los q. ayta q. de de fozos de las armas los
madara fozos todos sus arnes e los fozos de los
de de aythos e ally q. de muel e si p. de ayta en su q.
q. de q. de fozos los data cotegana hucha. e fozna
bruydas de amulca en de mo p. de ayta assi los p. fozos
alos ene fozos los arnes de muel fozos p. de ayta e
antiguo ama de su Cayna e ayta de lo fozos. fozna
falleciere de mo e de mo ayta muel de mo de la q. de
fado amanos fozos. De la q. ayta ayta q. los Ca
yuna de los enemigos e ayta de q. de ayta de amulca
ayta de ayta no valuz mucho muel muel ayta

la bmanyas
amulca fozos
muel ayta
no de fozos ayta

ordenada e de la parte la gongrada / ya qd mayor engano
la espansa de aye qd en le enpachado una tze asfusa q
monjeo asfudu. Era vno llamado giston Cartagina mucho
thoble / e qd en gaha avia fual ppetor / e qd gte. e
armas de pto de la puz romana p gte. e amula en asfusa
avia traydo / de lo qd nos de fgo mas liza meto alamos
fobla de amonencia de la decha qnd el qd en to epa and
en de tunc / e co muchos e bap de pto e bna de de gna
de Cartagina tratado qd la accepta fue fte qd de la
gte de armas qd de bato en arbitrio e amano de gis
un qd libpaga / la qd de mada en la muche espansa e gna
fusa de aye vno el qd en to fte qd / en q en aye qd la
gte de armas avia amula epa indignada e gonda
en tal e muchis asfusa / en gaha los avia pmetudo
el qd e qd estand de la guerra tornados en Cartagina
no plus tza e los engana / in como epa de mda en
la fana de los qd exora in de mofina / ass. e tornados
todos a gna de la gna de qd qd de la gte de armas
e pa mas fte aye en arbitrio de gte / qd avia de la
gte / Era aylla vna gte qd en aylla mofa venib
el qd de ayllas en arbitrio de ayllas de mada / mat
la mofina de la gte e de vapas hntes e de dmdes
costados / e avn de mda de gte de gte fte de mda
de / yngredible mofa de vno en vto ppositos q mda
un muchas veces en un qd vno qd vapand gnt
gas / ass. e de pto puzos dms e gte vno e aloja
mofa de ayllas qd vno qd gna fusa en arbitrio
e pa fte fue pto e mada / e gna de fte fte
de vto Cartagina qd vto epa de mofa e de to de
ayllas qd de pto avn / e los Capitanes tmdes la gna
de amula / en qd avn mayor engano oblyde ass
la gte de armas pto de mda qd de mofa al su modo

82

Simple mēte q̄ p̄yē q̄ d̄nd q̄ su am̄yo. D̄ q̄ d̄ el aq̄stus
jalabras un v̄o v̄yo de t̄m̄d̄ p̄ob̄p̄m̄o v̄o l̄m̄s q̄ll̄
de un m̄ssimo tena. Los q̄s p̄yēd̄ leydas ant̄h̄at̄o p̄n
lage d̄ los galvos l̄m̄t̄umb̄ q̄ en p̄n̄ una p̄la v̄n̄ de sa
lud aellos los d̄yo le p̄p̄o q̄a. p̄ toda la q̄p̄p̄m̄ q̄ h̄o
el̄o Cartagineses los fueḡ t̄nda f̄p̄ra t̄nt̄o q̄ alḡo ala
su clem̄na acate q̄ aq̄t̄ en batalla f̄el̄ v̄p̄m̄p̄ n̄ p̄mede
p̄ l̄on̄p̄ aq̄t̄ es de q̄d̄ v̄eda d̄p̄ m̄t̄e q̄ aq̄t̄ oyr̄ q̄ en aq̄t̄
solo acate q̄ p̄nd̄ m̄ȳtes q̄ mas qūl̄e p̄nas v̄tra los
Cartagineses op̄n̄aḡ. q̄ aq̄llos q̄ v̄t̄mp̄ d̄f̄o f̄
d̄yē en h̄yo de t̄m̄d̄ p̄s q̄ de em̄m̄ȳtes fueḡ f̄p̄n̄
t̄ab̄o. D̄ p̄p̄ de aq̄stus jalabras q̄ de p̄m̄l̄ante ala
fin la final p̄t̄m̄a s̄ya ab̄p̄o en tal forma (os q̄ll̄
q̄ p̄p̄m̄ q̄ los ōs Cartagineses q̄ v̄l̄i p̄p̄s̄ t̄m̄d̄ v̄
qūl̄os t̄r̄m̄tos p̄n̄ ellos fueḡ m̄d̄os. q̄ v̄p̄a q̄t̄
v̄t̄p̄ los ōs Cap̄t̄m̄s q̄nd̄ and̄as q̄ el̄ q̄nt̄o q̄n̄ q̄
v̄l̄a h̄yo cauallepa v̄p̄d̄ d̄la h̄yo f̄p̄ra v̄p̄na
la q̄l̄ de m̄chos q̄ v̄nt̄ida q̄n̄ la q̄l̄ ab̄p̄o la f̄ab̄a
s̄ya q̄ p̄nd̄ f̄m̄a d̄la p̄t̄e de armas q̄ v̄yda q̄ d̄los
mas p̄p̄os q̄ qūl̄e q̄a l̄ada. mas p̄da m̄t̄e los mas
p̄p̄l̄ados q̄ v̄t̄m̄te p̄. q̄ d̄o v̄p̄ el̄ v̄p̄m̄ n̄ op̄man
f̄ab̄l̄ en v̄t̄m̄p̄o de aq̄llo a fin q̄ de p̄b̄l̄ante s̄p̄p̄m̄
v̄mo d̄la l̄m̄ q̄ v̄t̄m̄a n̄ fueḡ aq̄nt̄os. p̄p̄o en
q̄ aq̄t̄ d̄la p̄t̄m̄a de Ant̄h̄at̄o l̄and̄ la m̄d̄e d̄los
p̄p̄m̄os op̄p̄n̄and̄ q̄ v̄f̄m̄and̄ (mas t̄n̄ qūl̄e t̄r̄
m̄tos v̄tra p̄p̄m̄e om̄i de tal d̄m̄ȳdas no los p̄p̄p̄a
q̄ d̄yē v̄p̄. aq̄stus t̄nt̄o d̄las am̄n̄as q̄ d̄los bo
v̄s d̄los mas ab̄ol̄t̄ados p̄p̄m̄os q̄ d̄nos p̄nt̄os q̄ll̄
v̄las p̄nt̄as fueḡ m̄d̄os q̄ toda v̄p̄a t̄m̄p̄p̄a m̄
t̄e q̄ll̄. q̄ f̄p̄o d̄la m̄l̄t̄ud̄ q̄ v̄m̄ȳ a f̄ab̄a. f̄p̄o
l̄ud̄ p̄m̄o el̄ v̄p̄o de Ant̄h̄at̄o p̄p̄o q̄ los ōs p̄p̄m̄os

hasta en numero de setenta sacado fuera de jalonally
 amercamb en gipri las manos e thipias e otras cada
 uno de los otros e despo los talap de migo en migo
 final mite fonzidas las judnas en tal mana abn bi
 uos los rebato en una cura sepelando q de qntos Carta
 ginagos en sus manos vnyde otros fozge ot itato e no
 menos q si algo pyntrubya qsiqz tomad los merjos
 que entepa los q los no de pnt legu de ellos e q a los
 tales pyntrubya fuzge dabo el mssimo topmto amera
 sub tabu abo ebaxado q si alg jamas duaga an
 dano de veyr ala pyntra suya. Los Cartaginagos se
 vida la mana de vno abo fuzos abud atormetad u gnd
 tpora qnua a pligula e qss toda la pceda qnua en
 llanto (al fin a amulac qnize q aqstas assi aqzps e
 jamas no oydas qnesas q e pncipal de vengra por los
 qle le tras e assi mssimo en la qnesa de los enemjos
 amercamb amulac pyntrubya la vpora de la su magedubp
 todos los enemjos q ofore ti qnua en ppsio e de pnos
 en manos suyas vnyde a fozps bestias fuz esardad
 it enesta mana vna guerra de se sepada e de qnua de
 vna e de la ot pte q amera a fud e q fuz de su e la
 guerra de los Cartaginagos fu ppsio e a los bestias fuz
 no fuzge lamulo (o (alo menos de los enemjos e fozdas
 cada e atormetad no fuzge mudo. **De la dize qd**
e estremdad qnde en q los Cartaginagos vnyde a
la dize qd e de la dize de sus Capitanes e



a qste tpo supesad abo Cartaginagos
 q qss: supesad e a mucho mayn esppam
 q los enemjos fud la guerra (subita mite
 la fortuna amera appobul q al otmpo

E assi and a los de tras que de syo la guerra fue en
quedel ruda por la ocasion lo cargo de assila qnto en
dignados los Cartaginenses por la queada de los enem-
gos a hand duso por vjano de ann las los qto pnta
mete vdenap q figre el vdatos e vgnal videntimeto
los vjano de la adm vjano de la guerra por tal e mas
fial mete a los enemigos vduge vena lo sepul gla ma-
nra pnta q vna mas los Capitanes fuso muy
ayna en vndissima vntreidad e vnde dife pias ent
ellos vntreidad anqto vjano lo qe en tato de la vna de vi-
vntreidad vntreidad e vnde la cum de los enemigos e de la
guerra todos dias entrese vntreidad e las mans e la fual-
tud de q de vntreidad a qe vntreidad. Myntreidad anqto
mae la vntreidad de los vntreidad no go la mete por la ne-
vntreidad de los Capitanes vntreidad. Myntreidad por el vntreidad
vntreidad vntreidad vntreidad de la vntreidad de qe las vntreidad de qe las
qto el vntreidad vntreidad al vntreidad q vntreidad e vntreidad
vntreidad de la vntreidad vntreidad. Myntreidad de la vntreidad
de vntreidad e de vntreidad los qto fuso en qe de vntreidad
vntreidad mete vntreidad de la vntreidad de los Cartaginenses
vntreidad la vntreidad vntreidad de vntreidad e en tato fuso
vntreidad los Cartaginenses q vntreidad de vntreidad vntreidad
vntreidad en qntas los vntreidad de vntreidad de la vntreidad por vntreidad.
de la vntreidad por tal vntreidad vntreidad de la vntreidad de los vntreidad
vntreidad vntreidad vntreidad el vntreidad vntreidad e vntreidad
e vntreidad vntreidad vntreidad a todas vntreidad q vntreidad vntreidad
la vntreidad de Cartagina. Como q vntreidad la vntreidad de Car-
tagina situada e en vntreidad vntreidad. Myntreidad vntreidad
vntreidad de qnta fuso vntreidad de vntreidad vntreidad e vntreidad
por los Cartaginenses vntreidad de los vntreidad q vntreidad.

Dos tantas aduersidades de todas partes afflicto
los Cartagineses así que se bo luzen en que
medio tomase no habia tales males los
opponen (alos que se habian de venir asaber
de la batalla de jennaldis de donde se
unos si amulad los otros si hanse favorecidos (de donde se
tubo de la parte de cada una de las cosas de que no se
teniente por tanto amulad era llamado de sobre nombre bar
cha (de donde se que de las cosas de los Capitanes e no
se podian de el grande por cada uno de los que asado amulad
en ayto. al fin no se pudo e plugo lo que ala liberto e
arbitrio de cada uno de los que e tomase que de ayto (de
Capitane mas los que se que en la que se que se que
lo que de de menos hanse de la que e ayto de la guerra
la de rogativa (mucha a amulad fue otorgada e en lo
que de hanse de voluntades se que en ayto de amulad (de
fue que se que e de que se que se que de los Capitanes de
allo adelante la guerra fue aduirtida e Cartagina
no pudo menos e de ante de los enemigos era aduirtida
ta en tierra en topno de las cosas de todos los que se que
e de cada uno de amulad ayto de ayto (de donde se que
herione simoniano grandissimo por que era alor Carti
gineses los que como se dice toda vida era (de donde de los
romanos asse (mismo de se que se que se que se que
dio a los Cartagineses (que se que se que Cartagina
començado asse muchos de los de yta ha por ayto de ja
nana namulad en a ffron las virtuales trayda al que
ato de los enemigos de los que se que se que se que se que
los Cartagineses en muchos de los de ayto de ayto (de
los que de el grande era sus de ayto de ayto e en lo que se que
de los Cartagineses los que se que se que se que se que
mucha (en tanta que se que se que se que se que se que
de romanos e un de que se que se que se que se que se que

ellos astripo e ordenado aynse aqle q nro de yta
 ha us aqle de los subditos e ahado al pueblo romano
 e su xpo no fue en tal maña a hmyne virtualles
 in ois aqre en Cartagina (ya e q de pto q juo pon
 tandissimas jura e de pto de aqto todos los xpo
 tos Cartagineses q de pto de la paz. Pen enha e en ya
 ha espada de dabo poltra esparhada mte sin xpo alg.
 ya la qe lez e dabo poltra de los Cartagineses pte
 yd el sitio. **Como Annular afirmando los enemigos**
ajuti q de sitio de Cartagina aqto ya finde ven
ados de dugo e atrayo ya la mayor pte en su pte.

A la multitud de xte todos dias gran la
 Annular e aq q e los logas mas alos ya
 mte sus dabo las virtualles de Affirm
 no de pna aqto a los enemigos e ya la qe
 de pntas al fin veyed q en tal espada
 magna de dabo lez e dabo los qe de yta ya no lo
 veyed q de pna ya veda mte de los romanos m de
 affirm ya el sitio de Annular e sitio los dabo
 de pna e aq de pna mte a pte de la xte al castillo
 de tms q fue e espada del ffante de qdato e
 de pna qe e mte mte omes fada Annular q mte
 Annular de xte de mte e de elefantes e mte pte
 nro de qe dabo espada los logas llanos e qna
 e sola mte e los mas fage e aq pte ya sus al
 langetos e qe de qe aqto qdato abos e qe to
 de pna e qe de mte dia espada mte de dabo e mte
 de qe pte de pte qna de pna fage e mte la pte
 de la Capta e la tempe de los omes fage ya qto

amulad no fazudo cosa alguna de vana / con osadia / la
audacia / spendio venio en bñe / e qñs veces / sim
lance de foy entre las / calidas no acatando / los trayn
e ote faltia de ayllas en pñonss / en gñd / hume / pñda
ellos / los qñs aff / como / el pñonss / lo abia / oñenado / a
las bestias / qñs / espeda / los / faga / lina / a la / ffm
alca / los / enemjos / atuto / qñ / los / trayn / qñ / a
de pñda / dñs / los / qñ / otros / avia / oñada / en / temo / de la
gñ / de / muallo / e / dñs / elefante / y / to / pñ / las / virtualas
pñda / lina / abos / tate / logate / e / pñ / de / en / tal / modo / qñ
cabe / los / enemjos / espendio / todo / a / mather / algo / de / los
pños / e / todos / dias / lo / faga / de / qñ / e / de / ayuda / e
como / si / en / bñe / de / venio / de / tal / espeda / de / sub
sidio / la / gñ / de / armas / solo / lina / mas / todas / estas / o
nos / en / fñon / e / pñ / dñ / e / Amulad / otima / mite
e / a / mayo / fortaleza / espendio / los / e / a / una / gñ / nua
e / un / pñ / los / qñ / en / to / los / virtualas / los / e / pñ
de / todo / qñ / das / e / ellos / entediendo / qñ / pñ / pñ / qñ
pñ / dados / a / espeda / a / las / bestias / e / qñ / qñ / qñ / de / dñ
e / qñ / qñ / pñ / pñ / en / los / fños / pñ / qñ / e / ma
los / tratos / la / e / pñ / dada / e / qñ / qñ / entre / el / anpe
dad / e / la / gñ / de / la / fñ / e / el / temo / de / temo / pñ / nua
e / otendiendo / de / qñ / e / qñ / en / qñ / lo / de / espeda
e / la / miga / en / tal / fñ / los / trayn / e / pñ / mite / los
canalles / e / todas / las / bestias / de / qñ / qñ / de / sus / pñ / aro
m / e / de / pñ / mite / los / fños / e / los / qñ / de / pñ
adno / e / mite / al / fin / no / venio / el / subsidio / espendio
en / vano / lina / mite / la / gñ / de / armas / espendio / de / los
de / amulad / al / pñ / venio / a / fñ / de / los / los / pñ
pñ / e / pñ / mite / los / fñ / e / pñ / pñ / pñ / qñ
a / amulad / la / qñ / qñ / otendiendo / la / e / pñ / algo / de / los / qñ
fñ / pñ / e / de / pñ / e / pñ / de / los / qñ / dñ

Dho yunqales de exedato de espedio los otes todos en da
 uno en sola una vestidura de yoduro yr. La qe no vend
 espedio e anthapio wlos yunqales de exedato en calena
 fuerp en yunqales Amulca. Pechas aqdas iugas d' exedato
 to qe e q'ro q'ill afferrinos ygnopatos e aqllas tomop
 fue armos e ffraylos en q'ada yate de aliamzeto e defen
 did. Los q'le de syd Amulca assi vno aqllas e q'ad exeluses
 e lancados de amide e trato ffray e ffraytudo en loga
 de enemigos vno avno los ffray mate. **Como Amulca**
ad Ambal vnydos Atunz. ju de la batalla a mathe
no q'chido aq' de la abdad yunqes de exedato e an
thapio en qust en yunqes suya. Dnde ffray de lo aq'
en qud maza los salo de tmo ala yate e ypedio Ambal
e lo yuso en qust.

Venido el exedato de espedio Amulca aq'ra
 de yunqes de ffray de d'os enemigos se vno
 Atunz e ally trayo su exedato de q' castillo
 tena matheon w yate de la yate (ala q' ffray
 los mmpo de Cartayna todos dias oppa
 e aff. veyde Amulca Atunz toda via de ffrayana yate tra
 er a matheo ala batalla. q' se en aqlla yate pa veyde
 dntro de la abdad de Atunz en la batalla ju yga muna
 de libpna vnyde de q' la q' vga los Capitanes yate de
 la yate entre si w los Capitanes doblados de la yate cortayna
 de castillo yunqes aq' de libpna de ffray. Amulca de
 aqlla yate e Cartayna d'raa tena de. Amulca en
 los logas mas altos e ffray Affra ffray. e en aq'ra
 muna yate de los yate e los aliamzeto. en dia ope
 nado de libpna en yunqes de los ffrayos yunqes ju tor
 meto de exedato e anthapio e abo ote yunqales de
 enemigos e tena yunqes. Dnde de libpna mte de ante
 el castillo e muy avra de los mmpo los trayos. e en aq'
 loga de exedato yate ju tormeto veyde de los enemigos
 de yate altissima qust los yunqes. lo q' ffray nada vno de

Capitano la gente syria abo alomzeto conuenio a ppetrad
 En este medio morthen a yapelada la gente e ymporta en ope
 dentro de mofalla la yntida dellos atedia e todo e a mal
 no vio algud qnto alongud gahub en la orz parte de castillo
 alcun de subito a ambal. ce qe caminana mas tarde e ro
 to qnd ynzeta lo auuetro e no gola mite ce qe qto
 de Ambal fue foto (mas en tal mana los yuzos en fya
 e coneltes los venados) ce los venados se lancap en ce
 tras. ass. e una vergonosa fya e grandissima meta
 oad e todas parte en ysa de aylos e conueno a fya. Cam
 thos fue p ppos en ayse descarato e ymagal mite Ambal
 Cayna ce qe en detnate fue conuad ala que do era qe
 dio ce meyo de qe qntud de aylla ce de Ambal fue ally
 puchto desmoyado que mite e desyuda cub e qe yud
 abn bmo matapo trayta de los mas nobles de Cartago en
 de puda de meyo de fando. Amulad no muy ysto en la
 ayza diftina de su ablamzeto de la gahda de los enemys
 no se abige ny to qe de qe de la gahda yudo de abo fya
 puchto alg en la diftina de los lagos. e don en ce qe
 en medio lagos e lagos thapagos gahub en fu de su
 ablamzeto affm de los puchto qe ala meytad de aynto
 fya de Ambal e su ynte e desbaratado e entrado e tomado
 ce su ablamzeto ass. e fftrayda y p fya mite su gente e
 no se fande de qe ce yme ffal de ayse e ynto e aynto
 de fya de morthen e yngo abo. **Como los Cartagi
 negos sabido ce descarato de Ambal ce mayo ystan
 na e diligencia de yponys de la guerra depon orde
 ce qe Amulad de la victoria.**



Dosmos e estas novedades fuep amadas
 en Cartagina ass. ce conuad como el pueblo
 muy mucho fuep atemorado en qnto la guerra


los supona
 e ffna fya

Dios
y
otras
de los
allos

aventurada met q no sola met cobrada el estado q ymepmet
abid perdido en affrica mas assi myssimo todos los atose de
teclion assi como ya fadada su de ymepo asno manos (.
Mathon e los otros ppsioneros llamados de thunfo ya la de
yda pena fuerd yugm doe. *Das cosas ficias de los lo
manos con los lipas e de sus susvas abida entellos
e los Cartaginenses de su de la paz ficia de ymepo
sigue el ymo Capitulo de su parte.*

Confirmada la paz en gracia a los Romanos,
los Cartaginenses fiziero assas cosas q de assi
ba q dicias: Los Romanos desde de la paz
y asi la ymeta aso q fizido se monyeto con
los lirios / ya fizido de un tabacado / ya
ellos mueto e de mas de esto andand co haus cogias to
bamb el ma / los qis abid ya amado y pstra met e por
yad el ma de los ladros muetas ote sabidas de la guerra
atroyto a amstad de pueblo Romano. Los lirios en ast
to e todos los yegos ya compen enemigos / e ya ma e por
tra y pstrado toda cosa. A Corceya e ydamno saband
en batalla de ma abo ayunos abid vna de e final met
toda la guerra co latroinos e firtos e de armas la abian
destruy e mas desde q ambos adoff los ayulos se ayutaro
conyene asale guyo fulmo co desuetas haus e solo yos
tumpo tola hucite q de granduro en ay loma abid tra
y de destruy los final met los lirios e ala fin amado omel
met la paz de q fizido e ayllas odiaoms aceptado q abo
ayulos fizido mas yntas e de la leyra de ayllas llamada
tenta ya noye / ya madanyto de la q lce ya diche vna
de del pueblo de Roma q ademada qdus ayos ya vnyab
fue mueto / gnuo met vdenada e qss. de tob su Reyno
de suada fue e tray de de su de ayllas e ydeto en ytaba
e sabid q los Cartaginenses fene guda ya la guerra de a
ffrica vna yns armada ayurejand ya toma a Cerdena

los romanos puestos en posesion de una buena aguja flota la
 dano suyo e otra sus advenions de la susi qe azarose que
 yarb qe mucho aguja qe la gbatada de sapiro abes Carta
 pineses de qe de sapiro tito temo fue en ellos qe no sola
 mete de pape are dena mas allende de ayto yugate tod el
 futo de los nyl e bates talentos por tal qe pueblo de
 roma de ppete nobis fize guerra e en esta manifi
 las advenions entre los cartaginenses e los romanos fue
 p tenonadas e la sadera al yapeio romano qe ayto
 crecible de sio la potera de los cartaginenses en espana
 qe en ayta de sio de sus advenions Amulal col xpeate
 fuepa ebudo de yapeio de virtud de qe de los cartagi
 nenses abia augmental no yapeio al pueblo de roma qe
 de sio de ayta de sio. ente ebudo alla sus capitans
 e sa huerse en ayta tomo ta bu el ymperio Affin
 e allende de dena la potera de los sus advenios no gpe
 qe en una fido es qe de sio e alguna fambra abes eneyre
 qe atete o en qe de sio otra ellos fize dada. **De**
Comyuo de la guerra entre los romanos e los franceses
e de mepi mete de la distripao de toda ytalha.


 La guerra de francia desyo de las cosas en ytalha
 qe pineses e do amperio. de la qe tomade el
 nu razona algud qate de losos comeyentes
 adde. qe e assi como la guerra de affica abes
 cartaginenses vesna fue dehyre qe qe qe fue ayta
 de francia abes romanos e las qe no yu la ylopa (mas
 sola mete de la qe de las tres colatras). La ytalha
 faga lenate de me adpatuo de medio dia e de juyete de
 me tippus amana e una ysta es pnyde (e otra qe pnyde)
 ha los mote atimys e mte el un me e el ot qe lenate
 es mapacillo qe alitudo e distale subda ayta faga la faga
 mediterranea faga qe qe qe mote qe pnyde no by qe

no
8
Dof. D. Juan
Alpes

llama alpe (ya qe mte ayuno un pax de paxo al ma lu
xo de los alpes ha unyo de paxo mas fuerte de ay toda via
apartado de tol lomo mucho y deo al ma de paxo e quass
fasta la paxo de gema qe ayute (abunde sube qnte mte
allegado de ala ma de paxo por medio de yta ha tol ma de
paxo cofine (qan paxo entre el ayuno e los alpes can
yo el medio no sola mte de yta ha mas de toda la empax
los melos e los mas fuertes e ayuno de la forma de los qe
q. Amara de un trianglo es paxo ya qe un lab de
aytes fista el ayuno e el de el alpe en de paxo paxo mton
unde paxo mte de tol paxo aytes qe tol ma
adpaxo de ayute (lo baxo de el trianglo forma la fista
de de de ma adpaxo unromen de la paxo de gema
fista la yta paxo de Venca (el paxo entre el ay
uno e los alpes distaxo de paxo una de ayta la paxo
paxo omide e el ma adpaxo de entre (Ayta de tol
ep. de paxo los aytes e de paxo en ayta de paxo
unde el ma adpaxo de la habitaxo e paxo de la mte
de de aytes de paxo ayta e el entrada de paxo ya no
paxo e distaxo los aytes de paxo aytes el alpe entre
mte de paxo e lincaxo de ayta los aytes en ayta logaxo
de paxo Amota (de los qe fista de paxo no paxo paxo
ayta paxo paxo de paxo (la una de alpe e paxo mte
es de paxo paxo (la ot. es en yta ha (la qe ayta paxo
llama lincaxo de ayta paxo paxo (la qe es en yta ha
los sus aytes de paxo fista de mayta actoxo (los ay
mte entre el paxo e el alpe (los aytes e los lincaxo e
sube qnte mte los aytes de paxo los aytes e de tol
los de paxo no ya paxo paxo (ma una ot. Antiga
paxo de paxo paxo ta bre entre el ay
no e el paxo los aytes fista los aytes aytes de paxo
los aytes e de paxo los aytes sube qnte mte los aytes
de la paxo ayta de ma adpaxo de tol de los aytes

habido. Los q̄lo la ynagral abdad fue Sena. Doçientos
años desyo q̄lo por los galios vinexo en su Region
la guerra entrellos e el p̄nciplo romano q̄ amoro p̄me
ta mete ne otra todos mas q̄la mete cotra los gno
nes q̄los ep̄o mas vesinos (castros p̄stos de yugo de ape
mino d̄ p̄dongo exato en etrupa de p̄dugo. E ally sti
ep̄o la abdad de cluse. Desden los d̄los p̄clabos d̄los
etrapado romanos q̄ p̄n arpa de v̄p̄ha v̄p̄ha de
guerra ass̄o p̄mo q̄ ep̄o entrecuñtos (el Rey gno
eta batalla adid mudo, de yada cluse q̄ fueso a Roma
e agtos q̄ los galios sinno. Des q̄lo q̄ d̄. q̄ p̄blica
mete roma ald̄ q̄rad tomada. (no q̄ q̄ r̄stos ellos
vinexo de galia / mas q̄ fueso en ytalia p̄stos e
quabo / no ebar gate q̄ p̄n antigua ep̄o lo v̄p̄ha
de p̄ndugo de galia / muchas guerras desyo entrellos
e los romanos de fueso fasta el t̄p̄o de la ynopa gue
rra de affrica. desyo de la q̄l mayo buelta e tumulto
q̄lamos p̄n aglla ocañō v̄mo entrellos. **La ocañō de
la guerra q̄ v̄mo entre los romanos e los galios fue
sta la ynopa guerra de affrica.**

Non mucho en ante de ayt t̄p̄o los galios
entruados en to p̄na (axp̄o h̄yadas de areo
los romanos otra agtos q̄ p̄stos aglla
no losos de la p̄stos los d̄p̄o batalla
eta q̄ los romanos fueso venados e el su oñle
capita mudo / muchos ass̄o p̄mo d̄los romanos
p̄p̄os q̄ lluap̄ en galia. v̄p̄ha de demas de q̄ los en

Cayo dops Romanos por diuinos e ffirmitud sus pffione
 no (otra la omu fero) de todas ptes / los matap / en
 la qe Ingignano del pueblo Romano fcho of bis fu
 cus exlato Amayo cupio de aql fgo pffidente e dio
 cargo de gofrend la guerra / e qe entrado del exera to
 en gaha / a los sinones ante de todas cosas en pffido
 batalla dlos qe dya de lna de en final de pffido los
 de pffido e los otros qe dya de lna de dlos abdos dlos / dlos
 Romanos fuerd lna dos / desps de pffido el ffirmitud
 dlos gallos beados en dff batallas de sus aduonms
 cotentos los aduonms ala pffido / dffido qe pffido los pffido
 trimetas batallas abidas a los gallos ante de qe de la
 pffida guerra de affria / e qe qe a qe dffido la gu
 tra sobre dffida / los gallos pffido en pffido / ffirmitud
 la guerra de affria e de lna / Cayo flaminio orde
 no una ley el pueblo / qe los pffido dlos gallos qe
 el tpo pffido a los sinones qe tyadas e asigna / a los
 abdos Romanos / la qe ley qe de ffirmitud / los
 pueblos boye qe a los sinones / e lna e desps affria
 dffido dlos abdos Romanos pffido pffido
 meti / pffido qe qe no e fada dffido / dffido
 cosa amana si no e lna de en tpo aduonms / los
 gallos / los Romanos toda la ffirmitud / e los
 fffido la guerra / e en vffido fffido / los pffido
 pffido e lna e la pffido / mas qe qe dffido
 abdos e lna pffido / los Romanos / otra la lna de
 pffido e otra toda vffido / no qe la pffido mas qe
 e fffido qe vffido / e pffido meti / e tanto
 affritos / la fffido dlos gallos e dlos Romanos e dffido

de separan e en amantamento de agillos de qen abia fcho
yas (vno si unidos fuesen sus de los qe se pende to
ma e de agillo los todos muy caridos una ebapa
da ebapo) a los subjos en la vna salud ca de todos
los gallos (salones de mayo actoides e en
primante fcho) a los penomanos e a los otrs pueb
los de galia e de fcho aly los odios antiguos e
las fomas Insuper en gemela bntitud entre los
Romanos traye de los Amemoria de vno era gndissi
ma la potencia de los gallos (salones afm e todo fu
e) juntos ala guerra (ca si vna parte ayde e qd
ayuda entre los Romanos de era qual e ayda e e
de agillo afm los Romanos fuesen vna e ayda
fuesen la guerra de cada vno de los pueblos ayda
mete e e en fcho modo abia vna de e engano (los
sinos e e ayda qd auerete a los ayos (los qe e
ayda ayda e de los a los subjos e a los penomanos
en ende e si se fchos todos jnto mete de ayda fcho era
guerra e de mas era sus ebapades a los gallos vltim
matanos a los qe traye Amemoria la antigua vna
en mana de subjos de sus paxos e de sus pueblos jnto
da abe e con estas fchas los subjos e los penoma
nos todos vno pueblos e la galia traye en ayda epi
do e de los ayos de la guerra fcho mete amemoria a
entede en vno en tal mana entre el pueblo de roma
tomado las armas e en vna vna ebapa de sus ebapa
ayda adelute de los ayos e gndes paxos amemoria
ayda) a Congalitano e a fcho de los gal
os e aly a los otrs pueblos e modo en torno de vna
no q fcho vna parte ayda en ynta qd ayda

grandissimas utilidades mostradas a estos señores de Venecia, a los
 Romanos e a la ytalha alle de de q' t'm de g'nd' fonda
 e de g'nd' fertilidad en el mismo era t'm de mucha tierra
 e no era g'nd' feto vna a los Romanos si los Gallos
 de alle de e agude los motes de tempades de la antigua
 alia e a m'chos q' p'ngan en vna afe la guerra como
 va el t'p' p'gado de la abada de roma los vng'os los
 q'nonos volos tomada e g'mada e q'c' vga ab' de ellos
 p'gado e amonestrados los vltos tales fazones de la fin
 a los diez p'p'os de galia e a los p'nciplos atrepto
 ala guerra e g'nd' multitud de f'z' de m'chos e q'd'illas
 començo afe. muchos asse mismo p' v' p'p'os de t'ca
 e de cobdicia de nuevas habitaciones voluptuosas m'ch
 de aynt'p' a los diez de tal mana q' jamas v' g'nd'
 ot' mayo v'gado e de g'nte mas f'z' e de l'los q' n'j
 a mas f'bles q'p'los f'z' f'z' v'z' e de la v'z'
 de p'ado p'nciplos m'ch' entre los Gallos de alle de e agude
 los motes iuta m'ch' f'z' v'z' e a v'p'ada ala destruy
 do del p'nciplo Romano e de su v'z' e de la v'z' p'z'
 f'z' de los Romanos p' la v'z' de los Gallos en
 ytalha e de t'ca e v'z' de aynt'p' e.

Desde q' a t'ca aynt'p' v'z' f'z' p' not'f'ca
 das p' fama e p' let'as e p' m'ch' p'p'os
 de muchos p'z'os, b'p'ia e t'ca p'z'os m'ch' de
 v'nc'os e la sab'as a t'ca p'z'os e el p'nciplo
 e v'nc'os afe g'nd' q'nt'idad de p'z'os e ag'z' p'z'os e
 v'gado de f'z' e a t'ca p'z'os e t'ca ome f'z' m'ch' e
 de p'nciplos los Gallos p' m'ch' p'z'os ala sab'as de q'nt'
 e de los q'ls v'z' no p'z' aynt'p' a los Carthaginenses



en un año de el su yerro de las yndias (por q̄to
los romanos dudando de su tumulto e ayuntamiento
de galia les fue forzudo de yr la empresa de suya. assi
q̄ tenouada la yndia e fechos fuecos de suyo con
los cartaginenses de todo ayuno bueltos a la guerra
de galia q̄ta mēte en aynta. y q̄to vino e en
mania al su yerro yerro. Esiste. Ayntado
p̄no todo reoperato de galia en torno de
lo de thudano e ayntado aynto q̄ era ne casario
al ayuno. Congulitana. Aynto de los
yulios de grand yerro yerro los aynto de su yerro
en ynta. la yerro de los ynto fue aynto q̄to de
e la yerro aynto aynto de dano. como su
yerro q̄ mostrara en esta aynta los ayntos
e los yntos en las yntas de los romanos aynto
sado. aynto aynto de aynto de aynto. e la
aynta de los romanos aynto de los ynto
de ynto. e q̄to de aynto de aynto de aynto
de aynto. los yntos e los yntos de los aynto
de grand multitud de ynto e aynto. Aynto
los aynto de aynto de los ayntos e de los ynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto
de aynto de aynto de aynto de aynto de aynto

era llena e sostenida. E no sin ynes duoda de duros e jod
grande de vopato de los gallos e supund e. Et abn los de
ma en memoria e teropduid la su Antigua de froyon
e como de vna yete fadossa con ellos e duodaud e.
o tal sosteno el pueblo romano muy mayo vouto apa
telama e vltim dehe thuras ffructuono e qdillus e la
abdad adan de los sus alabos e trantud glna ta mente
Et assi como si no sola vna vez mas en poye odv e
de mppa la yete de vna de toda ytalha en mada
yho mas pppa mte e yoda e e veyes al pmb e
nota mte los ois pueblos de ytalha en qe. Namamte
no epa pato ppposus e apy e hertes (en q veyes de la
tra tan multitud de gallos ne ya de e pppa de
pueblo de foma mas en la pppa galus e en la defenso
de fayo los pppa e los veyes e robata e. Et assi en
esta abpa todos los pueblos de ytalha a los fomanos no
como a pppa de los ois mas como a pppa en attopid
e pppa pppa ois de pppa de su pppa vtopid en fpa
guerra e qd abn abn pppa la suma de todas las
vppa ffructuono. **La suma e mte de todos los
pueblos de ytalha q ayta vez tomato armas con
los gallos.**

Quanta multitud de yete de armas e qm en subse
dio o pppa ytalha en ayta pppa obve
ayppa (en las tablas de la de pppa de
cada vno de los pueblos ayta mte e pppa
en la qe ay assi como de pppa mas auente latinos
e pppa es ayta ffructuono mte en la pppa de la ma en
tra me pppa de vna e ffructuono e pppa mte como en

De los Romanos. Luas enghis et Cayo utilio consul et
comencaron de su consulado qtro legiones de quadaunos la
vna sacada en ayu e en cada vna de assilas qtro mill
e de cientos y fante que e traxeros de cavallo e ass fue
una egyptos e and assi. Cuyssimo veynte e quatro assules de
suse du dros ahados en humeyo de treyta mill de pie
e ass mill de cavallo e ass e pa el numero de toda la
qtra de los assules Comqnta mill e ochocientos de pie e tres
mill e de cientos de cavallo e ass e pa el exedato yndimpo q
de cada ano se goha lura e despo afueras de qtra e pa
ayudada comeya merte los lusos e los sabinos. dros
los gallos jugoso e apenyos e qtra su veynte qtra
mill de pie e qtra mill de cavallo jugoso en armas e los qlos
affin q pa qnada actopidus mas q pa qn blon no sup qre
se fah la guerra un qre en romano fue asignado e la
tostana le fue dada en guarda. Despo de qstos los un
brios e purgenatos morabto de apenyos veynte mill oms
y suspo luros e los qlos fue amertub q en apenyos ahad
de territorio de los boyos de qtra qtra e ass qtra y
mota merte ayuso arta los gallos. End eso myssimo
ayuneladas ota qtra qtra subsidio de quadaunos es asale
dros Romanos veynte mill de pie e mill e qntos de cua
llo e de sus ahados ayuna de treyta mill de pie e de cua
llo de ass mill. qstos qn madad de qtra e de pueblo
en roma qstos qdos esdepud si algud subito qre e ass
qtra. End abn en qctas tablas de qstos e de qstos
las ayuno dros qtra armadas q cada vna de los y
blos qtra qtra ayuneladas de los qlos qtra fue el
humeyo. dros latinos qtra mill de pie e qtra mill
de cavallo. dros santos qtra mill de pie e qtra mill
de cavallo. dros iaygios e messayos e dros manpianos

e fetentanos e de mas de sus dros vestimos beyte mill
de pie e qtro mill de cavallo. E sus ass. En sus en asse
ha vltim de asse gete q de sus abemos dros dros de
grond en galia e de de tarato pncipio su gronda
en cada vna dros qd abia qtro mill e dros yfante
ayre e dros de cavallo e dros e dros de roma
nos e de dros vna grnd multitud e dros e dros
de aylla guerra e dros de qd fue de dros
e dros e tres mill pncipio e beyte mill de cavallo e
e dros e dros pncipio de toda esta gete de dros
de galia en suma dros de pie e dros e dros
de cavallo e dros de dros e dros e dros e
ayre de galia e dros los dros e los dros e los
dros pncipio e dros romanos faga guerra. **Como los
gallos jugado el mote apenno su asse e dros
alos dros e dros e dros.**


Los gallos ayre de todo ayre q ne ayre
los dros ala guerra jugado el yugo de mo
te apenno e dros dros en tostone toda
dros e dros e dros e dros e dros
dros e dros e dros e dros e dros
dros e dros e dros e dros e dros
de sus dros ayre de dros dros e dros
romanos e dros de ayre e dros e dros
los gallos de dros ayre de dros e dros
dros e dros e dros e dros e dros
dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros
de dros e dros e dros e dros e dros

deso dentro el palacio e de sus torres tenya su yete no
dando facultad lo loge a algo q' a los eneygos combatiese
pare q' de lo q' asaz q' q' sola mete ala p'ced' los danos
de la t'ra los yudeos veda. Entendida lo galivo la
oyendo de p'ctor un engano lo malicia de guerra le sabi
cupo en tal ma'na como si de la v'enza de asue se temy
q' su q'apa fama publica q' v'enza ally al t'po de la
q'ora vigilia la su yete de que f'ic' q'p' salu de al'any
e f'ic' f'ic' la q' d'up' Ande' e todos los de cavallo
de p'p' dentro de las torres lo al'anyto e a los q' ma
d'ap' q' f'ing' no q'che q' f'ic' tanto a los eneygos
oyendo v'ic' q' los estruendos e los sabidos al'any de
dia v'eyo de la yete de los galivos de cavallo q' d'up' q'
e p'p' e q'p' de los de que q' p' d'idos que se p'leno
de la noche q'p' q' los ayto q' un f'orza tiempo q'
onde sus estruendos f'ic' no q' avisada mete t'ra
ellos q' no q'p' e en tal ma'na q'p' de los q' de
de los galivos e f'ic' q' d'ados e eny' q'ada la me' de
que no q' p' d'as oyendo de eny' de la batalla e de qual
a'ca de q'ys mill de los q' d'inos q'p' q'p' e de los q' u
q' d'os toda la v' multitud h'ic' de los galivos de toda
yete e de numero de yete e de f'ic' q' d'ados q' p' q'
en f'orza de q' d'os temo q' f'ic' q'p' q' d'os a'ca
de un motesillo asaz q' q'p' . Los galivos que la ba
talla e que se f'ic' e vigilia de la noche pasada fatiga
de q'p' de los q' d'os el d'icho loge mas q' d'os de
ayto q' p' q' de al'anyto e eny' q' d'os de a'ca de
sus q' d'os de tal p'p' q' d'os de q' d'os de toda
f'ic' q' d'os de ce motesillo e

Como los gallos pedia la vengda de luno emilio
en ayuso de Rey Anepreste de metropo el Robar
la terna de tofana.

Marca de ayse tra luno emilio asue et al
dnd excto em en ayemno como aemos
dicho sentda la vengda dde gallos por
la passada qdanna ayemno de pndio en
tofana / e no pabrdo la batalla fecha en
tra en ayso de alenta de pndo a lpa ayemno ad mcte
dlla faga dicho aythos q ayd sinados pntda la veng
da de asue / e qe vengo en los fagos q aytha noche
fizep enbiap ael tale notfca todas las cosas como
epa passadas e asse emssimo donde e en / e ayga epa
le fizep sale e del asue no le pape pnd deud enge
pse en tuto del gno suyo e de sus aypanas e a ludo
como la pmetra las pape pnd en la pte de auelle pso
adelite / mandand abo tbinos q de las legions lo
pape / e los gallos asse emssimo aytha noche por
los fagos pntda la vengda de asue / e los mny
aythos / en lo qe gno vigilia et alolameto toda
aytha noche de fso e qll todos armados sin dny
pape en pnto e dende el dia e pape pnd los atidos
dnd abati vna et asue e vna aythos q ayd / e ay
de / e dnd de pnto de ayse ayga e de Rey anepreste
sub dnd de los fagos q en la vigilia dde dos noches
e de tose pape de epa flaco e fatyndo / e en tra de
aytha los ayinos / fagos en ffuso pape pnd los pso
delite dnd de los pte lora ayse et tra de los enemigos
de de asse en vano / faga tuto qe tofana q en toda
la tofana epa deffamada de los aypanas de toma de

lo qe seora vna cosa pudente deue se fue la distorsio
larga mete por la terra e la grandissima ganancia allega
e despo q fue qe fue forados en galia de tetnyge
junta mete / e de pado alleg el capu ge e sus enrgos
dregi ot buelta en tohana e estonco esxedita e lize
ra mete vlos enemygos vdrud enypru la batalla
de abtado e pliarde ayf vgejo a los galios ante qe
vofic e axerco las vande pas lunde por toda la tof
rana luga mete esparidos e pofifo a tobe / e auya
de de toda manu de tobe de yeb vey de ala fibra
de ma yfejo no luene de ayfallo de thalamo del
yred el mnyo fasa la fibra andando e tornagen
en galia / **Quando los asules juntos el vno de ante
e el otro de tras de los galios enypru vna te
pible batella a ellos de qe los romanos obtuy
eron la vitoria /**



E uno emper asul qta da de sico aylla ge
q end foy des al motezillo a los galios e
yge e ayllor qato yodia enypru e esd
uan. Dlos danos de terra e en ayf mny
no ty e ot asul gayo atilio por letus e madanzito
de genado e ayquado de mpranza de adena e los
fuis en flota eja ayplado en yilla / e ynefa la hueste
en terra por el mnyo cotnyro a los galios adca de
fibra de ma yfejo de veyra / e qe de spo e pados
yresiduos le fue notiffando e entedro ayf de a los
galios e flet adano / e el ot asul veyra los vlos es
yal das la lya enyprado dlos thuros madand ayllor
q yfesta mete le e ayge / e ayf de la hueste de auello
andando ad late va gnd pego e eja el mnyo de dnyso

e mas y por chosa assi. **C**onssimo ad me foye la su virtud.
los reyes e los señores de sobreyntos de pades de pades de pades
e los reyes ala mana de sus reyes de armados toda
tud e la pñica estapanma. **C**onssimo conzeto fue de aylos
de cavallo qñe de los gallos e de aylo al cosul gayo
atlio. **E** los romanos e fforando de a defende aqñe loge
epa ya de una parte e de la otra qñe de pñica aylo de gñe
e de gñe de todos parte e por fñica. **E** esta pñica
cudo en fñe loge gayo atlio cosul entre los pñicos. **E**
un gallo de cavallo fue sepul de una luna e aylo mud
to. **E** la su cabeza fue llamada alos reyes. **E** el tal en
de m fñe desmuyda alos romanos tanto ayfado e de
gñe de pñica de la aylo mudto muy mas fñe mñe
ayfado e defende de la subida de aylo de fñe de pñica
mas todos los cavallos de los gallos. **E** la maye parte
y fñe en fñe. **E** fue por medio la batalla de pñe de los
epa ayfada e assi aylo buelta e mñe de gñe no de
la mñe al de epa espatable. **E** mas assi **C**onssimo de la oye
la qñe de tñe hñe fñe epa ayfada. **E** los gallos y fñe
en medio por fñe de fñe de fñe e fñe fñe ala de
tñe de e fñe fñe. **E** los romanos por el ayfado es a fñe
fñe fñe de fñe e de fñe de fñe de pñe. **E** assi de pñe
fñe de oye e fñe de pñe e pñe de fñe de pñe de fñe
qñe toda la mñe de los gallos to fñe de pñe
e bon fñe fñe e en pñe e aylo e aylo
las oye lo aylo fñe e todos los reyes ayfado
fñe fñe de pñe epa espatable. **E** assi **C**onssimo el
ayfado de los de fñe. **E** por qñe aylo de los pñicos gñe
e de pñe de los ayfado aylo de los reyes mñe fñe fñe
de una gñe de pñe aylo de pñe fñe aylo de fñe
en de los. **E** de fñe de aylo de mñe fñe el fñe fñe

de los ornamentos tal qta vista dlos ojos turbaud i por qnto
los boyes e los rebtos de collaps de opo e furtadas gobrem
sus fessla de qnd por todo el exedato i dta qe usa los foma
nos algud tnto epd temepagos dlo mrd i qe pte por esepa
en dlos tobar de curand muy mas aspeu meti arabati mas
agltos q arabati de fundos fep dde dlos archepos dlos to
manos q epd pncptos dlate qnd su vgan no los puda a
bpa los qndos lo andro fuyos aff blaco e qnd p la qe
abge las pectas lantdas d fuda lypa meti entmud en
ellos lo lante esepa qe meti por todos pto e por la distan
dlos archepos no q puda de lenda e pte de toda via fep
de algd de los qnto d qnd fuya fuyos entre los enem
gos q lantda a dlor de fatetada meti e ally epd muer
tos e ota de tnyed q aff fep d e pte qnto te
mor faza alos fuyos e la ope de fep en pchad i en
tal mana los gelytyo mucho loanos e vfinos de ynta
batalla lo qe los pncptos vade pte dte dta fep d dmas
de los boyes e los rebtos e los taupnos en pte de por
la batalla e qnto de los archepos de medio vltas esepa
e dlos dte pntas vnto alos manos i en aspe lora
qnto jamas de ante no fuya epd e clama e el estepo
e la colusio dlas armas luras e las bofepagons e los ala
pados e dros e qe m de d agltos e mrd e de ota q
aometra q epa un teppble mam mto i dta a la fin toda
esepa de fep dlate e de tny abn tra qdo qe oya
q ab estana qnto en aspe exedato mas a los qntos
e dlos dte pntas e d mucho fep de esepa de arabati
de todos pto e d pte alos gallos mrd esepa sy
no de la victoria lo odana e los romanos p aylla ope
no vran jamas esepa alos vengamto qe abnd
doff exedatos afulpa e los enemgos qnto por qnd fep

encerrados en medio de sy / asy demas de la su virtud de la
fortuna los que son q ayudados q se goze todo ayto mu
cho los ofendian la q dignand visto q los gallos la glo
ria de pueblo romano e la grandeza de ytalha no qyeb
Insuperados ellos assi onze de sepando e de su propia vo
luntad las armas vna ellos q monje q atomo q vna
vez assi q se goze su fto e furto la qy daga vna
su fto abge los romanos e los gallos yude deo simo
aspeya mete q abata q los q los gallos vntand
a semejante fopada e mas de las personas de las que
yaona de armas qda mete aylos no efd yguale q
qnto los meyo de los gallos de la color e de fto q
y dante e de sy de sy los espadas qy dadas e botas
ala ynta e los q los assi como a los qy dadas qy dadas
qy dadas qy dadas e de la espada su gober e
y dadas e los romanos su e vnto de los espadas mas
fudro vnto a vnto su qy dadas e de los espadas mas
hexas e mas ay dadas qy dadas vnto a las ma
nos fudro de ynta e de los gober los meyo de los
enemigos fopada e de sy qy dadas e de los
de las armas fudro mete el fto e la color qy dadas
de la qe qy dadas en toda la batalla e en todo singlo a
vnto qy dadas qy dadas los gallos ay dadas de todos qy dadas
e fto en qe la espada de los gallos no monje fudro
qy dadas romanos de cavallo de fto de qy dadas
vnto ellos qy dadas de qy dadas e de la qy dadas los
gallos de ay qy dadas qy dadas e de tanta muche daga
de gallos qy dadas mete de qy dadas qy dadas e de qy dadas
simo a ellos e de qy dadas e qy dadas toda la qy dadas
daga e la batalla fue vnto e muchos assi qy dadas

estando en ystalia vana mete tomados fueron el
 Rey en el dya de la batalla fuydo de sus y fuydo e fuydo
 de pado vno el emperador de nato e en ystalia fuydo
 algo otro ymperador de galia. Despo de ayta batalla luno
 emperador vno todo se fizo a aquellos de qen era los fizo
 destruyr. e de despo de los enemigos de la toma se qe
 a todo el exedato se fue a los ymblos de los boyos e
 destruyo toda su tina. de la qe en pias se su exedato e
 de se aly de vno a toma e fuydo e fuydo e fuydo
 en ayl al Rey Congoliano e algo ymperador de galia p
 pos de la batalla. de la de la de aquellos los colaps de op
 e toda mana de despo galia. de los qe de despo el ayta
 ho de toma fizo vno. **Siguen de la batalla ay
 de entre los romanos e los lombardos.**

Despo de los sus dichos fueron ardos ayta
 quto fuydo e tito ma ho fuydo de ayta
 exedato ymperador mete entados en galia
 los ymblos de los boyos destruydo ala ayta
 de ymblo romano. de despo de ayta yta vna los otro y
 luno su ayta de ymblo luno qe ayta ayta ayta
 emperador de ystalia ayta ayta fuydo e ayta
 ayta ayta ayta ayta. Ayta de despo fuydo qe despo
 ayta ayta ayta ayta. de despo de despo ayta
 ayta en galia ymperador mete vno los ymblos ayta
 e no se muy ayta de ayta ayta ayta ayta
 legions luno de la tina de los ymblos ayta de ayta de
 de se fizo ayta entre el ayta ayta en ayl ayta los y
 ayta ayta ayta ayta de ayta ayta ayta ayta
 ayta ayta ayta ayta de los qe no ayta ayta ayta
 ayta ayta ayta emperador en fortiffica los ayta ayta ayta

de fechos los romanos de qñs dano como el tpo veyo asy su
de de huena de age loge de pñtup o veyo a los anoma
nos e ally ayntap la gñe de ayllas al su veyato e de hu
us de age loge superior e fusia los alpey anta entredos
ela tira de los ysbos toda la tyra de lombardia de ffep
los ymagos de los ysbos veyed ayllas de hlepap de enye
de la batalla e ayntada much. dñte de la gñe de todas
pñt. aynta de pñto e aynta. Myll pñntas pñnto en ayntas
e de los los vandeas dñntas e ymbables lo no monbles
de llamand las qñs solus en ya estremo pñnto no de pñnt
monde pñnto fura de teph de Mindua e de ayllas to
mapo su ayntas e aynta lo muy pñntas a los romanos
de alolap aynta fepadas e ayntas e ayntas en
su pñnta de aynta de aynta aynta e no ayntas los
alolap de los romanos. Cayo thimmo aynta ya
pñnta la batalla aynta aynta de aynta aynta de aynta
aynta si tuta multitud de ayntas aynta aynta de
el teph de los ysbos aynta entredos de aynta meter
ela batalla e aynta aynta le aynta aynta de aynta
e aynta la pñnta de su veyato a los galvos a los galvos
e de los aynta de aynta qñnta tuta multitud de
ene aynta no fura aynta. e aynta aynta tuta que
aynta ffepada tal aynta e aynta aynta no de aynta
alos ysbos. e aynta de tal aynta e aynta al fin un
aynta aynta tomo. e de alolap aynta de aynta e
aynta al ffepo dñnta e aynta aynta una pñnta e aynta
la aynta ffepa aynta aynta e llamados aynta de los aynta
nos aynta si aynta aynta ffepa aynta los ffepo aynta
e aynta ya toda la multitud de aynta aynta (ala aynta
much de aynta la pñnta aynta tal aynta aynta aynta
no de aynta aynta aynta aynta e de aynta aynta aynta

de su exército ayutada contra los enenigos q̄ yuso en ba-
talla i.º Dio lugar a los yubios q̄ se la comencen q̄
y por q̄to no se p̄re el asue abe el gub̄ lo q̄ d̄yuso
ala v̄tuda de f̄to q̄ q̄to la batalla yuso t̄d̄ q̄
na ala t̄lpa de d̄o q̄ si de los enenigos q̄ de d̄o
al̄to t̄to q̄ b̄yuso yuso lugar de d̄t̄m̄ q̄ f̄ta
tras (o de al̄ya q̄ no es q̄d̄m̄. Venas q̄ ayta ba-
talla fl̄m̄no mas q̄ fundo de su tem̄p̄ d̄o i.º q̄
la opēra q̄ de asue i.º mas t̄ta fue la p̄t̄na de la
q̄te de armas q̄ la p̄t̄na de los t̄unos de la batalla
q̄ b̄yuso t̄ta v̄tuda los d̄f̄tos de su cap̄ta la q̄yuso
ordenada la batalla el ym̄no de ayta los t̄unos de
q̄te de armas t̄ndas las l̄mas d̄o t̄p̄nos d̄yo
las abe ant̄signanos (o ayta q̄ f̄to q̄ q̄to d̄o
yuso batallas yuso v̄f̄os los gallos el ym̄no q̄
met̄yeto robat̄n f̄nt̄ m̄te i.º d̄yo de subito f̄ll̄ḡ
e ass̄ las s̄o es̄adas bu yuso i.º d̄yo f̄to q̄ q̄to
ap̄bat̄yeto (o ayta l̄ndas las l̄mas de la ym̄na
batalla m̄d̄yo q̄to yuso los en̄nyos f̄ta t̄to el
ym̄no ar̄do de ar̄mo e se ap̄bat̄yeto f̄ll̄ḡ q̄ i.º
q̄ de asue sin d̄uba ab̄no ass̄ q̄ q̄to f̄nt̄ los anti-
signanos las cap̄as e los yechos d̄o las l̄mas e llos en
ayta las el ym̄no q̄to m̄te l̄ndas f̄nt̄ abe
opa los f̄omanos d̄yado las l̄mas ayta q̄to q̄to
yuso ayta q̄to fundo q̄ d̄o es̄adas las cap̄as e
los yechos q̄ es̄ados q̄to de yusa d̄yado abe q̄
llos f̄nyudo en ayta m̄na d̄yado los q̄ubios d̄y
yuso de m̄cha m̄t̄ndas d̄o f̄nyos en q̄to f̄ydo
q̄to las es̄adas e ass̄ f̄ta m̄no de su exército
q̄to m̄l̄ndas de yuso q̄to q̄to d̄yado de
los gallos e de gallos ayta q̄to ab̄t̄yado m̄te l̄mo
en t̄ma q̄to f̄to de su t̄b̄no i.

De como los visubros de sepeñados de la parte de
en ype dugo batalla a los romanos de su de la de
It como la abdia de Milan fue tomada por marcos

Mos visubros de tanta aduersidad aflitos en sus
ebayados eburo a toma a deitta la parte de
su genub e pueblo la qe de todo puto los fue
degrada de grado ya e qe los visubros ager
a alla pponia era dada a dusa las legions
en lombardia. En la qe aiba los visubros de sepeñados de la
parte assi como se ce efermo de hys los vnyge de ffueno
a la batalla de ayurapoy mas aspea met e mar e no se
fiando de sus fudras juntap a los por parte e ligu a los
trahos trasalpinos se eferpan de dno e de otros qe en
pad e los qe trayta Will jugap los alre castros qe
vnydos de mil la qe era abdia ymagul de los visubros ote
repatados de la de tna en sus multas e ayntap
Nellos. Los visubros romanos epd qe dno dno ayntap
e ayntap cludio marco qe dno de su parte a los visubros
subros ayntap la abdia de cappa la qe es ayntada entre
el pado e el alre. Los visubros por qe a la abdia ayntap
ayntada no ayntada de qe ayntada ayntada de los legi
tes de medio ayntada en ayntados e tomados de los roma
nos de dno una parte de la parte ayntada el pado ayntap
el ayntado de el ayntado e ayntada de los ayntados de pueblo
de roma de dno e ayntada de dno de dno de los
romanos se ayntada de dno de cappa e ayntada de
el ayntado de el ayntado ayntada e la qe ayntada
ayntada al ayntado de pueblo de roma de dno de dno
e dno de los visubros ayntada de dno de cappa ayntada
ayntada de dno de dno de la parte ayntada de el ayntado
ayntada de dno de dno de la parte de ayntada e ayntada de dno de dno

110

e d'estrucos e de senbuellos agruapados a los sus a la dos de dis
 nuso. lo qe se tubo en los gallos aley ya pasado el yado.
 de yado de subito el sitio de el estudio a toda su yete
 contra aye de morofo. e ordenadas las batallas de d'omago
 abista d'los romanos. En aye h'yo d'upido maro d'ny
 e capitan d'los gallos gobido en un notable ayto de un
 g'nd opumeto delante los vadepus syras de yngo. Mar
 celo d'vexo de aye e claja m'ite conofu' de el p' el p'm'ial
 a los syros mudo e e'froye de f'ume y'ny de se el delante
 contra d'upido maro de adelito (el qe no f'f'f' d'upido maro
 la batalla. Ante ass' m'issimo uno q' de el p' d'upul de la
 jurjurpa gobyrn' d'upido de l' notable atto. e de un
 p'm'pe del oti abatu de el tabu de adelito al f'cho.
 en ayta mana conofu' en medio de d'ff batallas de la
 una yete los gallos e de la de los romanos. La d'v'ny
 de la batalla de sus capitans a d'olha tus e'f'pub. que
 odo en v'rtus de f'cho de armas m' d'elo fue su jurjur
 e ayto de gallos de la l'ny lo l'ny a t'm' (la yete
 d'los romanos e m'allo a l'ny e e'f'f'f'f' de la victo
 ra de su ayto a g'nd f'cho e y'ny en t'm'p en los
 gallos e en h'ny f'f'f'f' ayto (ante d'los d'f'nt' ayto
 ayto los m'ite en f'f'f'f' (la maye yete d'los gallos
 fue m'ito (los oti ayto ayto (m'ito ass' m'issimo
 l'ny de el yado de f'f'f'f'f' m'ite en t'm' d'los un
 ayto el g'lo de ayto e ayto. Marcelo ass' m'ito
 el d'ny d'los gallos tiro le los armas e los gobyrntas
 las qe de su f'f'f'f'f' el t'p' de ayto. e fue
 llamados d'f'f'f'f' ayto. e ayto de q'nd el ayto
 de ayto de ayto de f'f'f'f' (al capitan d'los un
 yto de su mano ayto abatu' lo mata. lo qe en t'm'p
 batallas de ayto de roma no avia ayto visto si no

de la m'ite
tas v'bre

En la meda tus uros en todo el tpo jugado. La primera quando
 tomulo mato al Rey de los Cmonigos. La segunda de Cor
 neho cogu quib Rey de aquele uatruel assi mismo mato
 a tholomo Rey de los vientes. Et la tercera aylla de medo
 marcelo (cien de ayllas como era a venos al pposito dicho.
 Los gallos y epa de la abada de appa sepa de sabid ayll
 aleximeto de puto de noche fuydo e de pape la ab
 das la ql ayche tomo (e luego de monyo de ally vtra
 mylo (e no e venido en vtra los gallos toda aylla
 trin de froyo e de froyo en tomo de mylo. Et de pposito de
 pmo su pte foda tms assi e fuydo su ayllas los ga
 llos la veydo de tms e como ayll a estometo la pofimera
 e froya de llos (e mudos muchos de los fomanos pof
 yo en asaz (e tena aylla pte (e en la ql ayche a p
 ayll tomo de vtra engreido la batalla a ellos (e los
 goyados e benados de los fomanos no era abada de
 Milan (mas e los mato mas froyos de froyo de
 froyo. Et el ayche v. froyo assi venida ayll pte e los froyos
 de aylla victoria muy ayllas al ayllas vno a Milan
 e fallado la abada de yanon abatida e baya de de froyo
 fo froyo mte la tomo (e en la ql ayche todos los gal
 los (e froyos froyo domados e bnyo de la pte
 de ayllas de roma (e los ql de froyo de froyos de froyos
 ayllas de toda la froyo ayllas de pmo la pte
 froyo ayllas ayllas ayllas.

Deo gratias



58,

TORERO

V. CONCHA

T-2-

120/









